

« Livre qui désaltère  
l'homme altéré, histoire de  
la famille d'Abd al-Djalîl [...]

« Livre qui désaltère l'homme altéré, histoire de la famille d'Abd al-Djalîl », souverains du Fezzân, par Moammad Abd al-Djalîl, fils du dernier sultan de ce pays..

**1/** Les contenus accessibles sur le site Gallica sont pour la plupart des reproductions numériques d'oeuvres tombées dans le domaine public provenant des collections de la BnF. Leur réutilisation s'inscrit dans le cadre de la loi n°78-753 du 17 juillet 1978 :

- La réutilisation non commerciale de ces contenus est libre et gratuite dans le respect de la législation en vigueur et notamment du maintien de la mention de source.
- La réutilisation commerciale de ces contenus est payante et fait l'objet d'une licence. Est entendue par réutilisation commerciale la revente de contenus sous forme de produits élaborés ou de fourniture de service.

[CLIQUER ICI POUR ACCÉDER AUX TARIFS ET À LA LICENCE](#)

**2/** Les contenus de Gallica sont la propriété de la BnF au sens de l'article L.2112-1 du code général de la propriété des personnes publiques.

**3/** Quelques contenus sont soumis à un régime de réutilisation particulier. Il s'agit :

- des reproductions de documents protégés par un droit d'auteur appartenant à un tiers. Ces documents ne peuvent être réutilisés, sauf dans le cadre de la copie privée, sans l'autorisation préalable du titulaire des droits.
- des reproductions de documents conservés dans les bibliothèques ou autres institutions partenaires. Ceux-ci sont signalés par la mention Source gallica.BnF.fr / Bibliothèque municipale de ... (ou autre partenaire). L'utilisateur est invité à s'informer auprès de ces bibliothèques de leurs conditions de réutilisation.

**4/** Gallica constitue une base de données, dont la BnF est le producteur, protégée au sens des articles L341-1 et suivants du code de la propriété intellectuelle.

**5/** Les présentes conditions d'utilisation des contenus de Gallica sont régies par la loi française. En cas de réutilisation prévue dans un autre pays, il appartient à chaque utilisateur de vérifier la conformité de son projet avec le droit de ce pays.

**6/** L'utilisateur s'engage à respecter les présentes conditions d'utilisation ainsi que la législation en vigueur, notamment en matière de propriété intellectuelle. En cas de non respect de ces dispositions, il est notamment passible d'une amende prévue par la loi du 17 juillet 1978.

**7/** Pour obtenir un document de Gallica en haute définition, contacter [utilisationcommerciale@bnf.fr](mailto:utilisationcommerciale@bnf.fr).



# صفحة ليبيا تاريخ وثقافة على الفيسبوك

1

à la traduction qui en sera faite par M. l'abbé  
Baze, chanoine de Paris, professeur d'Hébreu à la  
Sorbonne, qui a bien voulu se charger de ce travail.

Paris 19 Janvier 1853.

M. l'abbé Baze.

C. de Lacaze.



الصور

حول

اليوميات



خارطة الجمهورية العربية الليبية





كتاب ري الغليل  
و اختصاره عبد الجليل  
من سلاطين بلاد الجزائر

Par ordre de Son Excellence Monsieur  
le Ministre de l'instruction publique le Manuscrit  
a été adressé à la Bibliothèque Impériale le  
vingt Janvier 1858 pour être placé dans le Manuscrits.  
Le Directeur des Personnes et des Centraux  
10 Janvier 1858. P. Rouland



اليوميات حول الصور



خارطة الجمهورية العربية الليبية

Histoire du prince Moham-  
med Abd' el-Djelyl, fils du dernier  
Sultan du Fezzan, écrite par  
lui-même à Paris en l'année 1852.

(Manuscrit autographe.)



Ce MS. m'a été remis par El Hadj Mohammed  
Abd' el-Djelyl avant son départ de Paris.

Je me fais un devoir, comme missionnaire du  
gouvernement de l'offrir à S. E. le ministre de  
l'instruction publique pour être déposé dans une des  
bibliothèques de Paris. (Bibliothèque impériale si S.  
E. le juge convenable). Cet ouvrage ayant été hautement  
apprécié par l'Académie des inscriptions et belles-  
lettres, j'en ai fait faire une copie, destinée



الحمد لله جميعا امرو واستقر له علم ما لانامو وهو الذي حصر على العباد  
 نخرج نفق بيرة وبعث الصقر له علم على حاله وعلم الخلاص والامتناع من يدى الرجال  
 فلما الملك ملك الى الامم الفخار وانه يرجع من خلاف الحياة رجعت  
 علينا وبنو من عارنا الى اسفل السافلين فلما لارلت احصاه دايما  
 الى يوم القيامة والدين واشهره فانه هو رب العالمين فله الملك وله الحمد والثناء  
 يرجع السخ بيبو وبعث يفر العبد البغيض من حشيت الرز الجليل  
 عبده محمد بن عبد الجليل فانه احكي لكم ما جرى  
 علينا بالصحيح لا تبس يارو لا تغيب فانه احكي لكم اني لما كنت  
 ابن ثلاث عشر سنة لقيت جميع عصر من ارض تيس واورقنا  
 معه الى ارض تيس واورقنا وجعلنا مثل ابنه لانه ليس معه في ذلك الوقت  
 اولاد وجعلنا في الجامع نفروا في الفراء اجلها فبضنا الفراء  
 جعل لنا مرس عطية وديع في ذاك العرس ملات شاه  
 مرعني المسخار وانت جميع اهل تبوا وهاجوا عننا  
 وحمده العضا على اجل اناح فبضنا ثياب الفراء فلما كان  
 عصرنا ثمانيت عشر سنة ارسلنا عصا عصر بهمة بيت  
 الى حضرة السلطان خشنه وبنوا مالى ملوى العرب والسعدان

سلطان ابن السلطان المرحوم السلطان محمد بيلاوا المعلوم جلما وملكنا  
 الى السلطان محمد بيلاوا اخر ما غلبت الثرمع ونزلنا عنده في الدار والاربع  
 فيها اختنا فقبل منا المديت فجعل في الصخرة اخوت لنا اختنا  
 بنت ابن الويزر الاعظم الملاح البشير وهي اسمها الملك الزهراء  
 فجعلنا لناعرس سبعت ايام في بلاد بيرة اولها ارضنا الرجوع  
 الى عنده عصار رب معنا السلطان محمد بيلاوا ورب معنا ابنه مبي  
 عصر ورحة معنا جميع الوزراء وركبت معنا نحو عشور الب  
 من عاصري السعدان واهل الناس لمار محمد بيلاوا ملات  
 وخمسور خلام ومات وخمسور غلام وخمسور رجل  
 وخمسور نافه وشيع من الفخ حب واهل الناس بينا خمسور  
 غلام وماينوينا من عوين الطريف وعطت لنا اختنا رقت  
 نعلمه معلية بالتب من الفخ حب وركبنا جوز تبا في دريو طقت من  
 حب العرب وتوجهنا حتى وصلنا الى عصا انها ثلاثت  
 عشر يوما فجعل بنا عصا غلبت البرح الشديذ وجعل  
 لنا عرس عطية وارسلنا الى خير اخوت اتي الينا وحضر  
 في عرسنا وفعده عنده ناس من بين من زمان فلما اراد



أراد الرجوع إلى أرض جزاء فبأنه ملق وحمل سوراً من رفيف  
السعداء وعلمته خمسة حبالاً أعشاريان وثافتاً عشرية لاينا  
ورحبنا معه وسفدناه نهارين وأبقانا بالسلامة ورجعنا فلما  
عدنا قريب تبوا قتلنا شمع كثير من الوحش والعلاج والعريكة أن  
ورحبنا إلى عصافينا ببلاد تبوا عصير بلحا ما رخصنا واحد  
وعشر من سنن أرسل النيا أسير جواب وفال لنا في الجواب وفال لنا إلى  
حضرة أخين اعمر وبعده سلال عتيق وعلو جملنا الأهل ومن تعلق به  
خادمه تبغى يا خين ترسلنا ابننا محمد ياتي النيا ويورنا ونضروه  
وفد اشتشفنا نضروه أحد جعلنا لعصافينا الجواب فبأنه حضرنا  
روحنا ملو المصرو ورحنا على حجير وحبوا معنا خفتة وعشرون  
جهير على كل حجير جوز من الرجال ورجب عمامة من رجل  
خديج لنا من أهل تبو نسر أسعد بان علمه فاسكين وصدفنا  
حتى وصلنا إلى أرض جزاء فلما فر بنا بغير جزاء أرسلنا حجار  
إلى بلاد مرزوق التي حضرنا أخين امترخ والصاعدي فلما  
وصلنا إلى أخوتنا ركبوا ولا فورا أخوتنا في خست  
مات جارس من علمانج وصفا اولاد سليمان فلما خلطوا

النيا نزلوا أخوتنا إلى الأرض ونزلت جميع القوم الذين معي ولا فورا  
على رجليهم ونزلنا نحن ومن معنا ونسونا بالعرفان وأخوتنا  
ورحبنا فخر وأخوتنا لعيت الخيل فبحرنا فلما وصلنا إلى قرب  
مرزوق خرجت جميع أهل مرزوق بناسف المصرا بطير ولا فورا  
وخوجت أهل النوبة وطرخوا فخذ منا الثوبت العفملي والخيول  
تلعبوا فخذ منا جميع الناس مرزوق رحلوا ونسونا ولا فورا ولا فورا  
اليوم وطرخوا بنا غايت العرج وخرجوا الطيجية وطرخوا المديج  
لما دخلنا إلى مرزوق ونزلنا في القصبة المصروفة بلاد مرزوق  
وجعلوا أخوتنا عرس سبعة أيام فبقينا في بلاد مرزوق سبعة  
عشر يوماً ثم ركبنا ركبنا معنا خمسون رجلاً حين وركبوا  
أخوتنا وسفدنا ونحو كيو ما وأبقوا بالسلامة ورجعوا فلما كان  
يوم السابع دخلنا إلى بلاد بنج الوليد فبقينا أبين ليس في  
البلاد وجاءنا الخبر عليه أنه بنوا حج أرض الرعيان فبقينا  
في بنج الوليد ثلاث أيام وركبنا وتوجهنا إلى أبين نزاح أرض  
الرعيان فمشت يوماً وليلة على الجمل وخططنا إلى أبين فلما  
وصلنا إلى أبين خرج بنا غايت العرج لأنه له مدح ليس في  
بال كان عظه رجل من الهنصية وكان له أربعة مدافع صغار وأنه يحب لأبوين



مع دلائلهم <sup>على</sup> قرح عمناسيف النصر واخوتنا واولاد عمناء وحماني عندهم  
 كنت ميتا واحيتت لهم فالتوا نحو ايات من البلعز ووفال  
 لابيائنا فغوا معي بغرب الرعيار وتبعوا نحو وانك  
 ورعبت عمنامتين جارس من اولاد سليمان ورعبت عمنامتين  
 هرو ونسبه مصفي ابن لاغ عمنام الخيخ فلاحت مصرات  
 لافهم فغوا هروا من الشري وانك الذي ابي اجد عمنام ابي  
 غايه الغرمي وحمي تيتهم الخيخ لنا جعلوا ناعورة هم  
 والبلعز و ابي ليهو عنده على بامرهم من غنا غني همتين  
 جارس ورعب المريض ونسبه مصفي ابن لاغ عمنام وبنات شملان  
 ولعلو ملنا الى الموضع المعلوم الخيخ لنا لكان من يتلافوا فيه  
 افلتك علينا الفومار كثير وراينا العلاما خروا انني من وراة الفومار  
 وعنه ذاك اتني ابن المريض الخيخ عبي الهادي ووفال لابيائنا  
 ارا ابا المريض وعصف ابن لاغ نوبين لي على الخيخ بعث  
 وبما سمعت منه هه الفومار توجهت الى عمناسيف  
 النصر واخبرته فقال ليخ في الخيخ عبي الهادي وماله  
 الا خافي من القتل فقال ابي عن ذاك الذي عمنام عمنام

اني اعرف الحلاج عبث القاديه كذاب وخوفاً وانما اختبأ تاركاً  
 حكم الحلاج عبث القاديه تعربوا ويعود الناس يضجعوا عليكم وتكون  
 محضه عنده جميع الناس فلما وصلنا اقبلت علينا القوماء والصلحاء  
 فعرفنا ما خونه جزو دناهم وفيه ضئنا القوم (لذ) به معنا من (ال)  
 ثم هنت مرصفت المريضة تضرعوا معنا فلما رزوناهم وخرجوا  
 القوماء به معنا وجعلوا في القوماء وناف بينا الباروا  
 مرقد منا ومن فجانا من قوم المريضة وفي ما تشر معنا من اول  
 سليمان فصار بيننا حرب شديده ذري النهار وهربوا منا وعقلوا  
 على الماء وجعلوا عست من الخيل ايره علينا فقلنا  
 لعنا سيف النصر فاني يا معي افوا في قول فلان الى تعربوا  
 في هذه ليلت فتعاشر علينا العصا من نواح مصرات ومن نواح  
 طرا بلس ويعتلون فلما ابلغ استمقل لقولنا واما معي سيف  
 النصر قال لنا ردت الهروب من اول يوم وانني اعرف ربي  
 الوصفا وصرت دليلاً فعداني ليس ابن اخي فقلت له يا معي  
 الهروب ليس لا صنعتي ولا صنعت احد من نسلنا وانني خفت  
 الهروب في ذل الحظرت احسن من النمامه ولو كنا خشي عيب



علينا نمر بواقي الابل التي مع سيب النصر ففعلوا الى ان تقاتلوا واعلينا  
ونزلوا من على خيلنا الى الارض ونصر بواقي اشد به حتى يفهم  
الينا الساعية بالهوانت والقوم غدا والاربع غدا ففعلنا له نعم  
فما ابيع ففعلنا على جبل من الطين اسمه الفار ودار  
بنا القوم والاعصار واوقفناهم اليوم الاول والثاني والثالث فماتت  
زواجلنا من العطش فاما نحن فاعطنا انا وجميع سيب النصر متحدين  
ووراءنا غلمان بجمعهم والناس السالاح ونحن في ارض جاء فعدا منا احد  
فلم يملك وكل مل تعلم البار ولا من يدعنا من يدعنا سيب النصر فلاح  
رجل او جواد فلما حار اليوم السابع تحارموا علينا وخنقوا  
وماتت رجالنا وخيلنا وفدنا بت جميع سيب النصر  
فماتت على جنبه الايمانوا هوسا فحملوا علينا حملت  
واحدة فضر بواقي سيب النصر على راسه فلما  
اصتبه الفل بن رفع يده ومثل الهرب وقال الذي تعالى يا بن  
اخني نسل على بن انا وياي معارفنا هه اليوم  
فقلت له نسل يا عمي ويا فرت عين فانيت اليه  
فقبلني وطمع الى صدره وواسني بي عيني فلما

باهر يا بن اخني فاني انا مت ولما ح الى الارض فلما التفت الى الغلمان  
لقيتهم هربوا فماتت التي واراها ربح خل علي رجل من عصاره والشرى  
فضر به بغير بيلاه على مخرجه فلاح مفضيا الى الارض وخرجت  
وخرج مع عبيد اسمه زايه فلما تلقت الناس حسموا اربع ومن  
كل من اخذت واولاد جميع ومانع من اولاد جميع الى الشيوخ غيت  
فما الصفي فقتلوا اربع ورجعوا اخوت فقتلهم بالليل خنقا بالخيول فخرجوا  
ونجا الله من ابيهم وترجعنا من ارض الى ارض حتى وصلنا الى فجع المغاربة  
وانا جروح على رجلي واجري بالليل فله فلما تنافس الليل فبليت  
علينا تمانن خيل من خيل العرب النعم مع البلعني وماريتا حرب شديدا  
في ارض ليلنا وقلنا منع اربعت رجال في ارض ليلنا وفتلوا الغلام  
النعم فامر مع فلما مات الغلام صاروا فربيت مني وانا التي رجل راكب على فري  
حسمي من جياخ الخيل حتى وطين وضرني بالفار بيلاه فسلمت الله منه  
فلما التفت فرغت فيه لواح الى الارض فماتت الى العبر ص ورجبت عليها  
وجلت على القوم فمروا مني فخرجت وفتلوا اجروا في ارض ليلنا  
حتى قرب نصيب اليلين وهم على اشد الى ان تدمر نصيب ليلنا  
بعيد عليه ففتلنا من على العبر وفتلنا في اسباب الفتح والوصف



امشع في اسجار الفند ولان في السعدت بها اسجار الفند ولان في السعدت اجبرني بالليل  
العطش ففكرت شبع، اكل ففكرت اكلما وملت اليه لقيته نازعا من الفم وهو علي  
ذو النام رجلا رافعا في لست الى الارض ولم ينصف بنا في الرجل العجوز ارفع علي ذلي  
الفم فبنو له بما فاقا ان جمع من الامان انا باسلاح ما تفرخ يا سيدة فقلت  
اتين بشفيع، من الماء فاسفني به فاني ملهوف بالعطش فقل الي حاض فمشتا  
الي بيت من بيت العرب من الضم وجاء لنا شبع، من لبن الغنم واخلط بالهواء  
فمشر بنامنه فتنين بلما شربنا وارحنا الي نهو لى برح علينا الغنم ولا فكرنا  
على المشي وحشتنا الحمار عا جدا ولا فخرنا على المشي فجلستنا الى الارض  
عجاب لنا ذلي الرجل مرفوع من عندهم مثل الزريرة وغطانا به حتى  
طلع النهار وشف البجم فمبيتنا تحت عدا بنا ذلي العبد شبع، من  
من الطعام فدا لنا منه شبع، فليل فقلنا انه مفر لله خيرى وزجدي عنا  
خير واحسن اليك مارت المشي على فخذت على المشي فجلستنا  
ذلي زلست الى الارض وبعيت بقاء اشديع افعال التي ذلي  
الرجل ما يسىك يا سيدة لا يخي الله لى عين فقلت له ابغى على نفسي  
بنفسى ولا يسىك على حبيب وهى انهار البقاء على فقل التي  
اننى ارىك يا سيدة ابن ماري ولما يا سيدة يا خبيرني يا مري

وعلى الامان ما في الخيرو اعليك وامنعك ان افترخ فاجبرني هذا  
يا مري وما جري مدينا فقل ذلي الرجل سجان المعنو اوسبان  
المعز فقلت له هذا اكلان فاني فاني اعني موضع فمشتنا عليه  
حتى تبسرى جرو حنا فحنن نعلوى شبيح من العجرا هموا  
فقل الي اصب حتى ففكرت راسع والايه فمشتا من عنده الي ولت  
فاستورى محضا واخبرها بحفيقت الامر فقلت اليها  
امه وفالت مرحب بك يا ايها الرجل وابن الرجل العالي وان يا سيدة  
لما خبيرني اشع عليك ففانح الخا او لفرنا الخت فطهير شبع، من  
العجرا هموا فانا فمشتنا على عني حتى تبسرى ونصف فمشتنا  
الي ابي ارحل فمشتنا لها فمشتنا من بنو فمشتنا من الذهب  
وعطيناهم لها وكان فمشتنا خمسة مائة بنو فمشتنا على  
عنا في الزمان فقل وا ح من جنسنا ايا من فمشتنا فمشتنا  
مات بنو فمشتنا من الذهب فمشتنا على فمشتنا فمشتنا  
بشيع، يلفاهم فمشتنا فمشتنا الشاعر ما ار العجرا هموا في المواهي لها  
فمشتنا الرجل هببة وجمالا وهي لمار لمار البصاحة وهي  
السيوي لمار اراخ الفتل فمشتنا على ما حب هذه القول



عليها اخذت في الدمار هموا فالت التي كثر الله خيرى وفلت  
لها صاها مع الصيرى وحق ارشاد الله الى الاشجار الله وسترنا  
لما توجعنا من عنقه كم نريد خسرنا اليك فبرعتنا الى المرأة  
في زريبة لها ودمتنا وصحت لنا السموم ففعلت تخدوا  
لنا في الاجراح حتى برينا فلما برينا وارادنا التوجيه من عندها  
جاءنا الخبير بان الهمة التي من بعدنا بيومين وقتلوا  
عما عروا الثرى شيى كثير ورجع واما اليه وعصم جدها الخبر عليهم  
ان جعلوا عرسا بر وصح بلال لمرا بلس وارسلوا الى اسطنبول  
وفتلاوا الثرى المريط و ابن لاغ عصمان مطبق و كل من جعل  
لنا ناعورة ومعه ناعورة الثرى و اما المرأة جعلت بنا خير  
كثير فلما ارادنا التوجيه كتب كتابا الى ابنتها فكتب به  
وطبعتهوا بطابع لنا وفلت له في سمها عندي فكل من  
لفتنا من افر ابنا والالا ار جعنا الى بلادنا جازى تافى الينا  
فترموى وتصير حينئذ لم جعلت معنا خير فاحذر  
الى الطابع والكتب وزجت عطيت له مشنرون  
يند في اخرى وخرجت بالليل وجدنا لنا شيى من

من البعيتج وجدنا لنا شيى من البارود والرماس وشعرة لاجل  
الماء وقال لنا اننا ارادنا نشر والى جمال فقلت له ليس لي حرج  
بالجمال فيظن وين الناس لما نعد على الجمال فبيناها الى المرأة  
بالسلامت وترجعنا من عندهم ومشتا معنا ابن المرأة  
وسفدنا حتى تعد نصف الياوقن بللع البجرى فلما توجعنا  
من عندها ناذى الرجل من شيعنا حتى ملع النهار ودخلنا تحت  
اسمار الفند ولورفدنا فته حتى اضرب الليل خوفا لا ينضرون  
الناس فلما اضرب الليل مشيت نالى ليلت فلما ولا عرفت اين ما شيع  
فلما اطلع النهار رفعت تحت الاشجار حتى الى الياوقن ترجعت  
امشع في ارض خاليت ولا فيها مساو الشجاره البطوم والانا حتى  
ملع النهار فاتييت الى شجرة من اشجار البطوم لها اغصان ملهله  
وفيلت تحتها من شعرة الثرى ولما عشت العشية لفت  
جرت الوحش جرت الغزال فمشيت نالى ليلت حتى  
ملع النهار فاتبعت جرت الوحش حتى وملت الى غدير  
من ماء المظف فمليت منه الشعرة والذى كانت معي ومشيت  
حتى تناصب النهار في شجرة خاليت لا فيها الى اشجار البلبال



واشجار الصالحين وجمع اشجار البطم من قليل من الاشجار  
من اشجار البطم من قفصتها فلما فترت اليها نضرت فيها  
رجل راقد وعنده من حرم فاتيته اليه وقلت له السلام عليك  
يا بها الرجل فقال اليي وعليك السلام فقال اليي اجلس فجلست  
عنده فبلغت عنده حوز اسلاف وجوز امبور بربيع  
وعنده عقر ارناب وسبع طيور احبار وجوز عزلا  
واما الحبار والبعض من الارانب فقتلهم بالطيور واما العزلا  
والبعض من الارانب فقتلهم بالاسلاف ففعلت به  
عجبة لنا شيخ من عوينه وحلمه انا فلما جميعا  
من ذلك الصويين فقال اليي من اين انت يا جنتي فقلنا  
له طي ارم طرا بلد فقال اليينا احببنا بالصحاح  
وعلي الامار فلما بلغه ما فعل به عوتك ما خرج فاحببته  
خفيفت الامر فقال لنا ذلك الرجل ترجع معنا الي  
جمع الشيوخ علم لطيوش شيخ الصلابة فلما نغزى غايت  
الفرم ونعطى حمارا ورسلى الي حوتى بارض حركان  
فعلت له عثر الله خبيرى وااحسن اليك من فم الشيوخ وولاه

فكلمته ففعله ولشرا اذ اختلف اش رجل مليح فلما اثر وحوالى ففعلهم  
على خبيرنا علينا احد من افرا بك واما نحن ففعلناهم العز  
حتى تمنع الله لنا وهو خير الحاحسين ففعلنا نحن وهو  
قتل ذلك الشجرة مفيلين من شجرة حر الشمس فلما عشت  
العقشيت اردنا التوجيه فقال لنا امبر حتى نشو لك  
شبع من لحم الوحش فخرج نصف شاة من الغزال وجوز  
طيور من الحبار وارنب وشواهم وحلمه لنا في العقلت  
التي يعلفوا فيها الي عوداه وركب وابفاناه بسلامه ونعتنا  
الي اين نعيشوا حتى نرملوا الي ارض سيوا وساحل علينا  
وقال لنا انفى بالسلامه وربنا تجمعنا نحن واياى في الصلحة  
الخير ومشى ومشيت اناي بمخنة لي تلى العشت وزعت امش  
ذلك ليل حتى تعد نصف الليل فبيت حتى املع النهار وشرته  
شبع من الماء واخلى شبع من النرا فدخلت في ارض صبحت  
لا فيها اشجار ولا احجار فلما فعلت الغابة جعلت احرام  
وبرنوص مقلنة من شجرة حر الشمس ففعلت ذلك  
النهار ولما برحت الغابة دخلت امش في ارض ليس فيها



كثرت اشجار غيرة اشجار الفزاح والبليان والشنار مسرت شجر فليل  
وانا انظر بعض اشجار من اشجار الاكل والبطوم وفصت لاني  
الاشجار فوجت تحت ذلك الاشجار بعض من بقر الوحش واغذي  
وحرقت الغزال وان فليل تحت ذلك الاشجار وجرت العجوة كثير  
وجرت عناق الارض فتبعته حرقت ذلك الحيوان فلفيت الحرة  
اتيت من العلي وما شبي الى الفلتيق فتبعته ذلك الحرة حتى وصلت  
الى غدير من ماء المطر فحسرت من ذلك الماء واقيت الى شجرة من اشجار  
الاكل ورفقت تحتها وانا ابا الحيوان فداقلوا علينا من كل جانب ومطار فاما  
صاروا قريب التي صويت عليهم المخلت وضربت مبهم بقر من الوحش  
صغير فحسرت ذلك الوحش لما تلخ البارود فطقت ودمعت ذلك  
الوحش وطلعت فصعبوا البوقاني واحت لحم افعامه وخبثته  
وتوجهت امشيت حتى قرب الليل واقيت تحت شجرة من اشجار  
البطوم وحسبت الحطم طير وشوشت ذلك لحم واقلت منه اراوتنا  
وبت ذلك ليلت فلما نعد نصف الليل وضلعت الفم وانا اسمع  
شم يصيح في ذلك المعرة مثل عمل المعزة ففجعت انجسوا  
فيه حتى صار فريبا الي فداخت سيع بيعد فنضرت اليه

فوجته فعبار جدي ودا صديج فداخت الفار بيلك بيدو اليميس  
وفعدت زنادها ورجبت في ذلك الشجرة البطوم فنضرت ذلك الشجر  
واحب لذلك الشجرة فتلاح علي لوحة واحدة حتى صار قريب  
خطي من ذلك الشجرة وفعدت يدي يدي الي في ذلك الشجرة  
فركب وحطرا امه في فرفت افعال الشجرة ومدار امه الي  
فجلت فم الفريبله في وسط فمده وتلخ من عنده البارود فطاح ذلك  
الشجر معني الى الارض وفعدت فحسرت امه من نصف سعت  
ومات فلما مات نزلت من ذلك الشجرة ورفدت حتى الملع  
النهار فلما الملع النهار اتيت لذلك الشجر فوجته شجر عظيم  
وتسبرته بيعد فلفيت لملله سبعة عشر شجر او عظمها  
سرا واربع اصابع فتبعته من ذلك الامر ووجت  
في دنه السم مثل شجر الحلوى وعلوا محتاجه شجر ذلك ويبس  
عينيه حرت مثل غير الهرة فحسبت ذلك الحرة العريين  
عينيه ومحييت ذلك النهار فلهوا حتى اتمروا الليل  
رفعت في ذلك الحرة حتى الملع النهار وتوجهت من ذلك  
الموضع فداخت في ارض فبعا اشجار العلي شجر كثير فمشيت  
حتى تناسه



النهار واتيبت الى شجرة من اشجار الطلح وفيلت تحتها خربا  
مرشحت حر الشمس فلما عشت العشي سرت في ثوب  
الارض فوجت في ذلك الارض بغير الوحش كثير واختره ابيض  
فعلما فريبي الي ذلك الوحش فبضر عنده سلاح رجوع شاذرا  
منع وصرا امشيع وبقي الوحش يمشيع معالي في ذلك الصورة على صيغ  
وشماله حتى عشت العشي وقرن الليل انني الي جعل بغير الوحش  
ابيض حتى صار بعده علي نحو خمسة عشي خطوة وقعد  
ينظر الي بفعدت زناد المخلو ومديت عليه وقرعت فيه فلما  
تعلج مرعده الباروخ طاح مغشيا الي الارض فبرزت في ذلك الحيوان  
لما سمعوا الباروخ تعلج فاتيبت الي ذلك الوحش وذهنته واخذت  
من لحمه ما شئت واتيبت الي اشجار الطلح وفليت منها  
الخطب وسويت من ذلك لحم وتعشيت منه وبيت  
في ذلك ليلت فلما امسج تو جعت امشيع في سحرة خلدية لا فيها  
اشجار ولا عجار خلد البعض من اشجار الرنح شبع فليل  
وفيها جرت الالباع والتعابين كثير فلما فيلت الغابله اتيت  
الي شجرة من اشجار الرنح وفيلت تحتها خربا مرشحت حر  
الشمس

الشمس فلما عشت العشي مكثت شبع فليل و دخلت في ارض  
فيها نبات الشفام شبع كثير واخترته واسها ابيض حبي فليت من  
ذلك الشفام وسعلت النار وسويت من ذلك الشفام وضعت  
منه ونو جعت امشيع حتى اضرب الليل شبع في ارض فيها  
اشجار الاثل والبطوم شبع كثير ولما امسج الصباح واذل بشوكيه  
ولاح وزرقت الشمس على العوالي والبطام سرت في ذلك  
في اشجار الاثل والبطوم والطلح فوجت جرت الوحش وجرت  
الدرعدان والودان والعصاة شبع كثير مكثت حتى تناصو  
نصبت النهار فليت غمير من ماء المطر جليت اليه وسرت  
منه وفليت جرت جميع الحيوان تشرب على ذلك الغدير فليت  
الي شجرة من اشجار الطرقي جيرة على ذلك الماء و دخلت في وصفا  
فلما عشت العشي افليت الحيوان من كل جانب ومكان  
تقرب على ذلك الماء فخصت مني خردان جعل غوي وله  
فرر غوي ولما تعلج من عندها الباروخ اما به الرماص على الرنح  
خرج من الكعب الاخضر فجري شبع فليل وطاح الي الارض صميا  
فاتيبت اليه وذهنته واحت شبع من لحمه وفست راصد



بمسبب ونجيت فرنه لان فرن الفرقة ان ملية لسموم اذ تفت فرن  
الفرقة ان ياتية فيها الزيت وتصفها الى الزيت الذي مذكور فيه  
فرن الفرقة ان جانته يبر من السموم واذا وجعت فرن لوجعت فتجعل  
فرن الفرقة ان مثل العاجل وفرن لوجعت مثل السموم وقطع فرن  
الفرقة ان الزيت وتحمه بفرن لوجعت فانه نافع لسموم وهو يوجعوا  
فرن لوجعت عنده الناس الاكل من ارض جزان وتبوا وغان وبرتوا  
وغدا مس والبعض من اخبار اهل طرابلس جعل من ارض لسموم  
لوجعت او تعبان او عفر او لسموم سم حقه الى فرن لوجعت  
وفرن الفرقة ان بالزيت فيس ابلد الله جيت ذلي ليلت في ذلي  
المكان ولما اطلع العجر توجعت من ذلي المكان فشيئ  
شيء قليل ودخلت في ارض فيها نبات الترفاس وفيها  
اشجار الالدين العري يعلوها العري للخيول كثير وفارويه واخذت  
من ذلي الترفاس ما شيت ومشيت تحت سحر  
من اشجار البطوم وفارويه وشعلت تحتها النار وسويت من ذلي  
الترفاس اكلت من لجم الفرقة ان شهوت فيها عنت العشي سرت  
فما سرت وحدة لوجعت حدح ارب جفتك ذلي لوجعت فوجت فيها حورا فزور صولا فوجت  
فرونها لانهم لا ح وسرت ذلي النهار كله اشوي واخذوا اجم الترفاس لانه

مشوي اسع عجيب

مشوي اسع عجيب فلما فيلت الفاهلت فيلتا تحت شجرة من اشجار البوم  
حتى عشة العشي فسمرة حتى ا ضرب الليل فبت تحت جبل من جبال  
الرمل و كان بقرن ذلي الجبل فصر بنيان الاوليد فلما اطلع النهار مشيت  
اليه فوجته فصر عجيب وحوله ذاهرة مبنية بالحجار بحجر عرضا  
نصب ميل على لرجعت اشوي وفيها سبعة مواجس ولها  
تلك الذاهرة صبرش بيا حبر صغير عرضه ثلاثة اذرع وطوله  
عذلك و في ذلي القصر ثلاثة تصاوير متعل ابناات وعلى تصويير  
منه را حزا علي حبرا المحل مكتوب عليه بخيت الناس الاوليد  
فد خلت ذاهله فوجت فيه د ا موس وفي ذلي الدوموس  
اذ رج فوجعت مع ذلي الذر ورج فلفيت تصويير طير  
من رخام ومذهب ومكتوب على حجرة فذ امر ذلي التصويير  
بمرف الذهب فذ خلت فوجت رجل واقفا وحدهموا بيده  
الايمس سيب ورا حزا علي الايمس ابرم على طويل ومنقوس  
فلما وملت اليه ناض شعرة نوضة واحد فوجت شع  
وليت اليه فج انضه يتعري فتفرت اليه فوجته حجر على  
نوع الاله مي فتفرت اليه حتى وملت فوجته رجل لابناات



في عرضة ومختونة على صخره بقلم الاولين فتاقلت منه جودته  
واقفا على حجرة وذات الحجرة مكتوبة وعلى ذلك الحجرة  
التي واقفوا عليها حجرة خضر ولها لون شمع عجيب  
في خلقة وخلق ذلك التصوير بلفية فساحت واسعة  
ولها اربعة بيوت وفتحها صوا مبني بالماء مملئي كوار  
ان ادخل ذلك البيوت فلم فدرية اذ دخل الماء لا ذلك  
الماء حائل دون البيوت فارة ان اجعلوا حيلة لاجل  
اذ خلع فلم فدرية على الاضول لم يخرج علي الناموس  
شمع، خشب، حمرية، مولي على اشرم لان جيتش  
الناموس شمع، عجيب، وكما ما لم يستخرج ناموس  
خرج من لستها اذ موا خرجت والناموس على اشر  
حتى خرجت خارج اذ ناموسا فلما خرجت خارج اذ ناموس  
رجع ذاك الناموس على اشره وفعلة اتفرجوا في ذلك  
البنيان متع الاولين وكيف عامل ذاك السحار بيع وفيها  
الماء، لها فيها الرمل شمع، خشب، وانا اتفرجوا فتضرت عنافا  
ارض فريب منع جاتية اليها حتى صرت فريب منها

حتى صارت فريب منها وكان منعها على لون البصر ليس  
افصروا منه ولما في روم او دارعا شعر طويل مثل  
الشعر الذي في راسه فخر به مع وضربا على الجنب فجاءه خارج  
من الجنب الاخرى فلما حلت معشية الى الارض فمشية اليها وفت  
وارتاكلا فدرية لحمها ليس مليح فخليتها معشية على  
الارض وذهبت الى ذلك الفص وفيلته فيه اتفرجوا  
في ذاك التصاوير متع البنات حتى اضربا بال وبت في ذلك الفص  
حتى اطلع الليل وخرج النصار وتوجهت من ذاك الفص وذات الفص يسر  
نه فصر الخشع بعد العرب يقولون ان كان رجل خفي من الناس الاولين  
عنده ثلاثة ابنا فلما اراد ان يموت جعل بناته حجار بالحكمة وبعد  
الناس يقولون فصر البنات وبعد مع يقولون له فصر الطير لان  
فيه تصوير متع طير والله اعلم وذات الفص في السمرة الذي يبي  
اجلى وبيى طرا بلس و صوماليين فبنت له ولجه وعربها وليس  
اخش من ذلك حيت الغربا وبينه وبين اوجله مسير خمسة ايام مشي  
جيد فلما توجهت معشية حتى تناصف النهار وضرب على ربيع  
شهيرو في ذاك



في ذاك النهار ولا عائد شيء من شرب الماء ولا فطمة في ذاك الفنت انتج  
فيها الماء الأشبع، قليل فقلت نحن سبعة من أشجار واد الاشجار  
حتى عشة العشة فلما عسة العشة توجهت من ذاك المكان  
ومعينة عشوة في ذاك اليوم حتى اضرب الليل وفي ذاك  
ليلت خلت علي الماء وبت ذاك ليلت من غير ماء فلما  
املح النهار فلما املح النهار توجهت حتى تناسا صبا النهار  
وانا امشي في سحرة لا فيها اشجار ولا احجار ولا طير  
خلعت السرير فلما تناسا مع النهار نظرت فوز رمل ففسته  
عينا وملت اليه ضاف بي الحمال وان ان اموت عطشا فاتيته  
وحفرته في ذاك الرمل بلفية فيه اشترى مبلول لان  
الرمل يحكموا الماء ولا يأخذوا فيه الشمس الاشبع  
فليل من جوف وماتت ذاكها يغرقها فيه الليل فحفرته  
حفرة مثل النبع وجعلت روجي فيها وجعلت  
حواريي مقلت على راسي بالملح والاسباب ونزعت  
جميع ما كان عندي من الحواشي ورفعت في ذاك  
الرمل على انا

الرمل على انا فسر جسمي وترى قلي من ذاك العطش العجيب فقلت ملمو ق  
به ولما اضرب الليل وعشة العشة توجهت امشي حتى ضلح البعر  
فلما ملح البعر رحت حفر ثلاثة ساعات من ان ما في اخذ في التور فلما ملعة  
علي الشمس وكان وقت الساعة سبعة في ايام الربيع ثاني  
شهر منه فلما جفت لفت نفسي عطشا فاعطشنا شديدا فحسرت  
امشي فزاد علي العطش فتنظرت فوزا من فزان الرمل ففسته  
بطلعة على اعلي ذاك الرمل فنظرت يميننا وشمالا وانا انصروا  
نشرف ذاك الجبل متع الرمل نحو ثلاثة اميال فقلت ففمت  
في ذاك التخلت فلما تفترت منها نصرت فتمتوا ذاكها جنابها  
بعض ما نبات الفص والبرد والممار في حرجت فراح شديدا  
وفلت في نفسي ان شاء الله سيحونوا الماء صاها  
فلما وملت اليها لفتت خارج من تحت ذاك التخلت  
عين خارج من الرمل تتبع فلما مديت يدي في ذاك الماء  
وحته بارح مثل الثلج فشربت منه شيء قليل فزاد اشربا وشربا  
لان عطشنا وملمو ففعت في ذاك الماء فوسعت من رمان  
ثم خرجت لحي



ثم خرجت لحج ما لمع الله به كان مع سابفا فلما كنت منه ثم فليت  
تحت ذاك النخل حتى عشة العشية فملية من ذاك الماء وتغص  
امشي حتى اضرب الليل فت ذاك ليلت فلما اطلع النصار  
مخفية حتى تعفنا نصح النصار فنضت نخل كثير ففقت  
فلما وملت اليه نضت حنة ليل فتبعته ذاك الجمرت  
فلفية عين فاويا وحولها خيل له انصار ما بل نضر حذيه  
كيف طاح فيه البسرة ونضر فديع وشي من ذاك الثمر طايح  
وشي متعلقا في امهاته ففيلت اكلوا من ذاك الثمر  
الجملي ثم نحت ليون فقلت منه حبلا وجعلت  
خرقت وجعلتها على ذاك العين الذي به توردوا  
عليها ذاك الجمال فلما فبلت الفابل وانا جاء عدوا نفع  
تحت عشت من عشوش النخل فنضت ذاك الابل فاذ ما خد  
العين فلما وملت ذاك العين ففتت نضر ما ذاك الابل وتروا  
حول العين فحملت بكرة من ذاك الابل في ذاك الجبل ففقت  
تنبطوا فلما نضت ذاك البكرة فحملت حمتوا على حمل صغير  
فقطرته

فقطرته فلما قطع ما عند يه البرود شرذت ذاك الابل وطاح ذاك الجمل  
الي الارض فمخشية اليه ونحرتة وخدت ذاك الجبل الذي حامل فيه  
البكرة وعفلتها عفا ليني وانا انضروا غيرة فاذ مر علي فلما تجلت  
ذاك النضر فنضت جمل حابي فايي فقلت في نفسي هذا  
الجمل اله اعلم ان اله امر من منه يفتلني وانا مملكت بارغ ففقت  
فناضوا والنفل اريدوا ريبا في قلت فتفان من ذاك الجمل ففقت  
اجري خروا منه غيرة غاراج الارض مثل البرد ففقت  
نفس فيه فوصل ذاك الجمل ففقت اعلى ريبه  
ومذ ارا من الي يرييوا حكمه ففقت عشت نخل الطاروا  
وانا انضروا تعبا رفعا في ذاك الطاروا وله اعين تشعل مثل  
المباييح فقلت في نفسي الله اخبر ان ففتت في معاني يا حلي  
الجمل واذ دخلت الي الطاروا يا حلي ذاك التعبان ففتت ذاك  
الجمل باله وانه فنضت ذاك التعبان النخل وخرج على الجمال  
والجملوا ما ذار ما فقلت الله اخبر ما منه في المصيبة كان ذاك  
التعبان اكبر من الاذي و طوله جميع تلاشة فامات وخرج  
على الجمال وحكمه من خشمته ونفخ فيه فطاح ذاك



فلما خرج ذلك الجمل من غشيا إلى الارض ورجع إلى الشعبان ونظر إلى نضرة  
 وفصح يتأملوا منه وانه انضرب فيه وهو محللون له سيالت بين عينيه ايضا  
 وله اشعار على احتاجه وفي ذنبه شعر مثل شعر ظهر الخنزير في شعره  
 طويل جيب شبر ونصب شعر ذنبه واما الشعر الذي على احتاجه اقل من شبر  
 فخرج بعد مدة لما تأمل منه إلى موضعه فغرد ذلك خر حثا  
 واتي إلى الجمل فحطته من شعره فجاء به في الشعر فلفه فله  
 طاب ولا بفاله فخره وراح لحمه المحل مثل نيلت فقلت الحمد لله وانت  
 له الذي نجح ما الجمل ومن الشعبان ولولا فضل الله لفتني الشعبان مثل  
 الجمل فخرجت إلى الجمل الذي فلتته فقلت منه ما تيسر ولفطته  
 من ذلك إلى لحم ورجعت إلى الموضع الذي حدث فيه سلاح  
 وشعلت النار وشويته من ذلك لحم وارت رجوع  
 إلى النافق الذي عكمتها من رجليها بالجمل فلبا ابت  
 تساعدي على المشي فبعد ذلك نعت انبها  
 وجعلت فيه حبل من اليبس وربت على ظهرها  
 فلفيتها اجراما من الصمغ والعشار فقلت الحمد لله ونجيت  
 تو ملني اليه اريد

هذه في تو ملني اليه اريد فمشيت بنا ذلك العفت فلما قرب يضرب  
 الليل طابت تصبني لشرب الذي اريد المشي اليه فقلت  
 ما رتعا تصبني في الذي فندام رجعت إلى المكان الذي خلفته  
 فانتصت ذلك ليلت غابت الشعب فلما أصبح على ابت تصبني بنا  
 إلى موضع الذي فندم به بالمشي اليه فتركت من عليها إلى الارض  
 وحكمت الجمل الذي كان يراها وعفلتها عفا جثم  
 ذهبت عنها فلما عشت العتية بن وخطبة مشد  
 فخير من العطب وشعلت النار وشويته من ذلك مع الجمل الذي كان معي  
 وبت ذلك ليلت في ارض لا فيها خلب اشجار البلبال وبعض اشجار الجمل  
 فلما أصبح توجهت أمشع حتى قيلت القابل فلما قيلت القابل قيلت  
 في ارض لا فيها اشجار خلب اشجار الاثل فلما عشت العتية  
 لفتت حرة فارس في ذلك السمحة فحطته حرة ذلك  
 الفارس حتى اضرب الليل هبت ذلك ليلت فلما أصبح زت  
 صحتيت مع ذلك الحرة فلفيت ذلك الفارس فبلغ بمدة  
 من الايام حرة حلا كصوا شيع من النعام وجعله تحت  
 شجرة



خذت فجرة وعلل عليه بعد فتر من اوراق الاشجار البالي ورفعت  
 في الفقس هو جت تحته جلد يس من الريس النعام الاكل  
 امتنع الطليع ومع ذلك الريس شبع من الزهرم ورفبت من  
 ارقاب ذلك النعام فقصت مع جرت في لك البارص فلما عشت  
 العنشة نضرت في ذلك الحيرة فدخلت علي طريف  
 فمشية مع ذلك الطريف حتى خلطت على ابيار  
 وحول على ابيار شبع من النخل الاولي  
 فشربت من ذلك ابيار شبع سرى عنضرة بعض  
 خل في مشية حتى وملت في ذلك النخل فوجت  
 فيه بعض من سراج الدعيرة فقلت له سلام عليك  
 فقال لنا وعليك السلام فقلت له هل عنك كع شبع من  
 الحليب او معصورة لانك اشبع السراج من ماء ملاح واهرام  
 فقال لنا نضع عنك الجينة نطوى وانت من تطيق  
 فقلت له انك كيب خلط النخل نطوي في مزوج  
 زميت ولحن الحفرون على ان شاء الله الي البلاد  
 ما اشتهيت فقالوا ابي نلفوك

ابن نلفوك في ايس من البلد ان فقلت له هل كان بلد تيس فالوانع صخر والغز  
 فدامك جالس وقلت لها جالوا فقلت له تلغون في دار الشيخ سلمان  
 فمشيت حتى دخلت البلد في لفية مرارة خبيزة السوس فقلت  
 وريش دار الشيخ سلمان فقال لي ها هيا فداك هي الدار العليا  
 وفصتها في لفية غلاما احد جعلت سلام عليك فقال لنا عليك  
 السلام ورحمة الله سيدي فقلت له اين سيدي فقال لنا في الجنان  
 فقلت له امش معي له وفل له انا رجل خبيث فداك اني اليك من بني غارة  
 يريدك ان تتفضل عنده وهو خيلته فامس ياب يستف فقلت اليه الغلام  
 واخبرني فاتي اليها مصرعا فلما نضرت في هب عقله وداك يتميز واعيفا فسلم  
 علينا سلام الله حب شع دخلنا في حل بيته وحضر لنا الضمام فلما مشوا  
 تنابا ولقينا عنده الخبر سابقا فاحسبنا على فتل مصطفى ابن لاء وقتل القرضا  
 وقتل خوتنا في خينا بلاء استديح ايج في لك النهار فلما عشت العنشة  
 مشيتا في وايه للغبابة فحضر لنا شبع من الثمر الجديد وشبع  
 من الرمان والخوخ واما السمر جملوا عنده شبع فخير وصي بنيان  
 اجلي الي بالطوب وهي لها ابيار مثل ابيار سوي وفزان ولقد مداه  
 فريب يحج فامتنين



جميع فامتين واما الشيخ سلمان كانت بيننا وبينه صفة لانه رجل  
تاجر واولادنا وياخذنا من عنده كل ما يستحقه  
من الصلعة ومن رقيق النخار ومن الشبر من الذهب وبعنا عبر الى مصر  
ونحسب لنا كل ما وصينا عليه من الرقاب المصرية المطلى بالذهب  
ومثل الملبس والقتال والسلاح والبارود وكل ما نستحقه من مصر نوصيه  
عليه الشيخ سلمان وهو في فخر لنا الذي اعزنا من مصر واما  
فد بقا لنا عنده لى لا غنى حقه فمعه راس من رقيق النخار  
وخمسة مائت متفان من الذهب النبر الحيد واولادنا حقه  
ولكن لما بلغتم الى عنده قلت ان شاء الله يحسنين حتى  
شيخ قليل لا علمي استعانوا به على زمانه فلما قدمت  
عنده مدة من الايام عارض الى مولى بنى غازي وقال له  
قد اتى الينا جلمان بجلان ولكن احكامنا يكوننا عيبا  
وحن خافوا لا يفعله احد من ذرية سيد النصر في بلادنا  
وكيف يسمعون بنا احكامنا اخبرنا لى عاتبنا على  
ذلك وخافوا على انفسنا واما الذي اتى اح  
من عنده فليكونوا

من عنده فليكونوا علينا حرج وفضلنا عنده خبره الى الامر ولما  
علمت بتي الى امرت الشيخ سلمان ارسلت اليه امره ها واخبرنا  
بلى الامر فليحج علينا الى الخبر ثم اتا الينا اخبر به له واخبرنا  
فمنه الى علمت بان الشيخ سلمان لاملان له وخبرجت  
بالليل فسررت على القبلت في غريبا في ارض لا فيها اشجار ولا  
حجار سوا الحصار وهي مثل القف نحو عشرون ميلا حتى  
وصلنا الى قف في ذلكا وشنا في ذلك النخل حتى املحت  
الشمس فعمشيت في ذلك الغابت حتى وجت في ارمعولة  
فخرج النخل فعمشيت علوا هلهما فخرج الى رجل صغير  
جميع عمره خمسة وعشرون سنة واجبا نبع وقال لي  
فرب يا مريح بيا فمسية معه حتى وصلت في ذلك  
الدار الذي معه لست من حريج النخل في ذلكا جميعا الى  
في ذلك الدار فوجدت امرات كبيرة السن في ذلك الدار  
فخرجت بنا عاتيت الفرحم وقالت الحمد لله الذي اتا الينا  
طيب من غير ارضنا وفي نحو خمسة اشهر ساكن  
في هذه الجنية لى راينا ضيف ولى لى رضى الله  
علينا ارسل الينا ضيف فمشته وحطت في خايت وذهبت  
ولمينة لنا بطور جيد فلما افكرنا فخرجنا من اربنا  
الى ذلك الجنية فنقلنا شجرة من اثمار الغيل طري  
فاكلنا منه شهوتنا فمته في فيلنا فدياه تحت املال  
النخل فتى في تاه مع بلقيناه رجل معه النية ومن عرش



امه كان حاكم في سيوي وافر لما خسر عليه الفار من عند احمد  
على هربه او خلفه اباده هم وملكوا في جلاله واورا واورا  
اضعاف ولايك سيوي اشع خلع خمس مان خلع ففقه عنده غر  
خمس عشرة يوما في يوم من كان ان الايام فقال انه ما شيع التي اجلا  
فتوجع الي او جلي فصار ااه الشيع سلمان شيع او جله حكمه  
وقال له اناسه عن ابائني عندي محمد بن عبد الجليل فقال له  
خير وحاشا لله ما ريتك في حكمه وحبسه في عنده عمنه  
اخذت ابيه فانت واخبرته امة وقالت له ان ابني قد حبسوا به  
بالليل اتين اليكم خدام الشيع سلمان فاجابوا جردوا عندي  
احد خدوه وارسلوه الي بنع غازي مع ابني فانت الي المرات واخبرني  
وقالت الي يا سيده اننا ابني قد حبسه الشيع سلمان وانهم اتيين  
خدام الشيع سلمان بالليل برب خدوا خمدوي فاجابوا جردوا  
يرسلوك مع ابني الي بنع غازي واربع يوجردوي يقولوا كذب  
ويحبوا ابني فاهرب بنع صنف فقلت لها بنع فخنزرة النيا شيع من  
الخبر ومشيئا غس واياها حيتي وطلنا خارج النخل وقالت الي  
ما جردا يما على الشرف حتى توصل الي سيوي واقام من عرب  
جالوا له عنده هم زرع ولا اشجار ولا نبات خلع النخل وبعض  
اشجار الشين والرماسوا ويزرعون البصل وشيع كثير ودايرة به  
اجل الرمال من كل جانب ومكان واعا اهل او جلا يزرعون الذخن  
والفم شيع فليل وعنده هم تمر يغالوا له جردع وهو ليشي  
احمر يميلوا الي العولت وعنده هم تمر يغالوا له انفت ابيض يا بسو مربي

التي كانت في سيوي وافر لما خسر عليه الفار من عند احمد  
على هربه او خلفه اباده هم وملكوا في جلاله واورا واورا  
اضعاف ولايك سيوي اشع خلع خمس مان خلع ففقه عنده غر  
خمس عشرة يوما في يوم من كان ان الايام فقال انه ما شيع التي اجلا  
فتوجع الي او جلي فصار ااه الشيع سلمان شيع او جله حكمه  
وقال له اناسه عن ابائني عندي محمد بن عبد الجليل فقال له  
خير وحاشا لله ما ريتك في حكمه وحبسه في عنده عمنه  
اخذت ابيه فانت واخبرته امة وقالت له ان ابني قد حبسوا به  
بالليل اتين اليكم خدام الشيع سلمان فاجابوا جردوا عندي  
احد خدوه وارسلوه الي بنع غازي مع ابني فانت الي المرات واخبرني  
وقالت الي يا سيده اننا ابني قد حبسه الشيع سلمان وانهم اتيين  
خدام الشيع سلمان بالليل برب خدوا خمدوي فاجابوا جردوا  
يرسلوك مع ابني الي بنع غازي واربع يوجردوي يقولوا كذب  
ويحبوا ابني فاهرب بنع صنف فقلت لها بنع فخنزرة النيا شيع من  
الخبر ومشيئا غس واياها حيتي وطلنا خارج النخل وقالت الي  
ما جردا يما على الشرف حتى توصل الي سيوي واقام من عرب  
جالوا له عنده هم زرع ولا اشجار ولا نبات خلع النخل وبعض  
اشجار الشين والرماسوا ويزرعون البصل وشيع كثير ودايرة به  
اجل الرمال من كل جانب ومكان واعا اهل او جلا يزرعون الذخن  
والفم شيع فليل وعنده هم تمر يغالوا له جردع وهو ليشي  
احمر يميلوا الي العولت وعنده هم تمر يغالوا له انفت ابيض يا بسو مربي



مغرب واما نسل ا جلى كلم بيض واختهم اعيونهم عمتش ترشعوا بالنمور  
واما ر جالهم رفاق فمار لا جعة لهم ولا فاويا منه هم الا الاتنى من النخل والنخل  
والخمير والمغز وجميع الذكروا عند هم ضعيف وجميع الاتنى فاويا  
عند هم وسئلنا على ذلك الامر رجل اسمه امستان ابن غلاب  
التاريخ اصله من التوارق وجاء بعه ما شيا للجميع ولما رجع فعه في  
جالعا وتروزي جالعا ويكعب بانه كبيب وخلفا ختب مغتوبا بفاح التارقي  
ولا يعرفهم الا ابن ابنة الذي اسمه امستان واما امستان رجل  
كبيب جيع وهو له معرف في الطب شيع عجيبة وما يداو الا بالاسجار من  
السحرة وهو ينجح حتى الى وطن جزان ويصنع ويذاو في العرب نواح  
بني غازي ويرى ويرى الناس من مكان الى مكان وصاحبت ذلك  
يخاوي حتى من شري مصر انه في كعبه وهو خفيف المصرا بالشمع على  
النمل الجار سوا الذي يحزم من وسطه وهو خصل احمر له اسنان طوال يعض  
اكثر من جميع النمل في حنمو النمل ويحتموا جميع النمل مثل ما  
ذكرنا ويحتموا اشركوا المصريين احميها ويذاو النمل وجعله على  
الشري فيعض النمل فيهما يعضوا يفصوا راحة باله فصر فيهم  
حما ثم يذاووا اخرى ويجعلها على الجرح فيفهموا راحة حتى يغلق  
الجرح بروما النمل

النمل ثم يرش عليهم شيع من ديف النمل وهي شجرة يقال لها النمل في تنبتوا في  
المعرة في موضع الذي فيه النمل وهي مثل شجرة الشيع وهاور افاصيل الى  
اليوسف فيسهمها سحفا ناعما ويذاو بها على الجرح فيسهمها  
تلموا الجرحوا الى بعكته وتيسسه على جلا وسر جعوا الى ما خلفناه  
من امر او جله ملاخر لنا امستان لما سئلنا فقال لنا اننا ذكرى جميع  
الاتنى فاويا في او جله فيسبب ذلك من الماء ما هم مزي على الاتنى  
واما جميع الذكروا يمشروا من ماء او جله يصعدوا ولا يمسسوا  
جعة فيسبب ذلك من الماء واما عرس فيعته هم زكوة من  
جلعة في المعزة تجعلون فيها قضبتين وفي كل راما من القضبتين  
فروا من فروا البصر الصغار الذي عمه ثلاثة اسنين الذي ليس طويل  
وتجعلون ذكي الفصيلة في رفبت الجلة وتحزموهم وتجعلون قضبتين  
في وسط الجلة وينسج في القضبت النمل في وسط الجلة فيتنعج الجلة  
مثل القليكة ويضربوا الذبابة وهي لميل من خشب مثل الخربوكت  
الذي في تونس وفي مصر يلبس ولما يفرى ذكي النمل والغليق يلتصق  
النمل وان ويرفصوا على اتنين مع بعضهم والرجلان الصغاروا  
بخر برون انبارود لما يعيه ذكي النمل انفسه انوا يجوا وسعوا في  
راما غيرهم فينفوخ جورا اخر واما الملق يريه ذكي النمل رجل

وهذا امر الذي اشتهر  
رجلي  
وهذا النمل  
امتو  
رجلي



فلما اهل المراءت يحسدون الطعام ويلتمسوا عندهم احبا لهم ويأكلون  
ويلعبون حتى يجمع مائة العشاءات بجميع الاساعه ثلاثه بعه  
الشمع بالليل تحبوا العروسه وجوا معها افرابها من  
النساء وتجميع احده من افرابها من الرجال حتى تدخل بالزغاريت  
والغناء التي داروا جل فيء خلوها الى البيت الذي يسكن  
فيها ويجيب معها الفسرة التي بها رجليه الشرط وهو عشرة  
او زاول من الجلبه محبوبه غيى بالعبوة او بفرش الدمان او مخدة  
من شعر الجمال او اثنين مصبوغ خمر وزرق منقوشة ويعطون  
ذلك الحواج في البية وما تفعلها الا المراءت فيجمع الرجالواومرهم  
من الشبانوا فيء خلو اهل المراءت ويفعل في قريب المراءت علي  
باب البيت فانه اوجده الرجل المراءت بكثرة تخرج الفم محف  
ويلدوها فانه اوجدها فيها الكرم ينظروا النساء والبارود  
ويضربوا الرجل ولا يرمي به جدها فيها الا ليس ينظروا  
البارود ويمسح الرجل الذي من افراب المراءت ويخبر اهل  
المراءت ويقول لهم ينشع ليس بعثرة وحشمتنا ليس العروسة  
ياخذوا من اهل المراءت كل ما خزنه في الرجل وتمشوا المراءت  
فانه اهلهم ناس احبا ريجعهم هالسم الطبلت ويقتلوها



وهذا ما كان من امر اوطه وعرسهم واما عراقت هالك على هذه الصورة  
وسر جمعوا التي ما خلفته من امرنا عليها فالت لنا المراءت ان خذ امر الشيع سماق  
حتموا ابيهم وانهم بالليل في الامم اليهم يخرجنا من غابت جالسوا وخرجنا  
في محرة لا فيها اسجار ولا حمار خلف الرمل والحصى واجبال من  
الجبل مثل الترمي واما من الشيب الاحمر مر جوديه في ذلك السمر  
شيع كثير وموجود ابحار الدوان الكاحل سيج كثير والحصى الاحمر والافخو  
وموجود الحمار اهل وفيها مثل حبة ارماتوا ايسطوا يلهموا مثل  
اليمن وسرنا في ذلك السحرة حتى اطلع النهار واما اطلع النهار  
ارجحت مفع ارسعتين فمرة دوى النهار حتى الى الليل فماتنا صبا الليل  
حرج السمان ولا فطرة امشيع لا نتج كنت امشيع على النجوم ولما غابت  
علي النجوم العرفه ايس احبوا بيت في ذلك ليلت حتى اطلع الصباح  
اليوم الثاني فمرة دوى النهار في سحرة خالبيه لا فيها اسجار ولا حمار الى  
الحصى والصرايا فلما اتا الليل شربت ما في قلب اليناس الماء واملت ما في  
لنا من الخبز ولا تخلف عنده ناسيع من العويين فمشية في ذلك الليل حتى  
اطلع النهار فمرة حتى تناسب النهار ففضلت رمل كثير ففقت في الرمل  
فربعت عرو لى السحار الرمل ففقت في كثير ففقت في ذلك  
النقل



القر حتى وصلته فقلت الحمد لله لعل سيعود في ذاك النخل فلما ولد ذلك النخل  
ليس وجنت فيه احد خلف العزال والوحوش وفيه الثمر الغنيج والجديد  
طري بما كنت من ذاك الثمر وشربا من ذلك الماء لانه فيه الماء خشي  
وبنت ذاك ليلته عيان من مشقة المشي والنشر والعطش الذي اصابنا  
في ذاك الصخرة فلما طلع النهار مشينا في ذاك النخل فلما وجدنا فيه  
اشرا لا يمي فخط خلفا حرة العزال وبفري الوحش والعلاج والمشي  
والفرح ان بانا امشيت خضرة شيلة من العزال فظهرت لهم وهم  
باليس في ذاك النخل يا ولور في الثمر من تحت النخل فبيت لهم  
في عقت حتى تفاد بواضيع فضربت منهم شاة فمشيت لها ودعنا وفت  
الحطب من اشجار البلبان فشعلت النار وسوية بجنت ذاك العزال واكلت  
منه مع الثمر وجعلت لحمه في حفرة في الارض وردها وشعلت  
عليها النار حتى تناصب البيل وبنت ذاك البيل امامه النار وشاعره فلما طلع  
النهار تمقشة في ذاك النخل فوجت خلف ليس طويلا ولها ثمر اخضر  
جيد حلو وتحت ذاك النخل عين ماء حار جيد عذبا ففصيت من جريد النخل  
وجعلت سدة على اعي ذاك النخل وخرجت ذاك لحم امش العزال من  
الارض ورجعته الى ذاك السدة واكلت منه وشربت من ذاك لحم  
وشربت

وشربت من ذاك العين وفلت انا افعة واحتي يا تيق بعض الصيادين وشمش  
معهم لا تيق ليس اعرفوا اين احبوا فيوم من الايام واننا اوردنا في ذاك النخل  
على العزال فخنزرة رمل على وحوله اشجار ففقت ذاك النخل فوجت  
على اعلاء فوجت تحتها نحس كبير ماشي من المغرب الى المشرق بجميع  
طوله من الغرب الى المشرق فخنزرة اميال وعرفه من القبيل الى خصره فج  
اربعة اميال والجمرة به من الغرب الى القبيل النخل والبرمل واما من المشرق  
في ابرة به الماء والقمار واما من خضرة في ابرة به صبغت لا فيها ماء خلف  
الزمل مثل من عقت فيها بلعته ومن جلت ذاك الوحوش يمشون  
يمشون حولها ولا يفدروا احد منهم في شها وفي ذاك  
الصبغت جبل احمر يقال له العر فارة الذهب وشرق ذاك  
البحر ما بين المشرق والمغرب فصورنا من الاولين وبشياهم وهي  
مدينة القمار الاولين ولها قصور بيضا تلتمع عندها جدي جلات ان  
اخترت ذاك المدينة لانها من المشرق والقبيل ما بها الماء والقمار وفي ذاك  
فلت مثل الابيار في غربها ذاك البحر الذي في فة منا حرة وشرقها الماء  
والقمار وضعتا صحت قبل من خشت اليها بلعته واما القبت فجع مولها خمسة  
وعشرين ميلا من الغرب الى المشرق واما عرها فجع تسعة او عشرة اميال  
من القبيل الى الجوف



الجنون ففهم في ذلك النخل اتين واربعين يوما وانا اكل العناب والبقر  
الوحش وجعلت من لحم العناب والوحش والعناب في خمسة منه خوفا  
لا فيموا في ذلك الموضوع ويوفي على البارود واموت شراب جعلت خوفا وفنطار ونفعا  
لحم الوضوح يا حبست واما النمر كثير حتى التي يوما من الايام في الليل فثلاث  
واربعين فلما راى ذلك السطح في اعلى النخل ففصره نار في  
من النخل فتركت ورجعت سبيل في وقت ذاك النار فلما  
تقاربت منها وجت حولها اربعة رجال وشمسية رجت الخبز في النار  
فقلت فلما حوون اربعة ما ناخبا منهم فمشية حتى حصو منهم فلما  
وصلتهم قلت لهم سلاما عليكم فرددوا علينا السلام فقالوا لنا قلب جوي  
في صوتهم قلب جوي مثل فرب الينا فتفريت منهم حتى وملت اليهم  
فلما وصلت اليهم وحمهم يعنون في الضيفاء وحل عليهم عجار علي  
النار حتى صار ذاك الحمار حمر وجعلوا عليها خبز فمشقوني  
فقالوا (الي من اين اتين ايها الرجل فقلت لهم من ارض بني غارة  
فقالوا (الينا هذه المصالح لبيت طريف اهل بني غارة فقالوا اننا هل  
معنا اربعة فقلت لهم فبا فقلت وحي اربعين رجلا فقالوا اهل غارة في  
سلاح فقلت لهم كلنا بالصالح فحبسوا وانا خبز وعطووا اكلنا منه  
فلما قدر اكل من



نرجعوا مع هذه الرجل حتى يوصله الى اهله فيتناصروا في ذلك  
ليلت فلما اتاه بالصبح واذا به يحويبه ولاح وزرقت الشمس على  
روص الجبال والسمكاح توجهوا الى نواحي بني غازي وفيما توجهنا  
وعبداله بن امكريد فمشتنا سنت ايام حتى وصلنا مسيون  
فما وصلنا مسيون اتانا لينا رجل اسمه الشيخ يوسف ورجعنا  
في داره واخبرنا غاية الترميح وفما عنده ست عشرة يوما فمما رآنا  
نتوجهوا الى بر مضر امة البنا عود من جبال الخيل واهل البنا  
كسوة وجل عليه مونتنا وعلقة العود وعطائنا مات خيرة صرب  
الخيرت تسعة افرش مصر وارسل معنا جوارا الى شيخ الواح  
وكرله في الجوارا الى حمة من غدره لنا وله بالسلاطة والغفران  
وجاه الله من شر ما يعون وما كان حبا العزيز علينا الشيخ يوسف  
شيخ الواح اما بعد السلام عليه ورحمة الله وبركاته وليكونوا  
في شريبي علمي خير وسبب العتب اليك على رجل حامل الجوارا  
اليك محمد بن السلطان عبد الجليل تبقي تعون منه بدار وتسله  
الى ابن اراخ وحناعته ودمت بخير والسلام اختام من عند  
محمد بن الشيخ يوسف شيخ مسيون لطيف الله به دام يوتي بتاريخ  
١٢٥٨ هـ

واما مسيون زوج بلدي من العرب ومما بلغها بلاد مدين الشرق والفيل وهو  
يسمى بالطوب وذي رهم عالية وعنده هم مرابط اسمه سيدي سليمان  
فيطلعون الزكات من الثمر ويعلونه فدام في المرابطة في  
من اتا غريب فيمشتع يا خلوا من ذلك الثمر حتى يشبع ويروح  
ولا يرجع منه شيئا واما مسيون دايرة بها مبعث من الملح  
وفريب منقاص نواح الغرب وظهره جبل فيه ديار الاولين  
وبنيانهم وفيها تمر برودة التي بنى غاري والي سكة رية اسمه  
السعيد وعنده اشجار الرمان شيع وكثير البعر جليج والنخوج  
والمشمش ولده وقت شهر مايو الايفه والاحد غريب  
يمشتع الى مسيون لان فيها الحمة في شهر مايو وفي وقت  
الحرب فعل من اتا غريب في ذلك الوقتين التمي في الحرا والامس  
الحفار حمة الحمة ومن حمة حمة سيدي بلدي يسلم الاركان  
عمرنا طويل ومن مرض حمة سيدي فلا يموت له الحيا وما يحيا به  
حمة سيدي الا القليل وبعد فان لم تصف في سيدي بلدي فدون  
انك سلمة حتى يعمل اربيعه يوما واما مسيون انك حال اكثرهم  
صروا بالبستع مثل البستع اغت امس ولا عنده هم زرع  
ولا حرق ولا غنم خلق ما يتبعهم من بني غازي فيطلب لهم العرب



مثل الغنم والسمس والصوف واكثر ما كونه لحمر الجبال فيجب لهم العرب الجمال  
فيشربونهم بالشمر ويصنعون شراهم من مع العرب الا بالشمرو سترجها  
الى ما خلفها من امرنا بما تصفدنا من سيوة وحكمنا الطريف  
وصفنا انما على الشرف في اجبال اصغار من الصوان والجبر وكاين  
في ذلك الاجبال الشب واليطرور ولكن كاين في الطريف ما بين  
سيوة والواح تصويرة من حجار الجبل يقال لها العرب تصويرة  
العرب وقالوا العرب ان كان عبد او الزمان على صيا ومستقطعا  
في الطريف حجارة رجل مرابطا ولما عليه صار حجارا وليس  
في ذلك كلام العرب ليس عبد هم عقل واما العرب عنده  
عقل ليس يمشي خاضره شجيرة من ذلك الامر وما هو  
الا تصويرة من الاولين واما العرب كل من تفت من ذلك  
الطريف ولما وصل ذلك التصويرة رفع سبعة حجارا وضرب  
ذلك التصويرة حتى ردموها بالحجار ولا يظهروا منها الا شجيرة  
قليل واما من سيوة الى الواح سبعة ايام فيم ثلاثة اياما هم  
من ليس مليح واما الصحرة التي بين سيوة والواح يقال لها  
العرب مقوش حجاج وهي لا فيها اسجار خلد اسجار السلا او الاتل  
يصيد من الطريف ولما وصلنا الى ارض الواح نفينا ارض

ارض مليح فيها الماء كثير وكاين المعانيخ التي ما بجيك ماءه الا درعين على  
وجه الارض وهم عندهم الفحل كثير ويكسرون العذس كثير ويترعون  
الرز وعندهم اشجار الزيتون وهي بلاد مليح ماءها ابيض من كل مكان  
وجانب مياهها ولما الى الواح مخشينا التي دار الضيف يونس فيخرج بنا  
منايت العرج الشب في واخر متاعيت العرج الشب وفما عنده سبعة  
في بلدة الواح وارسلنا حتى وصلنا الى الزواوي بارض البهنس فيخرج  
من والديوس فيم بار ملنا التي البهنس اكرمون الزواوي  
منايت العرج الشب في مرضني بارض البهنس فيخرجني  
فيما برينا وارادنا التوجيه الى مصرى اعدوا لنا امشاج الروازي وهم  
اعمر وعبد النبع وعبد الدين المصري عشرة احوال وعود جية و لكن  
كيف كما عندهم كل يوم يمشوا الصبة ويصطادوا بطيخ البرني  
وهم عندهم الطيور اربعة ازناص الصفر والكهية والجمار  
والفرناص واما الفيل البرني الذي كرمته ليس يصطاد به ولما عنده  
يسمى لانه ليس له ام في المصيدة ويهربوا واعز الفيلور القفر  
وعلاثره الكهية وعلى اقل الكهية الجمار وعلى اشر الجمار الفرناص  
واما كرم من القفر يسمى الزغريغ واما التي كروا من الكهية يسمى  
زغريغ الكواهي واما التي كرم من الجمار يسمى الشاهين واما التي كرم من الفرناص



الفرمان من يسمونه الخرشون وهم يجعلون لثاير في محكمهم حمامة  
برية وعلى ظهرها شرك من سبيل البحر ويلبسوه للحمامة ولكن  
راس الصرنتة كل حلقة رصا بسلا ولوا واما الشراك الذي يلبسوه  
للحمامة هكنا ويربكون براصا الشراك خيطك ويلبسون  
على الخيط على مود صيحه مخ موله ثمانية اصابع واما الخيط  
الذي يلبسونه عليه مخ عشرون فلكمة ويسببون الحمامة فلما يراها الفير  
ينزلوا عليها ويحكمها ويخبر بها فلما يخبر يحدوا على الخيط الذي  
ملبسون على العود ويخسوا في بعض الاشجار والصياغ على اثرها  
فلما يفرى منها ويراه الفير يريد ان يمس بحم الخيط الذي  
عكسوا في الشجرة ويحطوا اصابعه في الفتحة فيأتيه الصياد  
ويخلعه ويحيط بعينه بسيرة الصفر الصيد البوقان على  
الوطان ويروحو به ويحطوا به جلده فيسموه  
الشفا ويخلعه على يده سبعة ايام وعيونهم مخططين  
ويصهره سبعة ليال و كل ليلة يشعل النار ويتبعه فريب  
من النار ولا يخليه يرفعه واليلا ولي نهارا حتى تنكسر نفسه ثم  
يخلوا عيناه ويحطوا على عينيه شاشية من الجلع ويسمونها  
كنيل وكل يوم يخرجه في الموضع الذي فيه الخاطر خبير حتى

حتى يالغ الخاطر وكل يوم عنه وقت العصر يخلعه على يده ويضعه  
لحم قلب الشاة ولا يخليه اكثر من قلب شاة كل ليلة حتى  
يالغ فلما يراه فريب يالغ يربط خيط طويل في رجله ويخلعه  
بفيه عليه ويحطوا راس الخيط ويعكوا عليه فيطير ويأق اليه ويحط  
على يده مائة عشرة ايام فلما يفرى منه انه يالغ يخلعه من  
الخيط ويلو به فيطير ويعكوا عليه فيتيه ثم يمس على الخيط  
له طير من الجبار ويربط جنح الخيط الجبار ويربطوا في رفته  
الجبار قلب من فلوب الغنغ ويحل الخنيل من على عينيه على  
الطير ويضعه من لحم الذي مربوط على رقبته على  
الجبار او الارنب ويصيب على الجبار او الارنب فلما يخرج  
يشتب على اثرها على الفير فيمشي لعاو يلحقه مولاه فلما  
يخرج على الفير الجبار او الارنب ياتي به مولاه ويأخذه  
لحمته الذي في رفته الجبار او الارنب ويضعها تحت ذاك الفير  
فلما يري الفير الدم يركلوا من المذبح حتى يشبعوا فلما يمس  
على يخرجه به الى الصحرة فيملأ راس الجبار او الارنب يخلط  
الفير المشوي البهاقيسيه مولاه فيطير اليها ويخرها بربط  
الايصرى وما يطرى الا بالرجل الايسر واما الرجل الايمن لا يضرب



لا يضرنا بها شيء ولا يضرنا فيها شيء واما الحبل والارنب والحيوان يمشي اليهم  
وجده من غير معلمة وخر تربوهم كثير ونعروا صمغهم وتربوهم  
ويتباع عندها الصفر الملبس بحملين او براصين عنده من رقيق  
السدران واما الكوهية تتباع اقل من الصفر الخا كانها ملبس  
واما من الباه خربت الخا كانت ملبس تسوي حاشي من الابل والى تعجنتين  
او ثلاثة واما الخا كانها معام تصد اخ وعرفوها الناس تسوي عشرة  
انواع واما من الفرنسا من الخا كانت مريلا وتعريف تصد اخ ويعرفها الناس  
بانه خا كل يوم عشرة من الحبل والارنب تسوي خمسة عشرة  
انواع واما الصفر والكوهية لونهم لون واحد سود يصيد الى الحمور  
وراصهم ايض ومخلط بالبحرية وفيه واما الباحرية مخلط بلأبيض  
والاحل مثل نوار العول واحسن الطيور بيضا الرجلير قصير  
الامابع غليظ القشر طويل الخشب طويل الرفقة وفق يرمى  
التيخنة واما الفرنسا او ادم تملد الى البيوض والى العجولة  
واما تانيا ادم ترمع ريشها ويصير اصها احمر واما ادم  
راسها ايض ومخلط بالبحرية وفيه واما الباحرية مخلط بلأبيض  
الطيور البرار وهم عنده العرب احسن من كل  
شيء في السحر فينوضوا الحبل المباح يروح الى الصخرة تحجب

حبلها يجمعه وما يجمع عينه من حبل الحبار والارنب والحبل والشوات  
وتنزلت الغيا ركون الخيل الجياء والمشي في الصخرة مع الانعاج والمبالاة  
في الصخرة بالطيور الاحرار واخذوا جواز العذر ايوما العرس والمكة ان  
ومعهم الطيف البراني والتجريب في حبلها وسلاح ملبس لضرب كل  
من يصوء اراة فتلائق والنظر في الاموال الاخوان وجوزة حبل الطيف  
بنت ناس الاكرامع والى وغمر فالي في السخرة وسراخها عبيع يتكلموا  
بكل لسان والرحون والنزول في السخرة لا بابا يفعلوا ولا تسمعو كلام  
يوجعني وفي قلب بالضرورة يا سالي جانج ضاق خاطري من العوبة  
والعراق علي الاهل والاول طلائع جانج اسلي يارب يا ملك الملوك  
يا وحنه اني ترحم غريبي من بلاء القاسع الي وكرد واخواني جارمت  
بعدك لك لا تفعلوا في فليح غلت من وحقق الناس  
واخذاني وان مريضا بقلبي من كلام ~~الانبياء الذين هم في الدنيا~~  
فانج اوصيك يا فرياديا فمهم معنا كلام لا تفعلوا في الدنيا واليهما جانج  
صنعهم لا يمشوا الا بالحيطة والبهتان وانهم ينشون خلف اخترهم  
كذب وبهتان وان احدهم من اهل العقول يصنع على امرهم فاني  
احبب بما يصنعوا ~~الانبياء الذين هم في الدنيا~~ ما انا الا لبيب فميم نفعهم  
بكل لسان الا يصعب علي الرخو <sup>يو عفا لاسنه</sup> والذامع وفق تفرزون من به عبيد الجليل القهار به



به امين على الطير البرية واما الشوكى الذي يحكمون بها الطير البرية فلهذا  
وهو يخرجوا من فم امر ريفت الحمام ورجف را جناح ومن الجنب الاخر اجناح  
وسنرجعوا الى ما خلفناه من امرنا لما هذه النما امشايخ الزوازي هدية من  
عنه هم النيا وارسلون حتى وصلنا الى عندها جبال ابو انجيت في منزل  
اليوم وكان الجبال ابو انجيت شيخ العرب عنده امجد على باشي  
باشة مصر واما البهنس بلاد مليح بلاد الناس الاولين وفيه قتلوا  
العرب فيعلا سافا قتل عظيم وغلب العرب وفهرتج وما اخذوها  
الا بعد مشقة وفية من العرب ناسا كثير ثم رجعت على  
العرب بالنساء في ثع اخذوها ثع رجعت وغلبت وهي قتلوا الناس  
البهنس من العرب وقت ما فتحوا العرب شيخ كثير وبها  
وقربا منها نواج العرب والقبائل ما نزل الناس الا ليد وتصاروهم  
وهي بلاد ~~البحر~~ جبال اول حسن الدار وهم لا يشبهوا  
بالبحرين وهم ناسا جدا في جبال الخيل نسوا نهم في الاعالي  
والطباع وهم يلعبون الدفينة والعبان ويلوح علمهم هور  
الملية الزرقية ومزوف بلاد احمر وهي اكثر فيا مهاوز فتعكحهم  
واما نهم يلعبون ~~البحر~~ الخوراية الزرقية وهم  
اجوا في البر القيسوم والمصبي



والمصبي وسنرجعوا الى ما خلفناه من امرنا فمضينا من البهنس حتى وصلنا  
الى الجبال ابو انجيت شيخ العرب عنده امجد على باشي فلما وصلنا اليه  
نزلنا في بيته وكان عنده زوج انسانين مراة العيرة اسمها  
المدج امنا والمرارة نحر اسمها من بنت الشيخ مئة النج ام حريه  
شيخ الزوازي سابقا هو عبد النبي خلف امنا ورفيه وحلفه ذبل  
اسمه امميك فتلها ابن يوسف باشي مولى مرابلس حجة بي الدجاج  
فلما رفته اخذته ابن اخت يوسف باشي مولى مرابلس اسمه سليمان  
بي كان بي يبيع غازي وخلف سليمان بي ابن اخت يوسف باشي  
تلاثة اولاد وثلاث بنات اما ولدان من خاله موع ولح وبنتين من امر  
اخرى وبنت من رقب بنت امسريكي وسبي ابن اخت يوسف  
باشي اخذته في البنت امسري شيخ الزوازي كان شيخ الزوازي  
ما صرنا يبيع غازي حتى ماتت ناسا كثير من اهل شيخ غازي  
وماروا به كلون الدواب من شدة الشرب فاسل بيع سبي  
باشي ابن اخته ليقتله ويحكمه املك شيخ غازي فادفعه  
الى شيخ غازي في البحر ولما وصل الى شيخ غازي فحضر كيف يقبل  
ذبح الرجل مبالغاه خيلة على خيلانه فادفعه مر اليه بنفسه



وفاء سليمان بن اخنوخ يوسف باشا عنده الشيخ امير بن شيخ  
النورسي وقال له اني اتيت الى محلة واهلي الى لاجل  
تكونوا انا وانت محبة جميعا واما اتيه بفتح غازي الانشوري  
لا تسمع نسمع بن رجل محل واريك ارنج كمين بندي  
وتفارسوا بعا لاجل ان شاء الله خلف منها فمجل بصير وارجل  
فحل مثلك فقال له اني عظيم رفيق بفتح غازي له الباع  
في بنته وماروحى الا بقا ومارحباله وقرينه مرحل  
من على شيخ غازي وماروا اهل بن غازي في العفة والامان  
ولوانه ما نسبه واخذه بنته بصير هو في الشعب الشدي  
ولما كانا ناسبه مارحبييه وقرينه هو اوجب الانسان  
اع ايعرف انه يد حب ماله ورفيته لاجل بلاد تفعده  
في العافية فلا باس بندي فمجل على بندي البني النور  
على بن غازي ولم يفكر اعلو الشيخ امير بن باشا  
خده والباشا يجعلوا الملاح معه فارسي يوسف باشا  
ابني ارسلت ابن اخنوخ سليمان بندي ابن الفلاحية  
وانه نافع علي بن علي يوسف باشا وقال له حتى هو  
بالخير فقال له لو ما كان الخبر

ما ختم بنت الشيخ امير بن علي يوسف باشا ومارسل محلة  
في البر ومحل في البحر فلما اتوا جنود يوسف باشا في البحر  
واتا معهم بن لاجل بفتح النور في فكمنا كرموا معلوما  
بندي اهل بن غازي والجوازي ان البني النور مارة ببلاد  
في العافية معه بريد بنده يوسف باشا مخرج الجنود والبني  
النور اتا بريد بندي في فكمنا على بندي يوسف باشا ارسل  
ابنه محلة بندي الباع وارسل جنود في البر والبحر وخرج  
سليمان بندي ما بن غازي ومشا الى بر مصري واهله  
له مولد مصري فصور وبلد ان وقع في مصر حتى رضي  
عليه خاله يوسف باشا واهله اما كان من الشيخ  
النور بن يوسف سليمان بندي ابن الفلاحية ابن اخنوخ  
باشا واما الفلاحية امله فرنصيص كان مملوك عنده  
علي باشا ابن يوسف باشا وكان حبه كثير فعمله عافية  
واعطاه بنته لانه ما حب عقل وسياسة فهو خدي  
سليمان بندي وخلف احصين بندي وخلف زوج ابناش  
ثع مات فمخله مملوك اخنوخ يوسف باشا سليمان  
كافية امله ما الموسى واهله اما كان من الامر



من الامم واما ابيان ابوا نعتت لما بلغنا اليه اخونا غلينة الخرمين  
 وفعة ناعته احه وعشرين يومه وهو عنده ثلاثة  
 اولاد اصميك ومحمد من الزوي بنت شيخ الزوازي والحاج احسين  
 من موته الكبير ومشيما مع اولاد الزويته الى السمحة  
 نواحي قصور الرقباء فروعنا الاسلاف من الغلاب وقتلنا من  
 الغزاليه شيخ وكثيره كان اصميك عنده احطار حبيلا  
 حرم من بن خجته فيمحموا عليه الغزال فيمحموا  
 الغزال حتى يوفعوا الغزال ويصعد الدم من شدت  
 الجري واما خيل يهي خجته عنده من منها ثلاثة  
 الخيل انقيم جوز دكور وهو يسمى باسم  
 عرشه واما الهود الذي عنده اصميك اسمه اسعيدان  
 واما الهوك الذي عنده الحاج احسين اسمه عبيان  
 واما الهرم (اسمه اعبيار) وهو من مائة خيل بن خجته  
 على قنينة ايام يلعلو الحم ويشربوا المرفق فيك نواحي الانا عنده  
 بعد ثمانية ايام يهواشوات ويحيبونها وتجعلوا الحما  
 في حشة وهو الخشت بلسان المصري وهو من نخاس  
 مثل الفصعة

الفصعة فيصوا فيه المرفق وعلموه الخيل فيلعلو الحم ويشربوا  
 المرفق واما صياد تنال النعام نركبوا على الخيل وكل من جلي حشا  
 معه اربعة اجمال بلماز ومعه خديرة او فريته فيمشوا  
 في الصحرة الخالية التي لا فيها جنس الا امر حتى يافوا جزا النعام  
 فيتبعوه حتى يملوا اليه وينظروا فلما ينظروا جاء اوجده والبيظ  
 متعه بمعلوا له بادة على حتى ياتي الطليح اوريدا فاجاء التي الطليح  
 فيكربوه ويكربوا الربدي ثم يبعثوا في يرفعوا البيض واما  
 صياد النعام على الخيل فلما ينفوا وقت الغاليتا والشهليح فيلقوا النعام  
 مفيلوا تحت اشجار البوم او اشجار الكلب او اشجار الاتلج فيتبعوا اليه فيغير  
 فدهم الصياد فيلقفه بسياسة مما يراه النعام على اثر في الصياح  
 تجر به جريا شديدا واما الصياد على معله ولا تجر به جريا شديدا  
 حتى يتعب جواده حتى يعنى النعام ويدهش من الجري وشدة  
 الحر الشمس ياتي اليه الصياد ويضربه بمطرق على راسه  
 ويحبس مغشيا الى الارض فينزل اليه الصياد ويدحمو  
 ويلحف غيره حتى يفتلوا ما وجد في واما الرمال التي  
 على اثر الصياد فيبعث يتبعون في حجر الصياد حتى يلقوا



حتى يلفوا طير السهام فياخذوه ويلحفوا جرت المياد حتى  
يلفوا طير الغنم او يلفوا الصياد وهذا ما كان من صياغة السهام  
واما نحن لما وصلنا الى الجبال ابو انعتجت جادنا خدية الغنم وتعرفنا  
في منزل البيوس على الى الجبال ابو انعتجت ما فيه من العليين وعنده  
الجبال ابو انعتجت فصر يفر المنزل منع مثل يفر بلد العنك  
وهو فيه خمسة عشر من البيوت فمعه من جميع حيوان  
الارض مثل السمك والشعير خارج البيوت والبول والسمك  
والحليب كلها خارج البيوت وخارج الارض في كل السمك  
والزبد والقطر وفيه خبزنا ابنه اصميه فلما كان عام دخلوا  
من بلاد حتنا وحرقتا العين وخمسة وعشرين مائة ارباب من الفهم  
من تلح او اختر منع من الفهم وخمسة مائة ارباب من البول وشال من الحم  
وتدانة مائة ارباب من الحلب واربعة مائة ارباب من السدسا واما بن مضر  
كل عام وقت الحرب يحملوا النيل ويضع على جميع الارض  
بالموضع الذي ينشعوا يزرعوه وهم يزرعون البول والحلب خبز  
بما الموضع الذي يخبز قوله او حليته يطولوا فيه الحيوان  
بما لا ينشع يزرعوا الحلب والابل يزرعوا لها البول لاجل

لهم عنده هم الحشيش خبزهم وهم يزرعون البرسيم للخبز واما الخيل فكلوا  
الحلبة والبرسيم والذبيب والنسج وعنده هم يزرعون الفطس والتفود  
لاجل جعلهم منه الفماس والحبان امثع الصراخ ويزرعون العنك والعين  
خبزهم الدرعي البنيض والدرعي الحمري الفلامية ويزرعون الجعبي  
وهو الدلاع والبتنج وعنده هم ابراج يجعلونها السام فيمنون  
ابراج ويجعلونها اعدا مرشقا ويجعلونها في كاهران من اسبها  
وعاليها ويجعلونها بايا بايا يابا يابا الحمار في البرج وفيه العوا  
مرشقا ياتي من كل فج ومكان ويسكنوا في كل الفص ويولدوا  
فيه في سنة خمسة ايام او عشرة يدخل اليه صاحب الفص فيجمع  
او يجمع ذلك الحمار الذي فريوا الطير التي فيه معهم ويبسحهم من بوشين  
واما النيل الحمار يتبع اكله من النزل لاجل العلاجين يجعلونه  
في الارض التي يزرعوا فيها الدلاع واما نحن فلما مشينا نطاولوا  
احسن واصميه ابن الجبال ابو انعتجت لغينا فصر من قصور الاولين  
في السمكة التي في غرب ارض البيوم وفيه الى الفص اربعة  
تساويهم الناس الاولين ومقتوب على حريت فقامت تصويره  
بنام الناس الاولين وعلى اكل الفص حجرة صيني ومقتوب  
عليها بنام الاولين



عليها يفتح الناس الاولين فيقتلوا ذلك الغصن حتى عتة العتية وخرجنا  
وبتنا قبلته من نواح الغربا وكان عندهم عند امر عندهم مناديب  
فصوبوا ذلك المناديب بالليل فلما صبحوا تفتت اشياء من الرماح والعتيق  
في ذلك المناديب فخلصوهم من المناديب وذهبوا بهم وفي مشيا نطفاوا  
بالاسلاف فظلموا ايضا شات من الغزاة فظلموا عليها الاسلاف فظلموها  
ومن خلقنا الى عنده استوفيت حيث اكلها هذا له رجل سيوترا ملط  
اكلها من التوارف ومولت في ارض جزان وكان الرجل الغني اهداه الى الجبال  
ابوابا نعت جاريها من وطن جزان واشتاع في ذلك اليوم لغنيها اربعة اشياء  
جديدة واحدة فخلقنا لها عليهم فلما خلعت الى الاول حبتها من الصبر  
وشربت معرشها وسبيتها والحقة الثاني والثالث والرابع فلما قتلتم  
جملة رجعة الى عندها ترخا وتغزوا يد لها فقال للخبز مع نوح لها  
شيء من الطعام فلاح لها الخبز مع شيء من الحمير كعبونة بالدهان  
والعسل وهو الحميرة منه هم هو في الفم مقلع مثل الغصنة  
وخلطونه بالدهان والعسل وذهبوا بالثمن فلما علت تغزوا من الارض  
الى فة ام سيد ما على الجوارح فعدة ترحبوا به حتى لغنا شات  
اخرى من الغزاة فلاح لها الخبز المشوي اليها فظلموها ولا راد خديها

عليها تذهب اليها فعدة تفتت عليها فخلقنا عليها استوفيت اخرى فظلموها  
وفعدة عليها حتى اتوا اليها فظلموها فظلموها ولغنا بغز الوحش الايض  
والاحمر فلما البغز الاحمر جرح شيئا فظلموها ولما الايض لا جرحي له فظلموها  
الاسلاف ولا يفتدوا لهم على شيء حتى خلطوا اليه ونظروا به بالبارود  
واما البغز والايض واعز العرف ودامع على الاك مع فلاح او جف احدهم في السمرة  
ونرم عنده سلاح او ضربه بالبارود ونرم في نفسه يا قتي اليه وينطعمه بفروونه  
حتى يموت خالي الاك مع واما ان يعرف الرجل صنعة البغز الوحش  
الايض فلان نرم في له سلاح فلما ياتي به البغز الوحش يرفقه وا  
علموه جهص ويطلب الى الارض فلا يفتدوا البغز الوحش على شيء  
لان بغز الوحش فروونه مرفعة الى جوف فلاح ايجور الرجل  
وافع يشعها بفروونه وان يكون وافد فلا يمض للوحش  
على شحانه فلاح اكله رجل اتا اليه جان رقد ذلك الرجل  
شيخ عليه وعقبه وذهب شعله وادار رجله في سكين  
فلما يا قتي اليه الوحش ويريد ان يعقبه يضربه الرجل  
بخال في السكين واما البغز الاحمر فلاح اكله الاك معي لا يرحله  
الا ان عنده اولاده صغار كيف ولغ فلما يهرع عليهم ويهارعوا



عنده اولاده عركاشه يد ا ولا يعرفوا حتى يموت او يقتل الرجل  
واما الودان اقل من البغل وهو قصير وعريف وحق تقتله  
بالبارود على الخيل وهو موجود في السحرة التي في بفر بن بيلو  
نواحي ارض طرابلس وسحرها ونواحي ارض ترهون واما  
العلج موجود في السحرة التي في فيلت اغدامس وفريها وهو  
علم مورت الغيسر وجميعه ليت مثل البش فيها الشاحم ركن  
مغيرة وهو لا يفد ر علي الجري وهو ما يسمى الله في الارض الخالية  
واما عظامه احسن من عظام البيل وجميعه اخلص جميع لحم الحيوان  
كله واما العركدان فهو مثل عنم السدان الا هو عريف عنم  
واما فرونه فهي تصلح بجلدها مغايط لسيوفها وهو اذ جعل  
احد من فرك العركدان بجلان وجعل من فروه لبعثة مثل  
العمود فاذ لسع احد حنش او لبعثة او عفر او طلع احد  
بالسم يجيوا له البليان التي في مصنع من فرك العركدان  
وجاءوا له فرك لبعثة وخطو الزيت في ذاك البليان وحوكم بفر  
لبعثة وسفوا ذاك الزيت للمسموم فانه يبرئ بالله وهو  
العركدان موجود في سحرة اغدامس سحرة وطان وفزان

وسحرة سيوي ويوجدوا فروه لبعثة عنده الناس الا غابر من اهل اغدامس واهل  
فزان واهل سيوي بفر فزان واهل فزان بفر سوكنة ويوجدوا الطب والبعث  
وعناق الارض وجميع الحيوان في السحرة التي في فزان واما ما النعام وبفر  
الوحش الابيض والاحمر شيع كثير واما الثمل موجود في السحرة فليد  
وهو الذي بعض الاماكن وهو يقتلوا بفر الوحش في السحرة وموضع  
الرمل موجود فيه البش وموجود في السحرة الجبار والارنب والجل  
والعروان والعقاب والحذية والنسر موجود في السحرة التي في فيها  
البقوم كثير واما البارج يسمى في نواحي من تنبعثوا وبع  
الربيع يخرج من غابة تنبعثوا ويأتي الى ارض تونس وارض  
افسطينة وعانتها وهو ما يسمى الله على اذ البروج الموضع  
الذي قريب من اناطس فيونف واما في كل الطيف ويتناقص  
ويجس اولاده يروح الى ارض تنبعثوا ويسكن في الشجر قريب  
من اناطس وهو يا كل الا حناسا ولباع والعقارب والجرا واما ما كان  
من الامم واما في اناطس خنا واما في واما في اناطس اناطس  
على اليو من بلاد اسلاف وقتلنا من الغرار والارنب وبفر الوحش  
وقتلنا بالظيور الجبار والعروان ورحبنا الى المنزل بعد يومين  
فلا فون النساء الصغار محمو المصير



فهموا جميع المصير في خلدوا منه شمو تم وهما اما كان من امر المصير  
واما الجبال ابو نعت امله من الجبل الاخضر من نواحي شح غازي وكان رجل قليل  
ولا يكسبوا شيئا خلف نعت واحدة مصر من ارض بنح غاري وتوجعا  
الى ارض مصري فلما وقعت كاهنة القز في بيوتهم واتى الملك المرحوم  
سلطان بنايرة وحج ملك مصري فربح الجبال ابو نعت عنه مولى مصري وكان  
رجل منه به في القس وكان به بالصحة الى محنة على فلما خرج السلطان  
وبعد به ربعة اسنين تولى القز على باقر مصرى على الجبال ابو نعت  
شيخ العرب عنه واقرمه غاية القرب وصار الجبال رجل اخبر وكعب ما الدنيا  
شع كثير والآن مات وخلق ابنه الحاج احمين شاخ في موضعه واما من الجواز  
اصلح من بنح اعلان ولما خرجوا من نواحي بنح خلدوا بنح مصرى وعرضوا  
من بنح مصرى واتوا الى ازنات وخرجوا الزقسات من بنح تونس ثم خرجوا ازنات  
العلاني وطردوا من كل مكان فلان برفت منهم في نواحي واعسجوا والآن  
يسموا هم الخروخ واما اولاد زازي من العلاني رجعو نواحي بنح الشرق وسكنوا  
في ارض بنح غازي وبرق واحلي والآن طردوا من ارض بنح غازي وبرق  
وسكنوا ارض ريف نواحي البنفس بنح والي يوسف واما الجبال  
الجواز الى الان عيلت امكس بك وما زال من عيلت امطير به ثلاثة ارجال وهم

وهم ثلاثة ارجال عيل النبع وعبد الله وعمر وهما اما كان من امرهم  
واما بنح لما رجعا الى الجبال ابو نعت وارادوا التوجع من عنده الى بنح  
مصري فلما هلكوا ماتوا وخسبوا بنح واهل الناعود جيع واهل  
لما ابنه اصم في خمسون خيرة وارسلنا الى حرداسة بفقر الجيرة  
فمشتيا من عنده وصافرا على الضمير في ارجال من الضوان والجسر  
تسعة ايام حتى وصلنا الى ارض الجيرة فلما اتينا الى الجيرة  
لقينا بنيان الناس الاولين وهو ثلاثة ارجال بنح واحد صغير  
واثنين ارجال ريف كل واحد ارجال مكتوبين وقته بيس  
ضمة والشرق جبانة الناس الاولين وافريرا الى نواحي الشرق وهو  
حاري في الموضع معينه يسموها بلسان الناس الاولين منفس  
واما جبانة غطاه الزمل وبنح يفهم وامننا البعض المطارح وفيه  
راينا كتاب في مصر ونضرب فيه وقال خالف الكتاب ان كان  
اول الثرمان الماء نفي خ من تحت البنيان العبد معبد فيهم سلطنة الناس  
الاولين حتى ير حوا خالف الماء الى نواحي ارض العيوم واما البحر  
الغربي نواحي ارض العيوم حرجه سلطان من سلطنة الناس الاولين  
على اجل ان الثين لقا يعيظ بفقر الارض نواحي مصر ونواحي مدينت  
منفس



منعهم فقال ذاك السلطان صاحب عقل وسياسة فخرج الماء على جد  
لهم يضره والى البلدان بغرب النيل واما المقاتل الذي فيها من مدين الأحمس  
من الناس الاولين صيبتهم هزيمة  ومع هذه المقاتل  
غلبت بناحية المرحوم الغر وقصرهم واخذ مصر وتنجي فيهما وفيه  
خبر نار جل من زكريا الجامع الارمني ومن ابط اسمه الشيخ محمد الشمار  
على دعوة بناحية المرحوم فقال لنا اني بناحية واخذ اسفندك ربه واتي بخنوده  
واما لهي التي حتي وصل الى ارض الغيرة بغرب المصريين التي صورنا ونلقا  
شوا الغر وصار بينهم حربا شديدة وغلبهم واخذ ملحقا في اكلها فصار جعل  
صحبة مع اهل المدارس والسنن والعلوي والمرايطين وقال لهم اني اسلمة  
محبوه لاني الفول وجعل صحبة مع شريف مفتوح وصحة مع سلطان الحج وصحة  
مع سلطان القندية وصحة مع سلطان اسفندول وقال لنا لو ما صارت الدعوة  
في بي ابراهيمة وخرج بناحية المرحوم غسة من مصر وخلفا جنارا في موضعه  
ولكن الجنار الذي خلفه في موضعه ليس عنده عقل فاستدعى لى خروج المصريين  
من مصر ولو ابراهيم بناحية المرحوم من بعد قليل في مصر لكان اخذ جميع بر العرب  
والعجم وهو سب حبان العرب والعجم في بناحية المرحوم على اجل قال  
لهم اني اسلمة وكان رجل كريم وصاحب عقل وذراع وسياسة وكنى اهلها  
في مصر امره حجة الله عليه

واما فنما بلغنا الي طمخ استة فلفيناها بالبحر مليحت وفيها النخل مليح ونصره حبة  
احسن مماثل من مصر خلدوا وما يعلى على نصره استة الاثمن سبيحي والواحد  
واما البلدان الذي به النيل تصخره استة احسن منهم جميعا واما  
طوخ استة فمربلا طليحة وهو اهلها غيب وهي ليس فيها كثر الفخ واما  
زرعهم فجميع من المحصر والنخل والقمح والذرة والحبول وهي  
بلاحة غربها وفيلتها من نواحي الغرب الاجبال من الحجر اصغار والاملا  
وقرب منها بنيان النام الاولين ومقابرهم وقرب منها غلب بناحية الغر  
فيما وصلنا اليها فعدنا فيها حتى ارتأنا حنا لثا في البحر حتى  
وقطعنا الي بولاق ومن بولاق قطعنا الي مصر وفي مصر مدينا بيت  
في مدينت القيين وقربنا الي زو مدينا قرب باب المتولي شمس ارسلنا  
زوا مدينا الي مولد السيد البديع مع رجل حب لنا من اهل طم بلدي  
لاجل حجتنا المحبة في مصر ومن صنامر ضا شديدا ففقت في مصر  
مدة من الايام حتى جاء وقت الحج وضا فاطمنا في مصر من  
شدة المرض وعنتنا مصيبتنا من هافا ايسر واخوتنا فكرينا  
باربعة مان واربعين فرشت جل ورعبا عليه وعليه فخطاريه موتنا  
ورحلنا من مصر الي الحصوة فقمنا بالحصوة ثلاثة ايام ثم رحلنا







في اعلى الاحبال و عنده هم بعض اشجار الخيل ويوجد في الموضع الذي فيه  
 العيون وهم يزرعون فيه القمح والذخن و عندهم اشجار الموم  
 واشجار الاربخ و ياتح اليهم الزر من بلاد الهند و اما القرى التي بها جبال  
 فلان عندهم كثيرا كذا في القمح الذي ياتي اليهم من نهر مصر وهم  
 ياكلون الا الذخن والزر والقمح الذي يزرعونه في بلادهم وهو يسمى  
 الخمط و اما قمح نهر مصر فالواقي من بلاد مصر في ايامهم في القمح  
 و عندهم هم حسب المعنى و هم معني هم ليس كبير و هو  
 صغير و هو على لون الغزال فيستلنا على ذلك الهامس فقال لنا  
 رجل منهم سبب معنيهم هم على صورة الغزال لانها وقت تسرح ياتي  
 اليها الغزال ويلحقها حتى يخرج اولها على صيغة الغزال و اما القمح  
 في القرى التي بها من نهر مصر و منة شيع قليل والابل كذا في  
 اشجار سحر تسمى اكثرها الطلح و هم يجمعون من اولاه و يهرسون  
 و يذبحونها بجمع فيخرج جودا الجود من بوع ولا يعطون في الثباغ  
 و اما اولاه الطلح على كاسم اولاه الخروب و هم عندهم  
 اشجار الجذاري فسمي يذبحون يعرفون الجذاري مثل القرب  
 و اما اولاه الطلح ما يذبحونها به التي جودا البقي والجدة التي يعنى  
 عليهم

و اما سلاهم اكثر بالعتيل و عندهم سحبا على كاسم الغنم و يقولون  
 له جنبيته و هي عرضها حفر اربعة اصابع و اما راصهار فيفك و طولها  
 بجميع ثلاث اشبار و يزرعون في ايديع الترمح و هم من عادتهم  
 يتبعون الركب والغوايل بالحج فاذا خلف احد سرفوه وبالبيل يعرفون  
 الركب و كل من لم يغمسوا على نيمس و لم يمس بطين يسرفوه  
 و هم تان رفان بالحجر في اوجوههم و سفانهم رفاق و هم  
 حريين و وعرب في العتق على الاحبال و اما في الارض لا يفهم روا  
 على العتق و فذ حذارت جل منهم اسمهم حسنان قال لنا كاهنة  
 حشيشة في الجبل الذي في غرب بن روا حنين و هم جبل الذي هو من الرمل  
 و هو رمله جميع فقال لنا حسنان على ذلك الحشيشة قال اني اينا  
 رجل من اهل الهند و جعل صبية مع اهل بن روا حنين و مشي  
 للجبل الذي في غرب بن روا حنين و مشي حسنة معه فاخذ  
 من ذلك الحشيشة فقال حسنان فلما رايت ذلك الرجل  
 نحو سوا حصرة تابعه حتى فام من ذلك الحشيشة فذبح  
 منها حسنة و عرفها فلان حسنة لما روتنا الى البلاد  
 جعلت صبية مع ذلك الرجل الهند و وسلطته على ذلك



في ذلك الحشيشة لما تطلع فقال النبي تطلع له واد العيون ومن كان عينه  
توجهوا فيه وتفر له البياض في عينيه جيا خذوا من ذلك الحشيشة  
ويصنعونها عشا ويمسح به عينيه جان بيري فقال حسنة  
فاخت قوله وكابته مرارة مريخ فسحفة في ذلك الحشيشة  
ورمية لها في اعينه فها جيرة وارتفع البياض من اعينها  
فطار حسنة يدور بها يروحون في حسنة من بلاد التي بلاد لاجل  
يد او يد ونخرج البياض من العين فقلت له اريد مني  
ان تخرج في ذلك الحشيشة فنطعتا الي فخرجت  
فما روت حتى وصلت الي مكة وسنرجعوا الي ما خلفناه  
من امر به واحسن فلما حللنا الي بئر روا حنين وهو  
بلاد صغيرة وله عين كبير من الماء شرف البلع ما بين  
الشرف وقبلت البلد وعلى في العين شجرة كبيرة  
وهي تسمى سدره واما فقلت البلاع ما من الاولين  
في اجبال اصغار وجر وامنار وفي في ذلك الموضع مارة  
كاهنة على سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم واصحابه  
ومان خلفا كثير من الصحابة ومن الجملية ومكي  
مكي على

مكي على الصحابة واما في البيل فغلوا فيهم من راحة روحه كانه  
في المنام بايت مع جوارته وجامعوا ازواجهم في ذلك الليل  
في المنام فلما أصبح وحضرتم الجملة فلا فخر راحة من  
يمشي للماء لاجل غسل فلا فخر راحة من فامطر الله عليهم  
مطر حتى اتبلوا وغسلوا بالمحيرة وصار يسمع وبين الجملة  
حبر شديدا ومان خلفا كثير من المسلمين وخلفا كثير  
من الجملية وكان سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم راكب علي  
بقلت بيض في ذلك النهار وحشش التي الغار  
بقر به روا حنين وما سلكوا الصلابة الا بعدة مشقة  
وزرنا في الماشي الذي صار فيهم البثنت ما بين  
الصحابة وبين الجملية وكان مكتوب على في  
الاحجار بفلي الاولين وفلي العرب ومننا يخر روا حنين  
يوم واحد وفي الغدي بعد نصف النهار اقبل  
علينا الركب الشاميين فوجدنا بعد نصف النهار وخلصنا  
الركب الشاميين فابع في موضعنا ورحلنا وتوجهنا حتى وصلنا  
الي رابع ومن رابع الي اخليصا ومن اخليصا الي واحد فامضي



ومن واحد فاطم توجعنا الى مكة وقرنا بقر المرابطا سبعة مائة  
وتوجعنا الى مكة و دخلنا من باب سلام وطعنا بالفضة ووزرنا صاب  
ابراهيم الجليل عليه السلام ومقام ابنه اسماعيل الحابر للوعده  
فزلت في حفه وحف ابيه الايات يا ابراهيم لقد كنت ان كنت في  
المحسين وشربنا من ماء زمزم ووزرنا مناشا الاولين وفبر خدي  
الخيرى حوزة النج، وعريسته واقربا لمكة النهرى ورجا  
الاجيل فيصا و كرنيا بيت بقرن المعلى وفما حتى  
اننى وقت الحثج فتوجعنا الى عرفات وهو عرفات جبل صغير  
وخارج من وسطه العين واما العين النديه في عرفات ومن عرفات  
مروء حتى الى مكة وهي ليس من عرفات خارج الا متطعمي  
عليه وهي يقول انها انى من بقة اذ واصلا صراة  
من بقة اذ يفلو الها زبيد صرفت على ذلى العين  
وبنتها من بقة اذ حتى وصلتها الى مكة لاجل خدي  
سمية عين زبيد والد اعلى بقة اذ واما جبل عرفات  
وهو جبل صغير وهو في بطحت وفريق منه نواحي  
ضهرة عرفات جبل ليس على حج بقة عليه سبعة  
اسباروخ ابنة

بقران الاجبار من البقر وهو في ارض وذلك الارض فيها  
اشجار الكلب وهو الكلب اشجار بالشوك وله نوار ابيض  
ولما يليح النوار جعل تحت الموضع الذي كان فيه اولاد مثل  
اولاد الخروب وهم يذبحون في العرب الجلود امتع الربى  
والمعز واما عرفات على اعلاه حجرة من رخام نجح لمولها  
اربعة عشر اذراع ومختوب عليها بقر الاولين جناس خثين  
النديه يعرفون الاولين وفي رومان وغيره من الافلام الاولين  
فلا فخر وايقروا ذلى القبت النديه على الحجر النخري على  
اعلى جبل عرفات واما جبل عرفات فسميت اسمه  
عرفات على اجل لما خرجوا من حوى وذهبوا على جبل  
مكة فمضوا من ارض الى ارض حتى تلافوا على عرفات  
فسميت ذلى سمي الجبل عرفات على اجل اتلافوا  
فيه، اذ مرو حوى وعرفوا بعضهم في ذلى الجبل فهو  
لما اتلفوا بعلى واحد منهم على الجبل والاخر انى  
جبارك النديه على الجبل الاخره ابنه على عليه وومي  
اليه جداته وعرفوا بعضهم والى الان لما يكون الامام  
وقت الحج



الحج على عرفات وخطب ما لا يعدون يعمل البين من الخطبة والناس  
وافيين من كل جانب ومكان تحت عرفات فيوم مع بصرة  
له فيعطيها الناس ويقول ليبي الله ليبي وهذا  
شيء يعرف الى عوايد الاولين ولما يكون يوم تسعت  
بعون الناس وافيين على عرفات ولا يرى اليه من الغيب يحجوا فيه  
وعنه عزوب الشمس يرحله من عرفات ويمضوا بالليل وينزلوا  
منى ويذبحوا فيه الثربان يوم عشرة حج في الحجة وحجيب  
العرب من نواح الكايف والاجبال الخيم نواح بر مكة شيخ كثير  
من الغنم ومن الابل والبقر ويجوز شيخ كثير من الزبيب  
والوز من غير فشور وهو قلب الوز ويتباع قلبه لوز نصف  
فرشته و كان الفرش فيه اربعين فحة وكان في الحور  
الفر نصيص اربعة وعشرون فرش واما الحور  
الضبيو ريسومي سبعة وعشرين وسبعة وعشرين  
ونصف وثمانية وعشرين و كان الوقت الذي يكون  
اقل من ذلك الشهور واما الغنم والقبضة المليحة يسمى  
خمسين فرش واما الغنم المليحة يسمى ثلاثين فرش

الحج - الحجة

واما من منا فهو موضع وفيه بعض البنيان وهو الموضع  
الذي اراد ان يذبح ابراهيم ابنه اسماعيل وقت رايه المأمر ان  
يذبحه وهو محمله ورفعه الي منى اراد الذبح اليه شيء فحج  
بكبشة وسبب في المسلمين يذبحون من امرات  
لابراهيم وابنه اسماعيل وهو الحج فيه ربع كثير لاهل  
مكة ولو ما صار الحج لم يسكن مكة احد وناس كثير  
يشعرون الى الحج الاعلى البيع والشراء وانه تلاق الناس  
من كل ارض ويكون العايدة عند المستبين والتجار  
واما الرجل الذي يسمى الحج بمكة ليس هو فليس  
مفعل ولو ما كان الحج بمكة لم يسكنها احد ولا يمشي  
اليها احد واما البحار يتباع في مكة ومنها الجمل المليحة  
خمسة عشر دور والبقر المليحة بضحية لا دور وعشرة  
ومجلبون الكبار اليها من الشام والعند جميع السلعة  
من الجوخ والفرمسون وفحل الجريد من للاحت  
ومن البطة والحب والمسك والعنبر ولوبان  
والجاوي والعود الفخار وجميع السلعة تتباع بمكة  
وناس كثيرها والاعنيان



سبب قحارة مكة وهم يأتون الى مكة ناس من كل جانب  
ومكان وقت الحج ولما حجبوا فمنهم من يقع بمكة وما  
يقع بمكة الا الغليل ولما خرجنا الى مكة بعد  
الحج وتوجهنا الى مكة بنيت مع الركب المصري عيالا وملنا  
بين اجبار الصخرة والجحيم رتوا البنا العرب واراوا  
ان ياخذ ما الحج ولا سبوا الحج حتى عطي لهم الجزية  
والاخراج ولما مات عبيد الله ابن الشريف ابن عون  
شريف مكة لكان ذهب ذلي الحج وطرهوا الحج بالبارك  
وطر بها الركب امتع الحمر بلص واحدة خبير من الناس  
الذي متعهم من لهم من قبح الربهم وماراة دعوة علي  
اقل الغرب في ذلي العام وليس في ما كنا متوجهين  
الى مكة بنيت لفيما صاحبنا الذي قد منا ذكوه الذي اسمه  
حصان من بلاد بخر و احسن الذي يورنا الشجرة الذي ييداها  
بها اعيون من البياض وهي ذلي الشجرة ليس  
لها عروق وهي ما خرقه الالاجي الموضع الذي فيه  
الرمل وهي تخرج حمار من بلص وبنع غازي وهي ليس لها  
لها عروق وهي لها اغصان جيدة حمراء وخطى ومهر وبيضا وهي

مثل العروق ليس لها عروق وهي تسقط الاشجار بغير الارض  
مثل اشجار الشيوخ والغليل والعشروهي يسمى قاي ارض الحمر ليس  
عروق الترابس وهي موحدة في جميع الصحرة والاجبار الذي  
ارضهم ليس صحيح وذو ثيابها في حمر جبل وهي تسقط  
البياض الذي في العين وتصبغ العين من العمورة  
وتبريد وجع العين وهي مليحة للعين لا تشفى فيها  
ولما سترجعه لعلنا الى موضع نحو يومين من المذنة  
التي مع فون فيها سيدنا محمد لفيما موضع اسمه فون  
الشهد وهو ماتوا فيه الصلبة في اول الزمان وعلبوا  
البحلية وحسوا فيه المسلمين ولو ما هربوا ما قتل منهم  
البحر وفيل في ذلي الغزوة امتع فون المشركي  
مبقي من المسلمين الذي حضروا الغزوة في الاقل فتركنا  
بفون المشركي وهم فون حبار ليس مثل فون  
ناسا هذه الوقت ورحلنا من ذلي الموضع ونزلنا  
ايار اعلج فون ما بنيت يشرب وهي المعينة الذي  
مد فون فيها سيدنا محمد لعلنا حاسطان  
من الناس الاولين اسمه يشربا



فبلغ اجل نخل في سمية مدينة يثرب واما ابيار اعلج وهم  
فيهم بنيان الاولين وسبب سميوا ابيار اعلج لما اتوا الصحابة  
من مكة الى المدينة فطشوا فقال لهم سيدنا علي عليه السلام  
في هذه المكان سيخرجو الي الماء فخرجوا فخرج  
لهم الماء فبلغ اجل نخل في سمية وابيار اعلج وهم  
قبل المدينة ما بين الغرب وافر بوا الى القبلة  
من الغرب فنزلنا ابيار اعلج ورحلنا و دخلنا الى المدينة  
بثرب بالليل و لما قربنا الى المدينة نزلنا حذر  
ثلاث ساعات في موضع يقال له المدحج  
وهو عفة لها درج وهي قبلت المدينة فلما  
خلصنا من العفة اخرج و صعدنا الى جامع يقال  
له فبت سيدنا محمد الخضر و عند ذلك الموضع  
دخلنا الى المدينة و نزلنا بالربط بفرب جامع  
الغمامة حتى اتى الصباح فدخلنا على باب يقال  
له بابا المصري و دخلنا في سوق فيه جميع السلعة  
من الجوخ و الحرير و العتار و الزر و الفموة و المسطر  
و البوهر و جميع السلعة حتى

و صعدنا الى باب السلام و هو باب السلام يفتح الى الغرب و القبلة  
و هو باب الحرم و الجامع الذي في حرم فيه سيدنا محمد و دخلنا  
من باب السلام و زرنا مقام سيدنا محمد عليه السلام و السلام  
و خرجنا من باب الرحمة و خرجنا على باب المصري و جينا  
فقتلنا و جارية حبشية نزلنا في دار بفرب باب الرحمة  
مع رجل علم اسمه الشيخ يوسف الشمان و فضا  
بالمدينة حتى رحلت الدعوب فلهما و رحنا زرنا البقيع  
الذي في حرم فيه سيدنا عثمان ابن عفان و حارسه  
عثمان تولى الخليفة بعد سيدنا ابو بكر الصديق  
فبما مات ابو بكر تولى الخليفة في المدينة سيدنا عثمان  
و ارسل ابن سيدنا ابو بكر الى مصر فلما كان ابن سيدنا  
ابو بكر هو خبير الجيش فكل رجل خراجي من الوجب  
فجعل حيلته و ارسل جوابا على سيدنا عثمان  
و ركب رجل على هجين و قال له تمضي حتى تعود  
بفرب الجيش امته ابن سيدنا ابو بكر فبما مضى  
و تهدد بفرب الجيش فراء ابن سيدنا ابو بكر  
فارسل اليه فالتوا به فقال له انظروا ما فعله فلما



فما فتشوه وجدوا عنده ابريان مكتوبين على لس سيدنا عثمان وهم يمس  
الى المشول الخا فة في مصر السلام من عثمان امير المؤمنين انه لما اخط  
اليه ابن سيدة ناي بغير تبغي تقتله ولا فرا هم ذاك الى الجوابات ابن سيدة  
ابرا بغير استغاض ورجع حتى وصل الى المدينة وسلس به  
ودخل على سيدنا عثمان في داره وقتله وهو مظلوم واما الجوان ليس  
كتبهم وهو ظم رجل خارجي جديح امزابه هو اسمه عبد الرحمان  
واما سيدنا عثمان مان مظلوم رحمة الله عليه وعلى من مان مظلوم من البقيع  
نوجهنا الى سيدنا حمزة بغير جبل احكم وكان سيدنا حمزة عمر سيدنا  
محمد واخيه من الرضا عت وهو سيدنا حمزة قتله رجل من الجهلية  
اسمه الوحش وقلعوا بانه واخذت مرة الوحش من جراح  
سيدنا حمزة لانه كان رجل جبار وقتل من الجهلية  
شيء كثير وكان ضربها الوحش فوف جبل مغير بغير  
جبل احمر وهو اسمه جبل العماد ودفنوه قرب جبل  
احمر وكان يوم احمر يوم طلع على المسلمين وهم في  
سيدنا حمزة في الغار وكثرة سنة في ذاك اليوم وهم في  
في غار في جبل احمر ومات من المسلمين شيء كثير  
ومن الجهلية ودفنوا المسلمين بغير جبل احمر ودفن

سيدنا حمزة بغير جبل العماد الذي قتل فيه وجعلوا عليه روضة وكان  
يوم اثنى عشر في شهر رجب يا تون الار كان من مكة ومن  
الطريق ومن جميع بر الحجاز ويرحلوا اهل المدينة ولا يفتي بالمدينة  
احد الا القليل في تنزل ذلك الار كان بغير سيدنا حمزة ويضرب  
ثلاثة ايام في ذلك اليوم الذي كعب فيه سيدنا حمزة ومات فيه  
في اثنى عشرة في شهر رجب وفي سائر الايام منارات  
سيدنا حمزة ليلت الخميس كان علي اعلي جبل اخن  
موضع يقالوا له قبة سيدنا هارون وفيه موضع مبيع وهو  
جسفة من ناس الاولين جاذ انكون المطر وتحمل الماء تمثلي  
بالماء وفرب من الجسفة موضع يقالوا له فنت سيدنا هارون وفرب  
من ذلك المزار الحجاز واصنام وتماوير مكتوب عليها  
بفك الاولين وهي على جبل احمر واما جبل احمر جبل عيسى  
عالي احمر اجاره واما ضهرة المدينة من نواحي الغرب موضع  
يقالوا له عين البركة جسنة ستيامتين والبا كانت  
عين فديمة بغير عين البركة جاذوا اهل البركة تحبوا  
لاجل يسفوا بها النخل والغرس متعم فلا يحبروها



حجروها وجعلوا فداها بيتا مبنية من الناس الاولين وفي ذلك  
 البيت سبعة عشر رجلا ميتين وسيوف بايديهم واما الحمص  
 ما زال حيا وهم مثل الناموسين بهما فوهم علموا بعمل  
 شريفا باذن الله به مثول الحبح بمعية يشرب فمشتوا اليهم  
 وتخرجوا عليهم فقال لهم ردوا عليهم هادون ناس ميتين  
 في الجهاد فردوا عليهم وبطلوا حجر ذاك العين واما زهر  
 المعينة موضع يقالوا الفيلتين فيه منبر على بيت  
 المقدس ومنبر مقبل الي مكة وغرب المعينة جبل كبير  
 فيه غار وبعيد ذاك الغار ابيوت وفدا (مكلا بيت حجر معتوب  
 عليه بفلك الاولين واما غرب جبل احد واد يقالوا وال  
 سيمبان وفيه اشجار الخرفة فاويا وفيه اشجار الفص  
 وهم يرفعون اهل المعينة الا فرادى البقي والبقي متبع  
 ويسمونه في ذاك الوادي على فيقوم ويسمى شيئا  
 عليه ولا يفتح رماحه يسرفه واما المعينة له بهما النخل  
 من الشرق والغرب وشمس قليل من نواحي ضمرة واما من نواحي  
 فلت موضع يقالوا المشجج فبا وهو اول جامع للمسلمين

للمسلمين ولبنو الصليبيين جامع قبل جامع فبا و هو لما خرج سيدنا محمد  
صلواته عليه وسلم من مكة وتوجه الى المدينة فلما كان في الموضع الذي  
يقال له (واغ في) باؤل ما لقوه من اهل المدينة بشرن لقوه جوار ابناء  
ساكنين في الجناين بفن الموضع الذي سمي فني (بها) و صلى سيدنا  
محمد صلى الله عليه وسلم الى فبا لقوه ابناء التجار بخاري ايديهم وهو يقفون  
ويقولون يا مرحبا يا مرحبا بعلا (كل) واغ في) .  
ويا مرحبا بعلا (كل) واغ في) اقبل النام تنية  
الوداع : هذه الفضل علينا ما دع لله داع : باؤل ما لقوه ابناء التجار  
واول ما سلموا في مدينة بشرن لما اثنى المطمعي الأبناء التجار وضيعة  
ونزل بالموضع الذي بني فيه الجامع الذي يسمونه جامع فني  
وهو بنا فيه سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم واصحابه واو (جمع  
جامع في جميع الارض للمسلمين جامع فني) ومعتوب على جرف اعلى  
باب جامع فني : هذه امشجج من اؤل يوم ائتت على الثفولي  
وفاءه يسر من نواح الغرب وهو فني منه يسمونه يسر الخانم  
وهو سبب سموه يسر الخانم لاجل لما فيه خاتم سيدنا محمد صلى  
الله عليه وسلم وكان صديقه في اسفلى البير وخصه اعدى



وآخرون به جميع اصحابه و لما دخل عليه سيدنا عثمان ابن عفان غط  
 بغطائه منه واستحي منه لا حل له رجل بحير الشرس فقال له عثمان ابن عفان  
 كيف تظلم في حق مني وانا اريد انضركم الى اجل نستبركوا  
 به فقال له استحييت مني لا اجل لي رجل بحير الشرس  
 واستحييت مني ملائكة الرحمن فلي اجل لي استحييت مني  
 وسمي ذلك اليسير الخاضع على صاحبه فيه الخاضع سيدنا محمد واما ابناء النجار  
 فمذكورون مشهورون عن اهل المدينة من زارهم ولم يزر ابناء النجار لم يقبل  
 منه زيارة واما مشجعه فبنو الهرة الجنائين وفي ذلك الجنائين الخيل والعنب  
 والمان والنبي وجميع دخلت واما الماء الذي يسفر به الجنائين محجورون  
 ابيار وسمعون على النجار بالملوح و كانت جنة كبيرة وما كان  
 في المدينة اكرم منها يقال لها الجيشية وهي بها سنت ابيار وعلى كل  
 بين جوز من النجار يسندون الماء ذكها وحصرنا لعا امة اتباع صيف  
 في الى الجنينة باربعين الفا فرس وهي فيها النخل كثير والعنب وجميع  
 الغلات وعندهم ثمر يقال له الشلبع يتباع عندهم هم الماء بسنت فرس  
 وسبعون و كان صاع فيه ست عشت رطل وعندهم ثمر يقال له  
 له الحلية وثمر يقال له الوحشيت وثمر يقال له الغراب وثمر يقال له  
 القنبر وثمر يقال له صواب

العلاجية وعندهم هم من يقال لها العين الزرقية فيقولون انها آتية من بعد ايام  
 العين الزرقية معقنة وما سميت العين الزرقية الا على اجل جابت على العين اسمها  
 اسمها الزرقية فلي اجل له سميت العين الزرقية وهاهنا مابين عرب وفيلت المعنة  
 موضع في وسط النخل يقال له جامع الاجابت وهو كان سيدنا محمد  
 لما يريد يبع الله فيمنع في ذلك الموضع فان القمي مقبول فيه  
 وهاهنا اسمها من الناس المدينة والله اعلم واما هرة وقت او اخر الربيع واول الربيع  
 يحجون العرب شجر كثير من السموم والجنس الطري ويتباع الجسد من غير وزني  
 ويتباع بالذئابة واما الدهان يمشي عندهم حيلت يخلدوا بها السموم وهي فيها  
 خمسة عشر وقت و كان في الوقت اربعين وقت وفي كل رطل ست عشت  
 وفيه رطل وقت رطلين ونصف وهي تسوي عندهم هم الخمسة عشر  
 وقت ستون فرس و كان الدور الفريضي في ستون في المدينة باربعة  
 وعشرون فرس و ياتي اليهم من بخر في الغنم وهي عندهم حيلت واول حيل  
 بيضا وهي من غنم فزور ولها معايش عمار بالشجر وهي اغلظوا  
 من غنم برنا و ياتي الامان كثير من بخر في الغنم واما عمار بخر في الغنم  
 والابل كثير وعندهم هم المهار المالح ولا يوجد واهل الكينا احسن صغار  
 بخر في ولا احسن من خيلهم ولا اصبروا من خيل بخر في بخر في (البحري)  
 ولا يوجد واهل الخيل الا مايل الا في بخر في الا هم لطاف ليس مثل خيل بخر



من الغرب و هم اقصى منهم واجودوا منهم و هم يا ولان لحم بكم تمانيت ايام و بعد  
عند جواد من خيل برنج و لا يترك بكم تمانية ايام يطعمه لحم و يصفيه المرق و اما عرب  
من خيلهم يلبسون مثل ليست عربا مثته و المدنية و سلا حرم بالعتيل و يرفعون  
الناس الاغنياء منهم جنبيات من الذهب و من البض و اما الناس الذين في راي  
من يرفعون جنبيات من النحاس و يجعلون من درعان الغنم اسباب و يجعلون  
على العظم الذي من ذراع الغنم بالفض و يجعلون له كسلسلت من الفض  
و يعلقونه مثل الشعلة و يشربون فيه الدخان و هو حاجت عظيمه عندهم  
و اما السبب الذي يشربون فيه الدخان يسمونه الخليون و يجعلون سفوف  
السبب من الحجر من الاجبال و هم ناسا اجداد و هم اما شمعنا  
من امرهم و نحن فمنا بالمدنية و ترجعنا الى مدنية و رجعنا الى المدنية  
و ترجعنا الى المصرة و الجديده مع رجل من اهل المصرة و الجديده اسمه  
خزاع و نزلنا في داره في المصرة و رجنا الاالجبال معه فلقينا فيه اشجار الارز  
والنيت و الموز و الخيل و يزرعون الحنطة الصغيرة و الحديد و النمر و من المصرة  
و الجديده و ترجعنا الى ابد و احنين و من يروا حنين و ترجعنا الى ينبع النخل  
و هو ينبع النخل فيه العيون كثير و فيه النخل كثير و هو البلاد الذي  
خرج منها ملاي ادريس الاخير الذي من جود في الغرب و هو الذي من  
عريته ملاي اسلم

سليمان و ملاي عبد الرحمان و هو خرج و هرب من ينبع النخل الى البنية و عند  
سيحنا المحسن و قتلها بارض الشام و اتى الى المدنية و عليها و قتل خلف كثير من  
الاشراة و غيرهم فهرب ملاي ادريس الاخير لما سمع بالبنية ابن معاوية  
و اتى الى بلاد الغرب و ناسب سلطان البرابي بالغرب الذي به منه زنت بنو امريه و اخذ  
بنت سلطان الرض و مات السلطان فصار سلطان في موضعه ملاي ادريس  
الاخير و منه خرجت شرجي في بلاد الغرب و اما هو اهل بلاده ينبع النخل  
و من ينبع النخل فترجعنا الى ينبع البحر و اما ينبع البحر فهو بلاد عار حبيب  
البحر و لايه شرجي من الغروب و هرب ينبع البحر من نواحي الغرب معاش الناس  
الاوليه و قصورهم و فلم يبق على الا حجار و هو مرسى فيا تقي اليه الفم من  
مصر و الرز و جميع الحبوب و هو مرسى المدنية و ما يوجد و اجبه احشر  
من الغنم و هو فلا يفدروا احديا خلوا الطعام من كفرة الغنم و نزلنا  
في دار رجل من اشراة ينبع اسمه السيد عبد العال و صرنا  
معه بالليل و خرج لنا كتاب مكتوب فيه الغزوات امتع الصحابة و الجملة  
و فيه غزوات يافا و الها غزوات و احد السيسبان بنقلنا منه غزوات و احد  
السيسبان و هي ماخذ من : فكان ابن عباس رضي الله عنه صليتي بنتا  
رؤس الله صلي الله عليه و سلم صلاة من الصلوات و استغنى بظفره  
التي حاليه محرابه



محرابة وهو قديمنا ونحبه بل يعلني فلاننا على كلامه ولا حيلنا  
على حيلنا قديمنا يا غراب قد اقبل علينا من البرية رايت على ناقة له فخذ امانا  
الشير بالليل والنهار فنزل من على ظهرها ونطها بقطر من ماء على وجه باب  
المشيم به وقال السلام عليكم يا معشر النبوة ومغنا الرسالة ابيع  
مخنة بن عبد الله المخذار من خبير خلف الله فقال له رجل من  
الانصار اما تظن اني صاحب الوجه الا فمرو الجيس والازهر واقدار  
سيفه البشير فعرف بخلوف الاعراب ونقص الخط العروق  
حتى اتى الى الشيعى صلى الله عليه وسلم وقال السلام عليكم يا رسول الله  
فان رجلا من اهل مكة وكانت له رجال وابهار فقاموا فمرو  
على قبا بخلاني في رجالي وابلالي وتوجعت الى ارض اليمى  
امدح الرجال والابطال تعلم يعطون شئ استعيت به على  
رمانى قدامى ثمة ثمة ارض اليمى فالتفت العطف فالتفت  
الى سراج من سراج رنغ فقلت له علامنة شئ من الماء  
فقال انى حلتك يا فتى من غير ارضنا وملتك جد حيلنا  
حيث تملب الماء في ارضنا فجئت له انا من ارض مكة وحرار  
له مال ورجال فقاموا فمرو على قبا في رجالي وابلالي واشئت امدحوا  
مشايح ارضنا تعلم يعطون شئ استعناوا به استعناوا به على

على رمانى فمرو على قبا في رجالي وابلالي واشئت امدحوا  
مشايح ارضنا تعلم يعطون شئ استعناوا به استعناوا به على  
محرابة وهو قديمنا ونحبه بل يعلني فلاننا على كلامه ولا حيلنا  
على حيلنا قديمنا يا غراب قد اقبل علينا من البرية رايت على ناقة له فخذ امانا  
الشير بالليل والنهار فنزل من على ظهرها ونطها بقطر من ماء على وجه باب  
المشيم به وقال السلام عليكم يا معشر النبوة ومغنا الرسالة ابيع  
مخنة بن عبد الله المخذار من خبير خلف الله فقال له رجل من  
الانصار اما تظن اني صاحب الوجه الا فمرو الجيس والازهر واقدار  
سيفه البشير فعرف بخلوف الاعراب ونقص الخط العروق  
حتى اتى الى الشيعى صلى الله عليه وسلم وقال السلام عليكم يا رسول الله  
فان رجلا من اهل مكة وكانت له رجال وابهار فقاموا فمرو  
على قبا بخلاني في رجالي وابلالي وتوجعت الى ارض اليمى  
امدح الرجال والابطال تعلم يعطون شئ استعيت به على  
رمانى قدامى ثمة ثمة ارض اليمى فالتفت العطف فالتفت  
الى سراج من سراج رنغ فقلت له علامنة شئ من الماء  
فقال انى حلتك يا فتى من غير ارضنا وملتك جد حيلنا  
حيث تملب الماء في ارضنا فجئت له انا من ارض مكة وحرار  
له مال ورجال فقاموا فمرو على قبا في رجالي وابلالي واشئت امدحوا  
مشايح ارضنا تعلم يعطون شئ استعناوا به استعناوا به على



باجابة بالثبينة فقال له اذن لناس ليجمع فربح بلا على صخر المشجج  
وقال يا معشر خلف الله ورسوله اتركوا الى ان يحكم الله في قبادر النبي  
صلى الله عليه وسلم قد جئتموه انتم بالعلم بان مشجج غير رسول  
الله صلى الله عليه وسلم فقال له في قبادر النبي في المدينة ارحم  
فقالوا ما نفي في المدينة الا لعل من خير من فعله هو الا شئنا  
شيئا فبشر لا جمة له فقال لهم القوم عبادا من الاشجار اتوا  
باربعة مائة الف فارس واربعة وعشرون الف فارس وول  
عقمتهم فالحرب العشرة حتى اتوا بلاد بخارنخ واصفادهم  
ولا خلقوا وراؤهم في نار ولا نفع نار وحيث نصبتوا  
النيران فخلقوا حريقا فقال ابن بلال فلما جاء به بالثبينة فقال  
له اذن لناس من له حريم قبل ان ياتي به الى بيت رسول الله  
فلما كان بلال يا معشر خلف الله من له حريم قبل ان ياتي به الى بيت  
رسول الله ولا نفي في المدينة خلقوا لكمة القرقي والحسن  
والحسين رضي الله عنهم فربح رجل النبي ورجل النبي يوم  
الاول والثاني والثالث حتى اتي ثمانية ايام فلما صلت صلات  
المغرب فقال من يمشي ويحشي لي وادى السيل سباق  
وتبعه اليه ويمنع في رجلاه وابلما له وله فمض

في الجنة فمض رجل اسفة الالهية القبراني والقصبة (تفطمي) عمر ابن  
امية المصري رضي الله عنه فقال له فدا يا رسول الله في السير حتى  
دخلوا الى بيتين فوجد فيه عمر بن الخطاب والشهداء والوعر وقت  
وعلى ذلك التفت فبت من الذهب وعلى اعلى ذاري الفتى  
صليب من الذهب وشمعون خرس من الذهب وخرس من النحاس  
مترشح بالادخار والتمرد والافاضل وعلى ذاري الكا خراسه  
تمسحون وزير او على ذلك انفسهم رجل كبير السن  
وقمر يستخرجون بالاضمار على قتل من فيهم وابن ممة  
عليه ابن ابي هلال فرجع عمر ابن ابي هلال الى النبي والنبي  
التالي عنه وقت صلات العصر فجل وراى الشيخ ملات العصر  
فلما تفت النبي فلقاه فقال يا عمر ابن امية اخبرني بحقيقة  
الامر فلما خبرته بصار ابي وادى السيل سباق فيك النبي وبعد  
التمسك لبعده فقال املوا يا معشر المسلمين اني ملة  
اتقون يتشيب منها اوليكم ويلين لشدتها فخذوها في  
التمسك فأتى النبي رجل اسمه خاد (ابن الوليد) وكان  
له اسلح من مشروس الف فارسا فمضهم ونخلهم ببر حتى







مِنَ الْمُتَسَلِّمِينَ وَبَقِيَ الشَّصَقُ وَنَحْنُ نُنَزِّلُ الْكَلَامَ الَّتِي فِيهَا انْجَعَلَ بِهَا  
أَشْتَرُ مِنْ قَلَامِهِ إِلَّا أَنْوَاجَ السَّمَاءِ فَدُفِئَتْ وَجَبَتْ أَبْهَلُ فَوْضُ  
نَزَلَ وَقَالَ السَّلَامُ عَلَيْكَ يَا مَخْتَرَةَ الْعَالَمِينَ الْكَلَامُ يُفَرِّقُ الشُّكْلَ  
وَيُخَصِّصُ بِالْحَقِيقَةِ وَالْأَخْزَامُ وَيَقُولُ لَكَ بَشِيرُ الْمُتَسَلِّمِينَ  
قَالَ قِيَامُ أَتَشِيرُ هُمْ قَالَ بَشِيرُ هُمْ بِأَنَّ اللَّهَ أَشْتَرُ مِنْ أَمْوَالِهِمْ  
وَأَنْفُسِهِمْ يَأْتِي الْفَقْرُ الْخَيْرُ وَلَيْ يَمُوتَ لَمْ يَلَا فِي بَارِئِ فَخَرَّ السَّجْدَ وَقَالَ اسْمِعُوا  
يَا عَشْرَةَ الْمُؤْمِنِينَ بِالْأَعْلَى بَشِيرُ اللَّهِ تَزَلَّتْ مِنَ اللَّهِ فِي حَقِّهِ  
بَقِيَ أَهْلُ الْعَالَمِينَ تَحْتَ أَيْدِي بَشِيرِ الْعَالَمِينَ بَعْدَ الْكَلَامِ وَالْمُسْلِمِينَ وَبِطِ  
رَأْسِهِمْ وَوَضَعُ سُرُوجِهِمْ وَحَمَلُ فَرْجِهِمْ خَالِدِينَ فِي الدُّنْيَا وَحَمَلُوا عَلَيْهِمْ  
الْمُتَشَرِّفِينَ الْيَوْمَ الْأَوَّلُ وَالثَّانِي وَالثَّالِثَ جَمَاعًا كَانَتْ ثَلَاثَةُ مِائَةِ أَلْفٍ  
مَلَأَ السَّبْعَ وَبَقِيَ مِنَ الْمُتَسَلِّمِينَ وَجَبَتْ بَقِيَ مِنَ الْمُتَسَلِّمِينَ سَبْعَ مِائَةٍ  
قَالُوا وَسَمِعَ سَيِّدُنا عِزَّائِي إِنَّهُ مَقْبُولٌ بِغَيْثٍ وَيُسْتَجِيبُ  
وَيَقُولُ يَا سَيِّدُنا وَيَا دِينُنا مُحَمَّدُنا وَفَقْدَ صَابِئَةَ مَغْنَمَتِ  
عَلَى صِرَتِهِ فَطَاحَ مِنْ عَيْنِ جَوَادِ إِلَى الْمَلِكِ هَارُوتِ بْنِ الْبَيْتِ وَوَادِ ابْنِ  
الْمُتَجَرِّبِينَ وَالْأَنْصَارَ فَدُفِئَتْ خُرُجُوا أَوْ عَزُّوا لَوْ رُؤُوسَهُمْ وَهُمْ وَرَأَى  
النَّبِيَّ يَفْعَلُونَ يَأْمُرُهُمْ حَرِيمُنَا وَيَأْمُرُهُمْ أَوْلَادُهُمْ فِي السَّيْرِ

وَبَقِيَ جَمِيعُ الْيَوْمِ الْمُتَسَلِّمِينَ ثُمَّ دَخَلَ حَيْعَتَهُ وَحَشَفَ عَلَى حَقَرِ حَتَّى  
انْفَرَدَ وَقَالَ اللَّهُمَّ سَيِّدِي وَمَوْلَايَ اسْأَلُكَ بِالَّذِي بَيْنِي وَبَيْنَكَ  
تَلَيْتُ الْإِسْرَافِي لِأَنَّ تَعْلِيلِي وَتَضَرُّعِي وَتَأْنِي بِإِلَهِكُمْ عَلِيمِ ابْنِ  
أَبِي طَالِبٍ وَقَالَ عَلَيْهِ عَمَّتُهُ وَكَتَبَ وَفِي اسْمِهَا عِلَاتِي  
قَالَتْ مَا تَقُولُ قَبَاحَ عَلِيٍّ صَبَّحَتْ عَلَيْهَا وَقَالَ لَيْسَ لِي بِكَ اللَّهُ  
لَيْسَ أَنَا بَشِيرُكَ يَا عَلِيٍّ وَنَاصِطُ طَيْبِ الْخَطْبِ بَشِيرُ عَيْنِهِ  
قَالَتْ فَطَيْبُ يَافُونَ وَأَحْمَرُ عَيْنِي وَمَقَاجِ هُوَ عَمَّتُهُ  
وَقَالَ قَبْلَتْ لَهُ مَالِي يَلِينُ أَخِي عَيْطُ هَادِيَةُ الْعَيْطَةُ قَالَ يَا عَمَّتِي رَأَيْتَ  
إِنَّ عَمِّي وَأَصْحَابِي فِي شِدَّةٍ عَظِيمَةٍ وَهُوَ يَعْجِزُ وَيُسْتَغِيثُ  
الَّتِي قَبْلَتْ لَهُ يَا ابْنَ أَخِي إِنَّهُ أَرَدَتْ أَنْ تَصْبِيحَ فَأَمْسَحَ لَهَا مَالِي  
مَعَهُ أَخِي إِلَّا لَهُ دَيْنٌ أَوْ حَقٌّ عَلَيَّ لِي أَجَلَ قَبْلَتْ مِنْهُ خَيْرٌ وَأَنْ  
يَصْبِيحَ يَفْعَلُونَ قَبْلَانِ لَهَا عَلِيٍّ لَا وَغَيْرَ رَجِي لَأَنْ تَصْبِيحَ إِلَّا  
بِالشَّعَارِ قَالَ تَأْنِي قَبْلَتْ عَلِيٍّ حَتَّى مَلَعَتْهُ الْمَشَقَّةُ  
وَرَجَبَ عَلَى الْخَيْلِ وَقَالَ يَا قَهْلَ صَعَتٍ مِنْ يُعْرِفُنِي فَفَعَلَ يُعْرِفُنِي  
وَمَنْ لَا يُعْرِفُنِي فَلَا يَعْرِفُهُ بِإِسْمِي إِبْنِي عَلِيٍّ ابْنِ أَبِي طَالِبٍ  
فَقَضَى لَهُ حَقَّ مَلِيَّيْ أَوْ دَيْنِي فَإِنْ نَقَضَ رَأْسَهُ يَأْخُذُ نَارَهُ جَمِيعُ











والحمد لله رب العالمين: وقد تمت عنون واد السيسيل وما  
نصرناه في القتب عتبتنا وما يعلم بالغيب الا علام الغيوب  
والسلام وكل انسان عنده العقل يحكمه على حجة الفدا وغيره  
والعارف لا يعرف والسلام على الفدا والمستمع من لسان محمد  
بن عبد الجليل بتاريخ ١٢٠٠هـ واما نحن لما قدمنا الى بيت البحر فوجدنا  
عشرة ايام ثم ركبنا في البحر وتوجهنا الى القصير في برفاثة لعمري  
عند يمشي فلما اتينا بفرج جبل يقال له جبل حسان غدا علينا  
الريم فومنا المخطا في بفرج جبل حسان فجدوا العرب  
من جبل حسان الماء والخبز وجدوا النياض كثير من الحوت  
و هو رخيص ولا انا ارخص من الحوت في جبل حسان  
فوجدنا جبل حسان اربعة ايام ثم ركبنا المخطا في  
جبل حسان فلما اتى الليل خرجنا سحابة تحلى صغيرة من  
نواحي الغرب وظهرت وكان رايس ذلك العرفاثة رجل  
اسكنه راي فخرج مراية له وشاق في السحابة وساق الفم  
محيط على البحر وت قال لهم ما ينو الفلاح ولا تخلصوا من الفلاح  
الاشبه فليل فما كان الا ان شق فليل فخرج علينا حتى اراجع

اراد يعصر ما في البحر في امر معنا في البحر ذلك ليلت  
وزاد في اليوم ولما كان الليلة تانيت معنار جل ترك من  
حسن من التري يقولوا لهم الفرمان فمضى الى جنب المرحب يريد  
يستولى مع نفسه فطاح في البحر فادخل في الرايس ارجع  
اليه فلا قدر من شدة الريح فتقلب في عنقه العصور اينا  
الفصيص في خلنا الى الفصيص قرب غروب الشمس وكان في نفس  
علينا الماء فمضى في ليلت في البحر فلما اتى الله بصباح واضاء  
بحرجه ولا ح وزفت الشمس على روص الفلاح والبطاح  
نزلنا الى الفصيص وهو بلاد الامام ولا اشجار ولا زرع خلبا ما يت اليها  
من خارج فطعمنا من ظم في الفصيص ففقدنا في الفصيص يسعون  
يوم من ظم وكان معنار جل من اهل الغرب ففقدنا موايدنا  
يقالوا له الحاج اريس وكان يدعي بروحه انه مرابط  
ويأت كل الليل يركعوا ويشتموا حتى فلنا سجار الله  
هنا رجليه لعله سنستجابه وا من بر كنهه وكان يوم الما خرجنا  
وتوجهنا الى فمرة بجانب البحر فطعمنا له معنار سنه ففقدنا  
ما حل يفيض لنا ما ينوبنا من السوق فدخل العتاج وتوجهنا  
الى الثاروا وحل



السندوق واحد منه عيس فيه ثلاثة مائة ذور صبيرو وفعل السندوق وخرج  
من الدار فبعى فعندنا ذلك الفموة حتى اتى وقت نصف النهار  
فتوجهنا الى الدار فباعتنا البارية وقالت لنا كيف ما بعت لنا لحم لاجل  
نطعموا لك البطور فقلت لها ما جاز لك الحاج علي ادريس شيخ فالت  
لبن رايته من وفس جآ وحل السندوق فقلت لها هل خلت  
مفتاح السندوق عندك فقلت ليس خلتها عندك فقلت  
سبحان الله ولعله اتعارك مع احد في السوق وجبوه لانه  
رجل حامي فلعن قال له احد من الباطن شيخ فخر به فحبسه فتوجهنا  
الى الحبس بالفضيل فلي لقيت احد في الحبس فتعجبنا ولى خطر بالناش  
من امر الدراحموا ففعلنا حتى اضرب البيل فلي اتى الحاج ادريس فلما اصبح  
توجهنا واستأجرنا البلاء فلي لنا احد عليه ففعلنا السنة واولا  
فمر بنا على الكيس السدي فيه الدراحموا فلي لنا الا موضعه بمشينا  
ومرنا رجل على هجين يمشي الى نواحي طريف افسا فركب  
ذلك الرجل على ذلك العجين وحدثنا احي طريف افسا فركب  
لني احد فاتي الينا واخبرنا فعند ذلك صرنا نلحس الله وحرينا وتوجهنا  
الى افسا فخرجنا من الفصير في ارض الماء الا جبال والاحجار ولا فيها

اسجار فصرنا في ذلك الارض نحو خمسة ايام فاليوم الخامس دخلنا  
الى بلاد يقال لها افسا فموبلاذ صغيرة وفيها الزرع شج كثير واكثر  
ذلك نسوان الذين لا عرض لهم وهم اذ اردوا احد غريب  
فحبسه عصابة وادخلوه الى بيوتهم واذا كان رجل يستريح لما  
يحبسه يعطيه لهم شيئا فيمسيبه ويوجه فيه  
الفسوان الملاح كثير فلما دخلنا الفينا رجل شريف من اهل  
طرا ليس يقال له الحاج محمد بن عثمان وهو رجل  
خير الناس فركبنا نحن وهو وتوجهنا في البحر حتى وصلنا  
الى بلاد يقال لها جرجت وهي بلاد مليحة وفيها  
وبقي منها ما اثر الاولين وقصورهم وفيها الفمخ  
رخيص وجميع الماحول فلما اقمنا في الفمخ يقسم  
في جرجت تمنية افروش الفطار واما البشما طيسوي  
اشي عشرة افروش الفطار واما الخمس في الياسين يسوي  
عشرة افروش الفطار ففعلنا فخرجت اربعة ايام ثم  
توجهنا من جرجت ففعلنا حتى وصلنا الى اسيوط وهو  
بلاد مليحة وفيها جدهم كبير وفيها العلم شج كثير



وفيها في كل سوق ناس يلبسون بالقرآن نساء ورجال وتلقى كل واحد  
في خروجه يخرج مواج الدويات العباس ويضعون فيها الثمار  
والفماش الازرق الذي مزيف وغيره ويمشع منها الى بوايج  
جزان وبنج غلزيه شبع كثير من الفماش وهي بلاد مليحت  
على راينا احسن منها وفيها ابن مخمخ عله باشر يفاها  
له احسين باش ولما خرجنا منها مرض لنا رجل  
الذي كان معنا من اهل ابلس وزاح مرض ابنه ووصيه  
علما وصلنا الى بن بلوط نزلنا في بن بلوط وكرينا ان نزلنا  
في بن بلوط ونزلنا في ذلك الرجل المريض وابنه ووصيه  
وفما في مئة بن بلوط خمسة عشر يوما وهي بلاد مليحت  
واكثر ناسها خنوعون القتا والفاش وبنوعون التلت والقمع شبع  
كثير وجميع الحبوب وفيها ناس علم وفيها حلات الفواش  
كثير فيها برى ذلك الرجل وابنه وعلامة صابونا مشما  
وتوجهنا في البحر حتى وصلنا الى بلاد يقال لها المنية شبع  
صابونا من المنية وصلنا الى بلاد غيرها صغيرة فمست  
بالمرض بن عثمان الذي في فدمنا ذكره فمات لنا في البحر وكن

وخلف اثني عشر مائة دور اصنيور وخلف من العمى والعنبر  
والفارد والزبد شبع كثير احده من مئة لاجل يستعاد فيه في ارض  
طرابلس وخلف ابنه فقلان ابنه نرموه في البحر فلبى ارض  
منه ذلك القول ورفعهنا الى جانب البحر ونزلنا واهل  
ابنه جميع الحوايج التي معه وخلاء عريان جانب البحر فاحدنا  
ملاية لنا اشتريناها من اسيوط وسترناه بها وقلنا لابنه  
نكره ان نرفعوه فقلان ابنا لا نرفع له ولا نرفع له ولا نرفع عليه  
شبع كثير ناله ورفعهنا الى بلاد يقال لها التراوية مشي سعتين  
غوب عر النيل واخذنا له العجب وخمرنا عليه من عندها  
ودفعناه واقام ابنه على ارض يمشع معنا فخر دعي  
ابيه ثم رجعنا ورينا بالبحر وتوجهنا الى مصر جها  
كلان اليوم الثاني من التراوية فقلنا الى مصر وكرينا بيت  
بفرب العجمين مع رجل من اهل طرابلس يقال له الحاج سالم  
بن سالم وفما بمصر اربعة عشر شهرا وكل يوم نمشوا  
الى الجامع الازهر واخضروا الخرس وتوجهنا الى سيد  
عبد الله ابن ابي جرة والى الامام الشافعي والحمد لله



وتستزيب وتفرجنا بمصر وهو بلاد مليحة وفيها جميع اهل الصايع  
وفيها الملك المرحوم صاحب البحر والتشي الذي اخذ بعقله وسيا  
سته ملك مصر والمسا وزاد مئة وخرج اليه هاهنا من المدينة  
واخذ من المنار وجعل فيها بلداً وابراج مشيخة اولو ما جعلوا  
له الانقليس ناعورة حتى خرجت بينه وبين السلطان محمود فتنة  
لكن اخذ ملك وبلدان من بني الترك وزاد ملك طرابلس لارايين  
جعل معه صبية وقال له امجد عليه باش رحمة الله عليه حتى  
خرج الترك من طرابلس ونولي ياعني الجليل ملك قزان وطرابلس  
ونوعلو الغيل حتى الى ارض طرابلس وتكون جميع ملك  
بني العرب بيع نام لى لقا على الانقليس جعلوا ناعورة  
ومر بين السلطان محمود وبين الامجد عليه باش فتنة وخرج  
ابراهيم باش من الشام وخلق فيه جنود واحماله وسبب  
خواب الارض الانقليس فلولا ما خرج بنايرة من مصر  
ولولا ما صار قس بين امجد عليه والسلطان ولولا ما خرج  
العقبة من طرابلس ولا مارة الفتنة ما بين يوسف  
باش واولاد ابنه محمد بي الدباخ ولى اوصى يافى كتابنا

على تامس الانقليس لانهم يشتمو الى العتق في جميع البلدان وان سبب  
خواب ملك المسلمين والروم الى الانقليس وسرجهوا الى ما خلفناه  
من امرنا فلما اردنا ان نخرجوا الى سيوة ومن سيوة نتوجهوا  
تبعوا الي اخين امجد وكنال السعيد وعمر وحب الخير ما نفي  
من جنينا الى مصر وامجد واسعد والقشيع غيت صغير وخرج  
محمد بن عليا ابن محمد بي الدباخ ابن يوسف باش وهو من مصر فقل  
الينا اذا عثت تصحب الى اسكندرية ونسب روحى انى  
رجل تا حرمنا اهل الغرب وترك في البحر وتوجهوا الى اسكندرية  
فتشع الى السلطان لعله يرادى الى بلاد فرحت بحر المعصية  
وتوجهوا الى اسكندرية فلما وصلت الى اسكندرية فربنا على  
محزن دار وفما خلف العلي في اسكندرية فمرضة تلى الحبشية  
التي جيناها من مكة فخرج لها المردية فماتت فجعلها جبانة السيد  
المغاورين وربنا في البحر من اسكندرية وتوجهنا اسكندرية فمنا  
في البحر ست عشر يوماً ودخلنا الى شل فلة وتوجهنا  
الى اسكندرية وربنا في موضع يقال له اسج بزار فربنا في خدان  
فيه بيت وكان معنا شيخ من العنبر ومن الاحجار اليمانية



وشيع، من زيت القرنفلوا وشيع، من عود القمار وقاتي النيارجل  
اسمه فاسم الجريد وشريف له يقالوا له سليمان الجريد فاسمك واما عندها  
من السلطنة وعلومنا نفول له من اهل الغرب ثم جعلنا محبة  
مع رجل شامع من عفة يقالوا له الشيخ محمد الصادق وكان  
يعرفو يعقبوا بفن الترف فحسنا عرض حال الى سلطان  
عبد الحميد ووجهنا اليه العرض لجل فدخروا ارباب  
الدولة العرض الحال وادخلوا له في العرض اشتا من لواحي  
الموضع البلاذ العبد منادى حرمه فلما فروا ارباب الدولة  
العتلية ذاك العرض ارسلوا النيار باليل وركبه رجعي  
وارسلوا الى بلاد يقالوا لها طربز او فلفينا فيما من كثير  
محبوسين من اهل طرابلس ومشتا في فلفينا الشيخ  
عومر شيخ المحاميين العبد اخذ كلام الانقليز حتى  
حصلوا لوما اخذ كلام فديري ابن الفضل الانقليز  
لمر حصل ولفينا الشيخ سلطان من ترهونة ولفينا  
الشيخ الفهود من غريان واولاده ولفينا ناس كثير  
من اهل طرابلس فبنزلون في ذاك البلاد الخ

البلاء الذي قالوا له طهرنا فبقينا بطهران ثمانية اشهر وبعث الشامي  
اشهر جعلنا ناعور ونحاور حلث من اخابي الارنوض وحيينا مع  
رجل فطان من الرفريف بمئة الاف فرس من المائتين ولبسنا احواي  
رفريفا وربنا وخرج بنا اهل الرايس وتو جهنا الى بلاد يفالوا  
لها خطر علع مع ووفاء لك الرفريف امر به بالتعير ونوح  
وربنا وتو جهنا الى مالط فعملنا في التي اتى عشرون يوم دخلنا  
الى مالط فعملنا ثمانية بمالط اتى وعشرين يوم  
فما عملنا الفريسة دخلنا الى مالط لاسبين احواي رفريف  
فبقينا بمالط ستة يوما ولا امر بنا اخذ خلق رجل محب لنا  
وفلنا لا تغلج احد اتاها من ولا اتنا الى مالط وربنا  
من مالط الى جرب وبقينا جربت عنك رجل محب لوالدنا اسمه  
الحاج محمد بن سليمان من اخابي تجار اهل جربت فرجعنا الى داره  
وفمنا عنده اثني عشر يوما واخذنا جميع الخير من اخابينا  
من اهل طرابلس وبقينا ابريات وارادنا الرجوع الى اسكنج رية فلما اراد  
يقولنا الى اهل طرابلس اتسبب و توجهنا الى اسفان  
من جربت في البحر واتينا الي (الحاج علي الشرف) وقلنا له في الناس



ناس من اهل الغرب ومعاشر من ذرية ولى غنا بلاد اسطبول تجار واثنا  
الى جريت بار غنا الركوب الى اسطبولية فلا اراد الوكيل الذي جري به يقتبوا  
لنا التبريح جريه من كريع فضل وسياسك ان تعقب لنا  
التبريح الى اسطبولية فقال الى لم اذ حل في غنا الى امة وتوجه  
الى تونس اخذ الركب التبريح فتوجهنا الى سوسة في البحر فدخلنا  
الى سوسة وهي بلاد مليحة وبها غرس الزيتون كثير وعرس  
التمر والرمال وبها رجل يحكموا يقال له خنوخا وهو ملازم  
متصدى وفاسه مثل السيرة المحمدي ومرسوسة  
توجهنا الى تونس في البر ومسينا على تيسية وهي  
فيها صخرة يقال لها الجريه ولما خرجنا من الجريه  
اتينا الى بيس من بيا الناس الاولين ونجى الى السير فصر  
وفيه رجل جريه فعل من اتى واراها ان ييات في ذلك الفصل بالبل  
او اراد ان يفعل او يشرب فعل مارة موجد في ذلك الفصل ومن  
في ذلك الفصل توجهنا الى تونس فيما مشينا شبع فليل من  
في ذلك السير انه يقال له سيرايت لينا فص الناس الاولين مفايل  
الحمامات يقال له فصل الزيت وهو فصل جريه وفريق منه اخان  
مقتدى عليه

بلغ الناس الاولين وتوجهنا و دخلنا في غابة فيها اشجار الدوم ولينا  
العرب يسطاد غنا في الخنزير في غلى الغابة ومن ذلك المغار دخلنا  
الى بلاد يقال لها تريج ومن تريج و مدنا الى حمار الانبي وهو  
حمار ماء خارج من الارض وبني به حيل يقالوا العرب ارض  
الحيل هو قرب عبيد الله ابن ابا جعفر بينة الملك من تونس  
ولحقوه جنود ملك الروم و ارادوا ان يحموه فرب بينة الملك  
الى الحيل و ضرب بسيفه الحيل فعمل في ذلك الحيل فلفه  
و خرج منها قرب بنت ملك الروم الى الفوا و من حمار الانبي  
في غنا الى تونس وكرينايت في و كانت السطاطين يقالوا  
لها و كانت الخنت وهي ما ينزل فيها الاناس التجار وانسيا  
بانا من اهل الغرب ومننا بتونس نتفرجوا فيها و كل ما يستل  
نقول له من اهل الغرب ولا علم بنا الا رجل يقال له الشيخ الميلة  
وهو جبار و كان و حيل الشيخ غومة و رجسوه الشري الى  
اسطبول لما رجسوا غومة و حبسوه مع غومة في طريق  
و جعل حيلة و عمل رو حه هيل حتى سبوه من طريق  
وو حل الى مالطه ومن مالطه توجهنا الى جريت ومعا جريت توجهنا  
الى حيل بيس



ونادى بالعرب وقتل الغاية بالجيل شع خرجت له المحلة وقتلتهم ناس كثير من  
اهل الجبل و هرب وتوجهوا الى تونس فلما اتى الى تونس  
سمع نيا جاتنا انينا و سئلنا من اين ايت ومن اين بلان اثت  
فقلت له من اهل الغرب فقال انينا سمعته بن عيلا بيريعى بمشينا  
اليه و سئلنا سمعته بن عيلا من اين اثت فقلنا له من اهل الغرب  
فقال انينا سمعته بن عيلا من اهل الغرب فقلت له فقلنا له كاتب  
عنك ناولى لم اسمع بك و قد عروى لنا بابك رجل صاحب  
عمل و سياسة نريه دى ان تفهم عنك فقلنا له سمع  
اربعة ايام نريه و اعلى الخبير فمشينا و سئلنا رجل عجيب  
لنا و اخبرنا به بع عوتنا فقال انينا اثت تسمع كلامنا على  
خالط بن عيلا و هو رجل شيطا و كما منعتة الا ان اسمع  
برجل عنك ه شيع ما الدنيا جعلوا له ناعورة حتى يخلطه  
تج يرجع عليه و يحبس و ياخذ ما عنك و هو اخذ ناس  
كثير من اهل جربت و عبي ه و هو سيب خل و طن تونس  
واما الين و هو لا عنك ه صنعة ولا حكم الا من سمع به  
انه عنك ه فعل جميل ارسل اليه و اخذ من اميه غصبا

و جعله مملوك عنك ه ولا جامعو الا الله حور و اما مارة عورة و فنى  
تونس على فاضل را من الجبل فقال عنك ه اربعة اولاد جمال سمع  
بهم البي فارس اليه و قال له ترسل لنا و لعيين الفار ما اولادى و جعلهم  
مما لى عنك ه فارس اليه الفاضل و قال له يا سيد ما نفع و اعلى  
لا ولا ي و لا ما ي و انا و اولادى و ما ي و سمع ثمانية ايام فأتى باولاد  
الاربعة فخذ منهم ماشية فجرح بنى الى الجواب و فخذ يستن  
في الفاضل لاجل يحب له اولاد ه يجعلهم مثل النسوان فاحض الفاضل  
ماله و اولاد ه و هرب بع الفاضل الانفيل و منعه الفاضل و لا فاضل ر البي  
فخرج من دار الفاضل و فنى لما خرجنا من تونس فقلنا ملزان  
بع دار الفاضل الانفيل و اما جميع الرعية ليس يشعروا البي  
و لوي اتي اليهم اخذ و بيريع ياخذ تونس و لا ينو ما عليه  
باروخ و اخذ الناس عربوا من الطلح من تونس و سيب خراب  
ملك تونس الا بن عيلا و هو رجل صارف و فاضل و ما يشع  
الا اخذ مال الناس فلما و لى لما شى انينا الفتيح مملوك الفتيح فخذنا  
ه فخذ و هو جاعله بن عيلا و يحيل له على رحبة الغنى بتونس و قال  
لناس يد بيريعى فقلت له عنك ان شاء الله نتوجه اليه بمشينا الى  
الرجل العجيب لنا الله به فخذنا



في حربه واخبرناه فقال اليها اني احدثت سمع في الامم فخرج من تونس وروما الى  
 لم يقر جردا لعل يجعله الى ناعورة وياخذوك من تونس او خيسري  
 فبتا الى ليلة فيما أصبح توجهنا الى المراكش وهرينا بغل ياربعة مات  
 وسبعون تونس ورجعنا عليه في ذاك اليوم وتوجهنا الى  
 سوسة فلفنا سوسة بيننا لعلنا باب من نواحي البحر وخرجوا  
 بغير سوسة بصورة من ناس الاولين و جعله حافظ امر الباي فبان  
 البحر ففنا بسوسة يومين واما سوسة فخرج البلاء من نواحي  
 الغرب مراكش اسمها ابوا جعفر ففنا اهل سوسة بعد سبعة ايام  
 فخرجوا جميع اهل سوسة معهم ان ورجال و يجعلون في حضرة  
 وعرس بالليل وناس كثير ما يمشوا الى على اجل النساء واما اهل البلاد  
 مراكش فكانوا له سبعة ايام راوي فكان كل من بقتل اخيه بسوسة  
 او يصرق يهرب اليه فيمنعه ولا يفخر واخره بخرجه منه  
 وهذه اشياء لا يطلعوا فيمنعه و اعرج السلطنة ولا يفخر وا  
 على شيخ واما هكاشي الشيخ كله من عوايد الجاهلية مثل الحج  
 بمكة و شيخ كثير من المسلمين ان ايجون رجل عنده  
 العقل وخمسة افي لفي شيخ كثير من عوايد الجاهلية ما زال  
 عنده المسلمين و عنده الروم

الروم واما الرجل الذي ليس عنده عقل فلي يخفض به شيء واما الرجل  
 الذي عنده عقل فهو خمه شيء كثير ولا يخفض به شيء من اشياء كثيره  
 وسنل خطوا الى ما خلفه من امر بن عياد انه استعوا اكلير تونس  
 لسيعة احسين وقال له كيف يكون بن عياد رجل جري  
 و امه ليس من ناس اخبار فجميع يعبروا و يصير حاد مع علينا  
 واشتدحت الرعية فمعه بن عياد فلان له انا امل  
 رجل كثير من المحامين من اكلير العرب من ارض طرابلس  
 فارسل بن عياد الشيخ غوم شيخ اولاد محمد وقال له اني اريد منك ارتقي  
 لنا شجرة وتخرج في ذلك الشجرة ان امل بن عياد خارج من اكلير المحامين  
 ونقض لي مشروا الي اريال فكتب له الشيخ غومة شجر  
 وعرف بها بن عياد خارج من بلاد الى بلاد حتى وصل  
 الى ابي بن عياد مع بن عياد وارسل اليه ذاك الشجرة فجد  
 على اهل تونس وعلى جميع الناس واما بن  
 عياد ليس هو خارج من اولاد محمد وما هو الا جري  
 ابن جري وما جري وطن تونس الابل الحيلة و احب اولاد  
 الناس ضلوا ولوعاش محمد ما حب طابع بتونس ما بقي من حنص  
 بن عياد احب و لى جعل له بن عياد



عياه حتى قتله النبي وهذه املعلمته من امرهم واما من فمنا بسوسة يومين ورجبا  
من سوسة وتوجهنا الى نواحي القروان وهو كان ما بين سوسة والقروان  
بنيان الناس الاولين كثير وماثرهم وبسيفاء مبينين من الاولين للملك فتوجهنا  
بمشتينا اليوم الاول والثاني دخلنا الى بلاد القروان وهو مدينة مليحة  
وفيها قل شيع رخيص وفيها جامع من الاولين شيع عجيب وفيها  
معجون السبع الصعب حجار رسول الله وفيها ناس كثير من الاولين  
من عونس ولمجه امهنا خارج البلاد به ودخل البلاد وبقرنا منها  
معجون راجل من الاولين الذي يفرى العلم على الامام والى وهو  
اسمه الامام سحنون ودخل البلاد به مراتب معجون ريفالو  
له الوحيش وله زاوية وجامع فقام بان الذي يخرج الى طريق تونس  
بمشتينا بالليل شعر حوا فيه بلينا فيه ناس يطربون في البندير وشيع منهم  
يشطحا وشيع منهم يضربوا ارجلهم على بعضهم وهم  
يعدون بانهم مراتب بتعينا من ذلك الامر وفي القروان في ذلك الوقت  
رجل لا عقل له ولا تفكر وهو من الصبح الى الليل يمشي في سوق القروان  
يمينا وشمالا ويبيع ويمش في ارجله على بعضهم ويقول الناس  
هذه امراطين والله اعلم به ومع كان رجل في القروان اسمه السبع عشر  
اعباده وهو حوا

في منة احدي وكل ما يطلبوا على احدي يعطيه اليه من الدنيا وغيرها  
وهو يبيع في حواصوا ومدارسوا وكانت جبانة الناس الا ان ليس  
ضعت القروان وفيها حجار على القصور من العرمل وتوجهنا اليهم وتوجهنا  
بيع بلينا حجر وفي ذلك الحجر تصويرت عزال فشيع من العرب يقول  
في ذلك الجبانة للمسلمين وشيع معجون يقول للبحلية واكثر الناس  
يقولون للبحلية لان المسلمين ليس معجون التطاويين على قنورهم  
واما نحن فمنا بالقروان وارجنا التوجه الى افرجة فلالينا فاولا في ذلك  
المدة متوجهنا الى افرجة بلينا رجل من عنابة واخبرنا بحقيقة  
الامر وقلنا له نحن نسمعوا من ابيس بان عنه رجل يحب له من  
العر نصيص وكتب له ابيس جوابا الى كبير القردة العر نصوية لاجل  
تمشيع القوايل بيتاويين اولات الدولة العر نصوية حتى تبلغ  
قوايلنا الى قنطينة فقال لنا هل تعرف اسماء الرجل فقلت  
له الله اعلم اسمه سبطيل فقال الينا هل تعرف الرجل فقلت  
له لا اعرف لانا به وحيب اتى ذلك الرجل وخرى عنده عصا  
عمر يلا تيسوا واما نحن لما كان عمرنا اثنى عشر سنة ارسلنا  
ابيس لتفروا القروان في تبوا اففعنا في تبوا انفر وارجي القروان



في بلاد تبوا وفتحنا عنه عمنا ولاسينا نتوجهوا الى ابيس حتى صار  
عمرنا ثمانين سنة فمضى سنة فمضى سنة فمضى سنة فمضى سنة فمضى سنة  
لنا اختنا بنت الوزير بئرنا و كان الوزير اسمه الحاج ابشيش و كان رجل  
مليح ولا احسن منه ببلاد بئرنا ولا اغنا منه ولا يقبل السلطان محمد بيلك  
علام احده خلفه فاخذ في ذلك الصخرة بنته ورجعنا الى تبوا  
وفنا في تبوا عامين حتى ارسل الينا ابيس جواب واخوتنا  
فقالوا لنا نريد وامنا ان تفتح ما علينا فاجابنا اروا حنا ما ضررين  
فلا اراد منا فخير نتوجهوا الى ابيس الا بعدة مشقة فلما  
فتحنا من الجوزان لغير ابيس في النجع وما كان في البلاد المراتين  
اممكم والساعة في وفنا معهم ثم توجهنا الى بن وليح حتى  
صارنا الغموة ومشتينا من بن وليح حتى واپيس وعمنا وقرينا  
الشيخ علي واولاد عمنا وخوتنا اولاد الحاج مر واما الرجل الذي بيالوا سبيل  
لانا به معرفة وهو لما فتحه ورجاب الى ابيس هدية واحض  
من ابيس المفضاع ليخبره موا منه الخبر ما خبرنا  
عليه الا ابيس وعمنا سيف النص و اخبرنا ابيس فقال ابيس هذا الرجل  
الا تصفح الى فلسطين وتعلم ارباب العرب ولت على اهل يعرف

بنت وبنهم معرفة ومن افلسطين تلتقى فواهل كثير  
متوجهوا الى نواة صوف ومن واد صوف تلتقى فواهل كثير متوجهوا  
الى بلاد غات فتفتح الى غات ومن غات توجهوا الى بلاد تبوا فاجلنا قول  
ذلك الرجل ورجعنا من القروا وتوجهنا نواة صوف الغرب و صافنا ذلك  
اليوم حتى اصبر الليل فبتنا عنه عرب ولقينا رجلا من اهل الغرب  
يعرف في اولاد في ذلك العرب فتنا عنه ذلك الرجل ما حرمنا غايتة القوم  
ومن ذلك الموضع توجهنا مع الطريف وفي ذلك بلدان الاولين  
وما اثرهم و ابحار كثير مشوب عليها بقل الاولين فمنا خبرنا  
حتى وصلنا الى موضع يقال له هنتش ابي وهو في الارض  
لاريا في ذلك الارض احسن منه وله اعيون من الاولين  
خارج من كل مكان ويسفون بذلك ازرعهم وبلادهم وبلاد من نواج  
الغرب فصور الاولين وامنهم فمشتينا من ذلك المكان حتى وصلنا  
منه رجل يقال له الفايح العربي فبتنا عنه ما حرمنا غايتة القوم  
ومن ذلك المكان توجهنا الى طريف حيث درة فوصلنا حيدرة و كان في ذلك  
اليوم فيه المظفر فمنا خبرنا فمنا خبرنا حيدرة لقينا جبانة الناس الاولين  
ومن ذلك الجبانة جامع وساحل في ذلك الجامع رجل يعرف فجار وهو



نجروا إلى الحرب ومقادير الذين يخدمونهم فيهم النمل والحر والبراني  
فقدنا منعهم متحسين من شدة المطر في ذلك الجامع وادخلنا  
أرجلنا دخلوا علينا ففهموا ويتنصرون على النار فمسلون فقالوا لنا  
أين متوجهين وإفلانا لم متوجهين إلى الذي فمسلنا هم من أين  
اتيتم وإلى أين متوجهين فقالوا إليا متوجهين إلى اتيسة واتيها من  
سوسة فحين فمسلين نتحدثوا وأدبر رجل افلنا علينا ورد علينا  
السلام ودخلنا داخل الجامع وفهمنا يعرفوا إلى الفراءان ففهمنا  
من الإليان في فرائده ففلانا له يا هكة الرجل عيب وحرام على تفري الفراءان  
واش لم تقضه على التحفيف ففنا من مفاته واتيها إليا وباس على  
رصنا وقال لنا يا سيدينا نحنا نعطوه ونحن اشتغلنا بالمرور الجلاحت  
وضاع علينا شيء منه ولمن الفمده العبيد جمعنا إلى الجمل  
نفروا على وتردنا فيهما ما خلقه منه فقال إليا ففهمنا  
وباتوا عندها هذه ليلة لأجل نستبارك بعم فقال إليا انتم  
انتم الاربع رغبة واحدة ففلانا له بل نحن اثنيان واما الاخريين  
ما خلقوا علينا إلا في هذه الساعة فتوجهنا معه حتى وصلنا  
إلى بلاد حيدر واما حيدرة جوربلان ودهانة مع الاصوار ولا لها مع

منه الاشع فليل فمسلنا مع إلى الرجل إلى بلاد حيدرة الذي مدنوا حيد  
الغروب ففلانا له بانني دار في وسط حيدرة وساد فيهم هو وابه رجل كبير  
السن واخوته اتين وهو نالتم فيما وصلنا ربط إلى البغل الذي عندهنا  
ودخلنا إلى داره شغلنا النار لأجل تنشيع حواييننا من بلل المطر وطيب  
لنا الطعام وجاب إليا شيء كثير من عمل النحل وهم عندهم النحل كثير  
في ذلك البلاد ففنا من ذلك الطعام واتيها إليا وابه رجل  
شاي ففهمنا نحنا اننا وخدمنا معنا حديث الناس أهل العفل وكل  
في ذلك الشايب عمر مائة واثني عشرة سنة وهو صحيح اصح من  
ولم ثلاثون سنة وفان لنا يا سيدي ففنا مائة واثني عشرة سنة  
ولنا اربعون سنة صابمون ولانا ملوا الطعام إلى الليل ونحن ما كوننا  
الاعمل النحل ولا ففلانا بما كون الطعام فلما اضر بالليل جاب ثبات  
من الفمغ ودهنها ابنة وطيها لنا عليها شيء من الطعام ثم  
قال ابنة لآباء يا بني ان في الجامع زوج ناس غرب فقال له ابنة ابيهم  
وحبيهم ياتوا في الدجاء ويتعشرون وما تعلم ان رسول الله قال  
احرموا الطيبا والقريب ففنا عاب ابنة واتيها إليا الناس  
وجاب لنا الطعام وتعشينا وتعشوا إلى الناس معنا وفهمنا



ذلك الرجل بعدة فيا حديث ناس العوالي ويشغل لنا في النار حتى حلت ابنه  
المغير و كان عصمه خمسة عشر سنت واتي بالبقر و كان عنده مان  
وستون من البقر ومتين من الغنم واكثر من الغنم معين واما الطار الا  
شيء فليل بعد ذلك البقر والغنم جعله اعلما للرب من الاشجار  
وقال لنا الشايب ابغوا بالعافية وفي ارضنا ان نمشوا نحسوا على النفر  
لان الصيغ بداد ما كثر فينا ان نرفدوا يا تني البنا الصيغ ويا علما شي  
من زواطنا فقال لابنه المغير جيب لنا شي من المحطب يحاكي له ابنه  
المحطب وذهب هو وابنه يعمدوا على البقر خوفا من الصيغ لا يكلمهم  
شيء من البقر او به الغنم وقال لابنه المغير اذهب وشغل النار لضيان و بات  
معهم عاتى البنا الى الضلع و بات يشعلوا في النار والصيغ ينزفوا ويرف  
بسر فدا من ذلى البقر وادى لما ياتي تلفي النار تشعلوا اولي يفرروا  
ينزلوا على النار لانه خاف من النار بالليل اكثر من كل شيء واما الناس  
التي خلطوا علينا لما رقدنا جعلوا لنا عورة لذل الطبل و باتوا يخربوا  
فيه حتى اعشى عليه النوم فلما راوه اعشى عليه النوم اراوا  
ان يخونهم في نعمة ففهموا احد منهم يريد جعلهم ذلى الضلع  
فعاى به ذلى الضلع فحيط بهما عيضا ففنا باراد ذلى الناس العروب

فمعلم في على العروب حتى اتا به الضلع واخيه وقال له الضلع اهدوس  
الناس شيئا طين و اراهم ان يخونهم ويغفروني وجعله في مثل النساء  
فما سمع به ابيه اتى اليه وقال له عيب يا فليلين الامل خلفكم  
طعامنا ونبيتوكم في محلاتنا وان لم تسمعوا اذ نغ ان تمسوا ابنه وتعلموه  
مثل المرأة هاهنا جعل المصروف معي وابل عليه وذهب شغل  
باتوا اولاده وخرجوا الى الناس من البيت وكثفهم عن اشد شي  
وجابوا لهم شي كثير من العصيان و باتوا يظربوا فيهم والمطر واتصبوا  
عليهم فلما كان قريب الصبح اتى اليه الشايب وقال لاولاده علموا  
عنهم ففعلوا عنهم فقال لهم الشايب اخبروني بحقيقة الامر ما ايسر  
اتع و فدا سيخ وان لم تخبروني فاني ليس مسيخ و اقبلهم فقالوا له  
فما عصم من عصم في سوسة و هاريس فلما اطلع الطبع ركب ابنه  
على فرسه له ور جهم للعافية ابن شيطان الدابة بالواجه و فدا  
فما حتى اتى ذلى الطبل من العاي و صرع علينا الفرس حتى  
عمله في ابيه في محله منه وليس في لما حناي ذلى الموضع اتى البنا  
رجل وقال لنا يا سيخي انه اتى رجل من الروم فمشينا اليه فلفيناه  
يا تني الى ذلى التصاوير الذي في حجرة ونواحيها ويفي الى القتب  
ولما جفنا الى القتب عنه معلولة يظربوا فوق راس التصوير





وجاء من البارود فتعجوا له العرب من ذلك العمل وقالوا هذه  
التصاوير ارباب الاولين ومعبد ذائع فقلنا لهم ما هي ارباب وما هي معبودات  
الى الناس الاولين انهم ايضاً لم يعبدهم احد يعزوا عليهم جعلوا تصورات  
مثلها لأجل لما يتفقدونه ويشتت حشدهم ينضروا لذلك التصوير كأنهم  
راؤهم فيجبوا لذلك الغور في حيد ذلك التصاوير وصحبها  
وكسروها فتعجبنا من امرهم وقلنا الغيب ليس من العرب وما العيب  
الى علو الروم الذي ضرب على التصاوير البارود ولو ما كان ضرب البارود  
فقد امر العرب لم يفسدوا وحلوا حله من قلة العقل والناس اهل العقل  
ليس يفعلوا مثل هذه العمل واما حيرة فهي بلاد مليحة وجنبها  
من نواحي القبلة عيسى خارج فدام الباب من تحت الصور البلاية يفتلوا  
لها عيون الغرمة وتحت العين واذا ابلغت حلة وقت ومثل الانارج صغار  
من الناس الاولين بجانب الواح وبين البلاية من نواحي القبلة والعين ودايرها  
بنى الى البلاية نيران الاولين كثير واما لما غابها العرب كل يوميات  
من الاجال وتخبر ويحكي ذلك القبر الذي يغرب حيرة قبور الناس الاولين  
وهي سرف حيرة فمنهم من يلقى بعض الخواص من الذهب والفضة  
منهم من يلقى شيء فقلنا لهم هذه احرارهم عليهم كيف تغربوا القبور فقالوا اننا هادون  
ليس قبور الاسلام فقلنا لهم



ناس الاولين احسنوا من الاسلام لان ليس لهم نبي وهم ما يبين  
الانبياء فامى الناس الذي يبعث خرج لهم نبيهم ورسول من عند الله ولي  
عليهم خرج وهم احسن المسلمين الذين ليس لهم نبيهم فقولهم  
ومستملين لما نفاهم عنه بالجهل احسن منهم فشيء منهم قال الحق  
في شيء منهم قال هل هذا ليس مسلم و لو كان مسلم لم يقول هذه القول  
فتعزى معهم في ذلك الضعل الذي في عنده وقال هل هذا رجل شريف  
وحفظوا الفراء ان جعيت عليه تغدوا روم فالتا اليها واسوا على  
راضا وقالوا نطلبوا منى السباح فقلت لهم انهم اسلموا ولفظ ما فلت  
لهم الا الحف لأجل الناس الذي في تحفوا واهم ليس مسلمين ولا نصارى وهم  
ناس من الاولين عندهم نبي مثل نبيهم ويعتقدون الله احسن منهم وليس  
فعلوا الفحش ولا التبعي فقلنا انهم منى منى فقلنا هذه القول والحق  
لما علمنا منى ما عداها فخرنا منهم احسن فقلت لهم على يديهم فقلنا  
لهم انهم الحف وعلى احسن هذه العقل يقول لهم مثل قولنا وانهم اقموا  
انهم تلفوا فقلنا صحيح وذهبنا من عندهم وتوجهنا الى نواحي اتبعت  
فما وصلنا الذين اولاء ايوها حيا خرجوا علينا استنوا رجل من الامم  
وكانوا لي في الوقت ليس هم خدامهم على العبر نصيبوا خذونا  
واخذوا جميع ما عندنا



ولا خلعون الا في قمص فتوجهنا الى الغايه الحسناء وبعضنا لنا عقال بن نوم  
وتوجهنا الى تبسة ولفينا قميص تبسة وايضا بقا نواله على الارض وهو رجل عيس  
الصبح عيس خمسين سنة وعنده ثلاثة اولاد وهو ما صنعته الا اخذنا اموال الناس  
بالخيلت وهو ما يحبوا القوم نصيب الا على ليس يبع منهم وجميع الفياض التي يدعونهم  
القوم نصيب ما صنعته الى اخذنا اموال الناس دسة وهم يكدون على اولادهم ولدت  
وبعضنا يوما لما يبعون له اموال كثير ينصف عليهم مثل الحسناء وهو مع من مرة  
ناما على القوم نصيب ولفينا قاييم اسمه سعي على بن محمد كان متوليا في تبسة شبع  
عزله وولوا بعضه على لاز وهو خبير نارجل من اهل تبسة قال كان مع عبد بن  
محمد لا يغضبوا شبع وان عنده دار جنب المور بقصة اتبسة فيوم  
جاءت عماره ليغرم سجرة من اشجاره الجوز فخرج شبع من اموال الناس  
الاولى فيطار رجل غني في تبسة وملك فيها ديار وجناين وكسب من الغنم  
والبقر والابل ما لم يكن في اخيه تبسة غيره وناسب الحسناء به في بيته  
وصار اقرب من جميع اهل تبسة ومار رجل خرد وهو جميع اهل تبسة عيول  
لاجل عنده مال وخيل ان كثير من اموالهم على لاز رجل ما عنده الا الخيلة والناعورة  
وهو كل ما سمع به عنده ما جعل له ناعورة لاجل ياخذ ولما له فلما ولنا  
الى تبسة فلما عنده شبع ففينا في تبسة حتى يوم ما من الايام فمعددين  
اتي الثمار رجل وقال لنا انه اتقار

تقدي مواجاني تصنيع معي فخذوا الجبس خارج البلاد فبحرنا اخذنا خذمة  
الجبس من وجيل البليد لاجل ينسوا حمام تبسة ففلنا فداش اخذنا منه الخدمة قال لنا  
الويس بن صيف اريال تو نس فقلت له حتى تشرب الخدمة فلما اصبح توجهنا معه فانا وماننا  
العناني الذي به اتينا معه من القروان فخرجنا مع ذلك الرجل فبصرنا الى نال في الخدمة مت  
ففلنا في نفصنا الخدمة احسن من العناني في بلاد الناس ففينا فخرجوا وخرجوا  
في الجبس ما تحت الارض ففطصنا في ذلك الجبس شبع كثير وماننا اصحاب كل  
كل يدري مشوا لاجل البليد وياخذوا منه الدراهم واولا فخيرونا بعا ففينا  
يو ما من الايام فخرجوا وخلقوا في تبسة فلما اصبح دورنا عليهم في البلاد في نوحه منهم  
احد فمشتا للكل واخذنا له النام الذي ففينا معنا في الجبس هربوا ولم  
لفينا معنا ففينا الذي تبغ منهم اتانوا اريال تو نس وما غفرت الا ان حتى ففينا  
عليهم فاخت رجل مع من اهل القروان يربال تو نس لنعار وفدا حكر من الجبس  
حتى صار عنده اجم الجبس شبع كثير ففينا لانا لاجل في ذلك الحجر الى البلاد ومني  
لنا كوشة داخل الجبل مع العيس تبسة وجان لنا الحطب وماننا ففينا الجبس  
ففلنا معنا لانا الجبس عصى لنا النصب وخرج النصب حتى ففينا لانا  
اريال الغريب هربوا بهم الناس الذي به ماننا ففينا موا معنا وجيل خذمة  
العمل لاجل الخدمة بل في عدة بولي حارة في وطن ابل نصح ففينا مناه ففينا  
عنده لانا سجون اريال



تدعى فاعطى لنا من اربعين وحيث نالتون عنده على خراجنا من تبسة مع  
فاليت من اهل تبسة راجع الصوف الى افسنطينية وكان خبير الفأولة يفلوا  
له حمية من ايامنا وكان معاشه تبسة ومالك فيها اما تبسة البلاد القديمة  
فقد خربت وما بقي منها الا افسنطينية خارج البلاد بين اما الاحجار والبنياں كثير  
في اهلها واما البلاد التي فيها الخراب اصلها كانت فصبة السلطان الخراب  
منه في امر تبسة ونواحيها واما البان امتنع البلاد التي فيها ساكنة فيها  
العرب ما زال مبنية من الاولين وحجرت في اعلى القوس الباب عليها تصوير  
مروحة واعلى الباب من جوف مثل البيت من الناس الاولين وحوله اربعة  
وفدان من الرخام وعليهم حجر كبير من جوف مثل الصفح وموجود  
احجار كثير مكتوب عليها بفتح الاولين واما اهل البلاد فص من غير ما زال واقف  
من النماذج الاولين واما اهل بنيانها من جوف تماثيل من روافد البغى والنجاس والاك  
حنان وجميع المخلوقات وهو فصل مربع وكان في اولى الوقت ساكن فيه  
يهود جعلوا روحه انه من كانت وهو صاحب نسوان كثير من اهل نسوان  
اتبست واهل اهل اهلها من ناس كثير ومن الفناء وغيرهم لاجل يهود يتعلموا  
بجلام العرب نمين ويكتب على العرب ويقول لهم اني اتعلموا عليكم عن ارباب  
الكهنة البر نصوية وفي تبسة عين خارج من الجبل الذي مبلت البلاد به من فواج  
الشرق

الشرق مع يفسون عليها جميع ازراعهم واغراسهم وهم يزرعون اشجار الجوز كثير  
والثين والعنب والقمح والبرسيم والبرسيم والبرسيم والبرسيم والبرسيم  
عندهم رجل العسل ثمانية سوردي مختلط هو والقمح ويحبون اليها العرب  
الصوف كثير والقمح والسمسم ويحبون ايضا الصوف والقمح وقت او اخر والسمسم  
والصوف والقمح ارض من جميع بلاد ان وطن افسنطينية وهم يزرعون القمح  
ويطعمون الفم في ارضهم ويصفونه بالهنا واما البطيخ على المصير وفيه  
اتبسة احسن من جميع القمح وما يمان له في الفم في ارضهم مبلت  
حتى هي في فمها ملبح وفيه السمسم كثير واما الحمة فيها كثير في وقت الخريف  
وهذا ما شهد انه من امم تبسة فمنا خمسة ايام مع ذاك الفأولة الذي  
فقد مناه عنها حتى وصلنا الى افسنطينية وهي بلاد مليحة وهي اعلى اعلى  
جبل وذا اهلها بها الاجبان من كل جانب ومكان وذا اهلها بها اهل الجبل  
من نواحي صخرة جنات واغراس كثير وموجود فيها اشجار الثين والعنب  
والرمان والتهاح والابجاس واما الحمامة التي في صخرة افسنطينية يغزل فيها  
الحمة وقت الخريف واما هنا لما وصلنا افسنطينية فتوجهنا الى فحوة عند  
رجل تزيج عيسى القس اسمه باب اسطنبول فمنا له ما جرا علينا  
فقال لنا انما تسمع كلامنا فاستأذننا بروا علينا تمشوا الى بيتي اعرب وقطع  
اليه



فمشتها الى بيتي عرب بفضطينة فلما ولدنا الى الدار التي في محمدا فيها بيتي عرب  
ولفينا ناسا كثيرين وافقيين فجلسنا نرجوا حتى يغفل هل من شعاعي ويا  
يا اهل الناس يتبعوا عايشين فخرج لهم شاورت بيتي عرب وضرب بالعمات وحت  
لنا ثلثت ضربات مع نالنا الناس فبعثنا اذ لكى خرجنا من افسنطينة فقلنا  
كلنا في بلاد ضالمة واهلها عظماء فخرجنا منها ونوحنا الى نواحي باتنت  
فمشتنا يومين واليوم الثالث منع عزوب الشمس دخلنا الى باتنت  
فوجدنا ينسوا العاجي صور جديد فبقينا ياتنا في فهوة لأهل  
تونس خمسة ايام وكل من يستلنا نقول له من اهل الغرب يا اما  
باتنت بلاد فدهمة وذرة بها بنيا الاولين من كل جانب ومكان  
ويها غير خارج من جنب البلاد ودهمة بها ميوون الماء من كل جانب  
وهي اهل البلاد من نوح القابلت يفادها العرب تزولت وهي كانت  
بلاد كبيرة ولا احب منها في جبل اوراس وفيل حي الذي كانت فيها الفوة  
فخرجنا لما كانت متولي المملوك على جبل اوراس ولها اعيون  
ذاف من الاجبان وفيها شجر كثير من فلع الاولين على الاجار  
واما البلاد اصلا رابت باهلها بعد ما غزوها العرب واما  
هي الا يا تي احب وعنده الصديق على الجبل خربها لان قريب  
منها الاجبان

ومن تزلزلت رجعتنا الى باتنت فبقينا ناس من اهل نزل وعربون جاعلوا  
لنا خمسة وثلاثون دور وتوجهنا من باتنت الى ميلت ومن ميلت توجهنا الى  
اسطيف واما ميلت فهي بلاد ناس الاولين وبها صور من الالولين وبها  
عين داخل البلاد في مبني من الناس الاولين وذاتهم بها بنيا الاولين وما شربهم  
ولها بماتش زاهرة واماها ذاف وفيها اغصان من العنب والرمان والخوخ  
والنخيل والابحار والشمس وجميع الاشجار واما انصوان ميلت ما صنعتهم  
شجر الا يقتلوا العسك من السمك ويا تي الناس من جميع وطن افسنطينة  
وعمالها ويقترون من اهل ميلت فجميع المصور وهو يصنع من السمك  
وهو عنده جميع وطن افسنطينة لا يعلى على محور ميلت وهو يسوي الصاع  
ننت عشرين دور على الصاع يوزن ثلاثة افناكس ومن ميلت توجهنا الى اسطيف  
فلما دخلنا الى اسطيف بقينا اسطيف بلاد مليحة ولفينا اذ لكى الوقت  
احلكت اسطيف تغت في الفيايل فاتياني الى فهوة رجل من اهل فسنطينة  
اسمه المور و كان صاحب تيجان الجنار الذي في المحلة الذي تغت في الفيايل  
وكان التيجان يهود فكل يوم امه خيم لعل الفهوة وتفول للمفموا جيب  
هل اني خبي على ابنك وسيع اهل الجنار فيوم قال لها الله اعلم انه اتى خبير على الجنار  
بانه مجروح في حفنا من حفنا الامم فمن اسطيف توجهنا الى البوي



فمشتياك اجبال واشجار المنوير واسجار المستنقعة موجودة في كل الاقاليم  
الغربية ما بين اصيف وصور الغزال فمشتياك خمسة ايام ويوم الساتت  
دخلنا الى صور الغزال عنده نصب النهار فلما دخلنا اليه فلي عرفنا احد  
فتوجهنا الى فهوة فبشنا الى اليوم في فهوة وفي اليوم التالي بجمع نصف  
النهار في نحو سوابع البلاد في وادج ابرجل من اهل عربان يقال انه ابوا  
عيشة تعمر من لنا فعرفنا لانه كان عنده فلي تسبوا في امره  
كاتب عنده ايس فلما نصرنا فبصر حنا فخرجنا شديدا واورمنا غديت الغمر  
فتوجهنا معه الى الجبل فخرج البلاد في وهو عنده صناعات فخرج معه  
في الجبل وعنده رجل اشريكه سلك في البلاد في يقال انه المعبد  
الحبيب وهو من نواحي مصر ابلت فلفينا هم في خبي وعنده  
مستت اكوشت فخرج مواج هم في الجبل وعنده صناعات وهو في احسن  
المراد فخرجوا من غلايت الشرق في المشد في فلفنا لهم نريه فتوجهوا الى ارض  
الغرب الى عنده ناعمتنا عنده ملاهي البرية ابه ملاهي اسلمها فخرجوا  
لنا سنون دور واورمنا كروسة من صور الغزال حتى الى الربع  
فلما وصلنا الى الربع فلفينا راصم فيجب السوف في كل اليوم وكان سوفا  
بالاربعة وكان فاجع في كل الارض وهو يقال انه بغير القين وهو عند الغمر في عجم بانه  
سرايل وولج زاوية وعنده

وعنه البر نصيص يدعي بانه ما حهم وحبهم وهو يشق على البر نصيصا وعلى  
العربا وما يحب الا ان يتر بهم منهم وما هو محب البر نصيص الا على اجل فبعض  
واما العرب فيقولون انهم من ابط وابت زاوية لاجل في طبعه و تخف موه بالاجرة ويهملوا  
اليه امورهم واما فلتنا في التيلقي الاربعه ومن الاربعه رجبنا في كروسة وتوجهنا  
الى الجبل في فلما دخلنا الى الجبل فلفينا هابل في مليات وحكمها مليت ليس  
مثل البلاد الا الاخيرين وما عجبنا الاحتم الجرايم وافضطينة واما صور الغزال  
واسطيق حن في اسع وخنا في سيرة بظلام اغتم من خمر امير عرب افضطينة  
واما الجبل فبفسطينة في كل الوقت حن في حن في الحف وجميع  
العرب تحبه وهو اسمه سننظر نورا واما صور الغزال في فيه رجل من البر نصيص اسمه  
ابو البريط جمعوا خبرنا عليه في كل الرجل الذي حنا عنده في صور الغزال  
فقال البناء انه كان رجل من اهل قابس فخرج مواج في الجبل في صور الغزال في عنده يوم ما صار  
بينه وبين امراته سر موطه في الدوار الذي نارين فيه اسبايس وصرف على كل  
المرأة حرا حموا خشيته وكل ما خرج اخذته منه في كل المرأة في  
ليلته بالليل مرابطا لبيات عنده فلما توجهوا اليها فلما في هو ورجل من اسبايس  
متوجهات في كل المرأة فلما دخل في كل القابص التي ابنت الذي فيه  
المرأة في كل عليه اسبايس وسل سبيعه وضر في كل القابص ففان



حيثما تقص بونغ من ارضه بالسيوف ضربة اخرى فخرج الفارس بشطولة له وصرت الى  
السبايس فجاءته الضربة على يده فاجتريه فخرج بها ذاك الفارس ومنع علي  
السبايس بالصبح فمضوا وشقوا الى بوبريط فتوجهوا الى البيت الغريم وان  
سأى فيها الفارس فلم يلفاه وما لقي الا شريف له وصاحبه وكان في  
الرجل من بعض وهو يهز ابيه الحمة فقال له بوبريط اين صاحب فقال له لا اعلم  
له به وانا من بيطر ومسحق بنفسه فخرج بوبريط بشطولة وقتل في الرجل  
ظلماء وعدي وانا فاستعجبت من ذلك الامر وقلنا كيف يقول البير نصيبنا فمضوا  
بالخفا وانما كان حشهم مثل ما فعل بوبريط ومثل بغيره من افسطينة الى اثنى اليه  
احمر عري يريهم ان يشعري اليه فخرج اليه خديمه وبشرهم ففعل البير حرك  
عدن وما هو الا باطل الى ان كل الحرك مثل ذلك اولها ما خلف الى الفارس عينا  
حكما وعجبتا البلاد وهي احسن من تونس وحكما عدن وهي بلاد على سوايكم  
البحر وفيها جميع العسل وفيها عيون وورجان دهرت بها من كل جانب ومكان واكثر  
حد ام الجناب بالجناب اهل ابراهيم فمضوا بالجناب اير سبعة ايام ومن الجناب اير توجهوا الى اير  
افري ومن اير افري توجهوا الى بليدة واما البليدة فهي بالامليان ودهرت بها الجناب  
والغرم من كل جانب ومكان واكثر غير وسها البير تغال والبيش و  
والغندية فمضوا بالبليدة متوجهين بها او حكاما فمضوا عدن وناسها ليس هم  
ناس ملاح لا يشعرون

لا يفر نصيب ولا جميع البير وانهم مثل اليهود ليس يهربوا الا بجمعهم فمضوا بها  
وتقى جنابا بها ومن البليدة توجهوا الى المذبة فمضوا الى ايران فمضوا به  
البر نصيب وخرجوا من القروسة والمذبة وخرجوا الى ايران فمضوا به ايران  
ولفينا بروج على ايران وقت ذلك البير جوا صعد من ماله هب عده مواجبه الناس  
وهي بيت منه معدن من البعت فتعجب جناب ذلك المعان وتوجهوا الى المذبة  
فمضوا الى المذبة فتعجب جوا فيها فلفينا بها بلاد مليت وبها ما نرى الا ليس  
وذلك ايران بها الى ايران من كل جانب ومكان وقيلت البلاد والى ايران وهي بلاد مليت  
وحكما عدن واما ناسها اكثر من ساكنين خارج البلاد في الجناب  
وهي ماسنين في البلاد الى ايران واما اهل المذبة اكثر من ساكنين في الجناب  
وهي بلاد العنب فيها العنب اكثر من جميع وطى الجناب وفيها اشجار الفيس  
والرومان ومن المذبة توجهوا الى مليانة البير في بلادنا الى صليانة فلفينا  
بلاد مليت ودهرت بها الى ايران من كل جانب ومكان وفيها الماء كثير وفيها  
اشجار الناس الا ولبى ومكانهم وهي فيها اشجار العنب واكثر اشجارها الى ايران  
فمضوا بميلت وغربا بيت ميلت وفتحوا نازجوا حتى ياتي اليها احسن ناسا الغرب  
نتوجهوا معه الى وهران ومن وهران نزل جواج البير ونمضوا للغرب بالاولاد  
عما اولاد عمى ملاي عبد الله حان سلطان الغرب باوهم جان عليهم الجناب والناس



انهم ساقطين في ثعلب فقلنا تنو جمعوا البع ومزنا فقلت تنو جمعوا الي اثوات ومن اثوات تنو جمعوا  
 الي بلادنا تنو افعاب الله فقلنا ومن ضنا بمليانة مرض شديدا حتى عابا ارجلنا ولا فخرنا  
 نمشوا حتى مشوا ربع ساعة وفما بمليانة شعوبين مرضا فبحروا لنا العنبر باروا  
 على حمام خارج من الجبل مشي انفا رعلو مليانة فحمرينا بفعل خمسة امريش وتو حنا  
 التي ذلى الحمام فلقبنا حمام مليش وذا امة به ا حجار من ا حجار الاولين وهو خارج السماء  
 من الجبل صخور وهو باليمن عليه البع نصيب ج وخارسين به ا حجار الفسطاط  
 فحنا بع ذلى البع اربعة عشر يوما وعل يوم نسجوا في ذلى السماء حتى امرة  
 رجلينا فحنا ذلى خطنا شديدا اخر فقلنا ان تنو جمعوا العنبر تبغ لنا  
 مئة في العنبر فحنا الي البليانة ومدا البليانة مشينا ابوا اسعاه ومن ابوا  
 واما اسعاه وهو بلاد السجدة به غي س الخيل ولقينا البع نصيب  
 منو ا فيه جرح ومن بو سعاه تنو حنا الي بسجدة ومنو دولما اتينا الي  
 بسجدة فنزلنا جامع يقالوا له جامع سبكيه الحرة انا بابسجدة الفاضل بالليل  
 لغاري الجماعة فقلنا له حجار من الغربا وكنا في الحج ومتوجهي  
 الي بلادنا في الغرب فقال للجماعة هك الرجل عل نعم يضيغه اح حمرنا  
 فقلنا له نعم فحنا اول ليلة الفاضل وعشانا في حاره وهو يشفي من  
 البع نصيب وقال اتينا معا في كيف نعمله اخرون البع نصيب الفاضل على البلاد

فقيه البلاء يصوره و ١٤١ حرمنا بالحكم المسلمين وبعتب المسلمين لم يرضوا  
 بالقرن نصيب و ١٤٢ تبعتنا التي نصيب خجنا من معدفة الله ورسوله فقلت له كيف  
 ان انت تقول للقرن نصيب اننا ليس نريخ الفظان فانهم يولوا غيري ولم يغصبوا  
 علي الفظان غصبا فغال خايب لنفسي لهم هاخذ ان يصبوني وتخطوني ولئن اني اريد  
 ان اجعل ناعورة لعمي و افول لهم اني حبيب للحبيب واخذوا امالي واولادي وافضلوا  
 في المدينة حتى تخرج الي نصيب من وطننا او خرج لنا وهو خبي الخاضعين لانه  
 حل من مات تحت حكم القر نصيب يموتة عاقي ومشتري فقلت له انت رجل طائب  
 وتعرف في الكتاب ما تعلم بان الله قال في كلامه العزيز فاطيع الله والرسول و اولي  
 الامر ولئن لما ولي الله علي القر نصيب الطيعون واصبروا لانه القر نصيب ليس  
 مثل الانفيلين فوالله لو حكم علي الانفيلين لخلاهم بهج الوطن ورا جعل لهم  
 مثل ناسا الهندية ولئن احصوا الله لعل القر نصيب احسن ما غيرهم ولئن  
 عيب فان حاكم النري عليك تشفع من حكمهم وخيف ولا الله عليك القر نصيب  
 اصبروا حتى يخرج الله لهم ولنا وهو خبي الخاضعين وتفي جنابهم بمشقة ومن  
 يصيرة فلنا ان شاء الله تتوجهوا الي بلاغ تفرقة ومن تفرقة تتوجهوا الي سوي  
 ومن سوي تتوجهوا الي بلاغ عاة وما بلاغ عاة تتوجهوا الا بلاغنا تبدا  
 الاعناء وخوتنا وخلقوا ما صار علينا ورا كضمرنا فها تتوجهوا من بسيرة



الى سيد بي عفة واما ولدنا الى سيد بي عفة ولفينا به بلاد مليحة وفيه سوف  
يخلص اليه العرب الخيم من كل مكان وجانب واهية في الجبال من نواحي الشرق  
فهم خلتا بقى جناح روضت الخيم مدحون فيها سيد بي عفة وهو عنده جامع مثل  
المدرسة فيه بيوت فيهم اناس من الجبل ومن كل مكان وكهم عدد في الاول  
احد اراخ ان يتعلم الفقه ان ياتي للجامع ويهاجم في ذاك الجامع يخرج له مقوله  
من الوكيل بالجامع لان الوكيل عنده حيوسات الجامع في يده ولا تولى عليه  
الفرنيص اخذ جميع الحيوسات من الجامع جميع الناس يسعون وينتفون  
من هذه البعل لان العادة عنده العرب بالخطا لا يبيع خدواهم المصاحدين  
والجوي لان المصاحدين والجوي اصل اماهم ليس للحمام وسيتفهم على  
الفرنيص وقلت حيان العرب في الفرنيص اخذ امل الى الجوامع والزوي  
لان العرب يسمعون كلام الطلبة والمرابطين وكل ما يقول للعرب الطلبة  
والمرابطين يفعلوا كيف الفرنيص ياخذوا حيوسات الجوامع والزوي  
ببغضه الطلبة والمرابطين بسبب الفتنة خرج على الفرنيص  
الاصل فيها مرابط او طالب او شريف لانه اسمي عليهم وجسم اعدادهم  
وخرابها بلقنا الى سيد بي عفة ومن سيد بي عفة تو جهنا الى موضع يقالوا  
له الحوش وهو مكانه ناس من الجبل اصطحب جاءهم الاولان من وطن

واخ سوما من الفين وهو اصله من غريبة سيد بي احمد وموسى وهو يقولوا له  
سيد بي احمد وموسى وهو جاءه من الفين في متفحة من الزمان وجعل بلاد في الفين  
وغرض فيها شفع قليل من النخل وسقها وخلف غريبة وملك ارض كثير من  
الفين فلما تولد الفرنيص اخذ بعض الارض من ارضه ومصوها العرب  
غير هم فكانوا اولاد سيد بي احمد وموسى كل من سمعوا به نافع على  
الفرنيص يمشوا اليه ويحاطوا معه في تارجل منهم على دعوة ابوا  
زيان وقال انهم قتلوا مع ابوا زيان جميع وطس الزبا وجميع الجبل اخرجته  
وخبره وسيد بي عفة واهل الخمس اولاد سيد بي احمد وموسى واولاد جلال  
واهلوا الجرب جميع الناس قتلوا الفرنيص مع ابوا زيان واما اولاد سيد بي  
احمد امري الذي ساكن في الحوش فمشوا اخبارهم ومشاخهم مع ولد احمد بن  
الحاج لما اتى وقت الفرنيص يقتل ابوا زيان واتي حتى وصل الى الجبل  
واخذ خنث له كان خازن الجبل ورجع الى وطنه فزادة هو ومن تابعه  
من اولاد سيد بي احمد وموسى ولما خلا الفين الحوش فاردنا الترحيل  
تفرقة فلي تفرقوا بل متوجها الى تفرقة لان ذاك الوقت لا موسون تفرقة  
الا القليل لان فيها الحجة في ذاك الوقت وكل وقت الحجة وقت ما يواثي  
الى تفرقة من العرب الى القليل لانهم يخافون من الحجة لان حجة تفرقة فاطع  
في البرية



# صفحة ليبيا تاريخ وثقافة على الفيسبوك

١٤٠٠

في البراري وهو فاطم في البيت الكثير من الأسود في قوتو جفنا من العوس وحذنا ونحتوا  
لنا الطريق وتوجفنا حتى وصلنا إلى الواح اصطيل وهو جبل في عنق الناس بوايدنيل  
فلمّا طهر علينا أيل شني وكان في ذلك الوقت سنة في شهر في الحج ومن  
وايدنيل تر جفنا حتى وصلنا إلى صخت فمشتنا في غاري غوي خمسة ساعات  
ودخلنا وقت نضب السعار إلى بلاد صغير وهي فيما بعض خل يفاكو العا  
الورير وهو فيما جامع وفي غاري الجامع رجل من أهل المغير دروس لا يها  
فجعه واج في غاري الجامع فمشتنا إلى الجامع في باب لنا الماء في غاري الرومين  
و جاب لنا قصر الغرس ضري في بلادنا منه شهوتنا وتوجفنا حتى دخلنا إلى  
بلاد يفاكوها المغير وأوهي بينفا وبين الورير في مشي ثلاثة سجان  
أو سعتيل ونصفا فبتنا في البيت عن ر جل مرابط يفاكوها ابن سيد  
امباري الصايح في مفا غايت الدرمي والصبح نقر جناح المغير وهو بلاد  
كبيرة أكبر من بلاد ان واخر يغ وما أكبر وأمه لا تنفي وهو فيه النخل كثير  
وفله مليم ويأتون إليه العرب المسلمية ورحمان والشرقي وأهل بن عمرو وأولاد  
مرانا فيجن نون رز عجمي المغير ومن المغير توجفنا حتى وصلنا عين  
العرمة ما بيت سيد في اخليل والمغير وهي عين خارج من وسط  
الرمل تشبهوا وتلوح في الرمل بصيرا وشمالا وفرب منها سنت غلات  
الحوال وهي إحدى من بلاد

١٤٠٠

٣٧

ذلك الأرض ومن عين العرمة ما قربنا على القبلة والعرب وكان سيد في اخليل يها  
من عين العرمة فوصلنا إلى سيد في اخليل وهي بلاد زاوية تصعموا الطعام لفل  
من اتني من غيب ذراحموا فاما اولاد سيد في يطمعون النهم بالنهار واما أهل البلاد  
يطمعون الطعام بالليل واما سيد في اخليل أصله كان متولج المملك وسلاطان  
واخر يغ ويجمع با نه مرابط وملك ملك ليس لأحد في واخر يغ وهو  
عنده ثلاث مائة اشريجة وثل اشريجة فيها غرس النخل في كاي الد  
فيما خمسة الف وعشرين الالفين والخصم مائة والبالغة بفني  
خمسون ومائة وهو من المغير حتى تد خل في المغير فيجب  
الصحف حتى تغرب توهل صلب والآخر في جبل مع تنصروا من  
النواحي القرب من غل جرف كله لسيد في اخليل وشم أهل سيد في اخليل  
يض ونصوا في جبال وهم يزرعون القمح والقمح واما النهم العرس  
احسن من كل شيء ولا يوجده في واخر يغ نهم العرس احسن من نهم سيد  
اخليل واما سيد في اخليل مدحون في بيتهم من النخل والبلاد وعنده في بيته لاسف  
له يقول لها سيد في اخليل وسيد في سائر وهم في غل يطمعون يفاكو  
احفي سيد في اخليل في سيد في سائر وهم لا يقدرون في ذلك البلاد اريد  
البلاد ان الذي جاز في غل يطمعون بالحنث على سيد في اخليل وانع ناس سيد في



عشر تم احسن من ناس المصغير و اخر ما منم فتتقاي سيد به اخليل ومن سيد به اخليل  
 خرجنا الصبح فوصلنا الى الباب لول ومن الباب لول الى الباب الحانج ومن الباب الثالث واما  
 بين الباب لول والباب الثاني فبين على شمال الطريق يغلقوا العاصي المعريز وهي على  
 شمال الطريق حيث تنبع من جمل من صبح به اخليل الذي ترقى وهي خير نصب  
 ميل على الطريق وعلى ذلك العين اشجار النخل ومن الباب الثالث يغلب على  
 شمال الطريق تنول والبارد وهم بلادان صغار وفيهم ابيار ليس ماء هم اعينون وتخذ الطريق  
 ويغلب على بيت الطريق من نواحي الغرب وضعت اشرايع لسيده به اخليل وهم ثلاث  
 صان اشريجة وتفضع وادماح وتضخ حفر سعة وتفضع وادماح اخير وتضخ نصف سعة  
 وتفضع وادماح وتضخ حفر سعتين ونروح الى عين اخيل وهي على شمال الطريق  
 خور مع ميل وهي على اشجار النخل الخار واشجار الحفرة وبعض اشجار صمان  
 وتضخ نحو ميلين وتوصل وادماح وتوصل زاوية ارياب وهو بلاد اصغير وتقابلها زاوية عين  
 الطريق وغلان وهي حلاقة بنوعون فيها البصرة كثيرة ونروح الى جامع ومن جامع دسرة العرياب  
 ويغلب على سيد به عمول فيلهي جامع وتقابل تنغد ديون تروح الى سيد به عينا وهو  
 زاوية وله ابيار ليس مثل اذريع وناسه كلهم صياغة العزرا والوخشم والارني والديبا  
 باما الارني والديب والعزرا ينصبوا له المنع اذ وتضخون به واما الوشم  
 يجر به بالبارود ومن سيد به عيني تغلب على ثمرنت الغطيه وهي قبلت  
 سيد به عينا من نواحي الشرق

ونصف ما دخلنا الى ثمرنت لينا رجل اسمه الشيخ احمد الخليل وهو جبل صغير يجس  
 عشرة خمسة وعشرين سنة وهو على ابيه من نواحي المشيخ به ثمرنت ولدي  
 لمانان ابيه وخلجه صغير وخلف اخيه اصغر منه اخذ مشيخ ثمرنت  
 رجل ابن عم له يقال له الشيخ علي ابن لما هو وهو حجة تبا الشيخ احمد الخليل  
 وقال لمانان الشيخ عبد الرحمان بن عمر بن حله اخذ ماله على به احمد الخليل  
 واما اخو لمانان ثمرنت جعلوا عرس اهل ثمرنت وضربوا جبل لهم  
 ويضخون خارج البلاد به وخرجت جميع النسوان المغار والاولاد المغاروا  
 ورجعوا سلاحهم وهو لما يضرب الخليل يرفعون البنات الصغار على ذلي القرب  
 وهم يرفعون ايديهم بعضهم ويرقصون ويهزون اغانهم ويرقصون ايهم  
 حتى يوصلوا الى الاولاد الغي هم انداهم يقرعوا عليهم الباروط وهم  
 يرشون النسوان اشجار الخبز في رؤسهم ولما يحدون قرب البيل يرفعون  
 الى دار العرييس وتجعلوا لهم الطعام فياخذوا من ذلك الطعام وتلصق  
 بروج الى موضعه وفي الغدي ياتون ويلعبون مثل اليوم الاول به واما  
 سيد به عينا عنده خمسة عشر اسريجة خارج البلاد من نواحي ضربة والقرية هم  
 النخل وقلعة ما شهت ناه من امر ثمرنت وهي فيها جامع من الاولين  
 على جبل صغير قبلت البلاد به وهو ضاح وما بغيت الا العرف واقبي منه وهو  
 مشي بالبحر والبس



وآما تمرنت فيها عين بفالو العا المرابية وهي احسن من جميع بيوت وادريغ وهي  
 خل تمرنت مليح فومي وخذهم خل دقلة نور مليح وفومي و هم يزعمون البوة كثير وخال  
 فنطار البوة يسو اربعين اريان تو نس وتعلموا عندهم البوة وهم يزعمون  
 الشخير والفصح ومنهم هم اسجار العنب والنبير والرمال والتفاح والبرقوق  
 وهم ناس البلاد به بتمرت اكثرهم خل ومن تمرنت القديمة توجهت الى تمرنت  
 الحديثة وهي قريب من الفتح من نواحي القبلة واما تمرنت الجديدة بالاملاية  
 ودامروا بها خير وهي خلها مغيب وافومي من قل تمرنت الفتح محمد وناسها اغني  
 وهم عندهم هم كسب المعن الفخر في كثير واما المعن الشرقي فياخذون المعن  
 ويطلقون عليه العا من الفانيه فلما تولد في المعن يسمونها شريخ اولادها  
 وهو معنهم من غير قرون وله اولاد ان طوال وهو احسن من المعن  
 الآخر واجود وامنه في الحليب وهم اكثر اهل تمرنت الجدة ببيضا ولا يوجد  
 فيهم الا محل الا القليل ومن تمرنت الحديثة صافرنا على القبلة فواتني من تمرنت  
 اميا حتى وصلنا الى سبعة برانته وهو بلاد زاوية وبقعة من الطعام من شيو  
 دراهموا الخ من اتني اليهم غريب على يستحقوا ان يصرحوا في بلادهم  
 وهم ناسا بيضا حسن داق والصفاء ومنهم هم اسجار النخل فلو يدا وارضهم  
 مليحة ومنهم هم اسجار البرقوق كثير ومنهم هم اشجار الورد اكثر من جميع

من جميع بلاد وادريغ وداير بالبلاد في الدول من نواحي القبلة والغرب واما من الشرق  
 وبين الشرق والقبلة ابروا بها الهاء والاصباح واما ما بين سيدي راشدة وتمرنت  
 عين وعليها بعض اسجار النخل يقال له شريعة سيدي وعليه بن غمار واما  
 اهل سيدي راشدة اذ اقبل احسن بلاد اخرى روح او عليه ظلم من السلطنة  
 بها يهرب لبلادهم بلا يفدروا السلطنة يخرجوه ويفقدوا اياهم ويشتريها  
 في زاوية سيدي راشدة حتى خرجوا اولاد سيدي راشدة المسميت امع  
 سيدي راشدة وهي سبحت لها حبوبة كبار وهي خج فيها  
 عشرة ارمال من حطب الرتم وهي فيها خمسة الاف حبت وتخرج اذ لك  
 السبحت وتخرجوا سنا سنف حضي وحسن وصبر وتخرجوا بنا حير لهم ويمشوا ويرفعوا  
 العارب معهم حتى يوملوا الى تفتة الزوية فيها سلطانهم فلما يوملوا غرت تفتة  
 بموضع يقال له بوسة مخلوا سنا سنف ويطربوا بناء رجم ويحذوا  
 بمحزون حتى يدخل الى الفصبت التي فيها سلطانهم بتفتة فيجعلوا  
 القصبحت في رتبة العارب مندهج ويطربوا البطر كثير ويزيد في الطرب  
 حتى يخرج لهم السلطان من شدة رقي البنية برون العياط ويأتي اليهم  
 ويفدروا له الرجل الذي قتل او سرف او جرمي عليه ظلم وحل ريف من السلطنة  
 وييسوا على السلطان فيخرجوا المرابطين الشبكت ويجعلوه



في رقت السلطان ويقول له الامان لمن الرجل بل سلطان فخرجت صاحب  
هاتيك السبحة سيك في اخليل فيقول له اني عجوة عنه على اجل سيد في خليل  
وعلى اجل يا صبي اولاد سيد في اخليل ويوس على في العبيات  
ويك في مواضع هم ويروا السبحة على رامت السلطان سبعة مراض  
ويكون له بالنص وطول العظم في ويك في له السلطان شبح من امور الدنيا  
او يرمع على جيب من نوم ملك احمر او احمر او يطيح عند السلطان ثلاث  
ايام ثم يتوجهوا الى بلاد هم وحك صنعتم اهل سيد في اخليل واما في من  
سيد اخليل توجهوا الى ابرام وهي ما بين ابرام وسيد في راس جبل من القوس وصحت  
واما الجبل يقال له كذيت النصب ما بين سيد في راسه ومن هو النصب كذيت  
يسمونه كذيت النصب ومن في الموضع الذي فيه البلاد التي يسمونها ابرام اتروح  
الى مضي وهي بلاد طيبة وفيها اسجار النخل وشجر اما ناسها شياطين وفتح لارامل  
عن من السامية واولاد مولات وغيرهم وهم يتراف شياطين جاد (اتي البع في بيت جاد ا  
لغوا له حيلت لاجل يغتولوه او يمسروه فهو عندهم حلال بلان او صيف يا مشيخ لول  
ريغ استعدهم من اهل مضي لانهم عن اريين سارفين ولا يملوا في ارض غريب ولا قريب  
ومن مضي يقال سيد في سليمان ما بين العنك والعشرف في الطريق حتى توصل الى بلاد  
يقالوا لها اله حبي وهي بلاد على جبل صفي وفيها عرس النخل ويقولون ان اهل فرعون

فرعون خرج من اله يمين وفتح ايفول العصر ٥٠٦ فرعون بلاد اله في خرج منها هي  
اله يمين واصل في قلت نور خرجت من اله يمين في قبل كل بلاد في الدنيا كلها ويقولون  
ان كان اول الزمان امرأة يقول لها لن نور و هي درويشه فتمش خارج البلاد  
وتفعلوا في موضع خارج البلاد وتسمي وتصبح في في الموضع وتاخذها  
الشمس وتلوح القلوب حتى خرجت فقلت من في القلوب ففانة تنسج فيها  
في في المرأة التي يسمونها نورة حتى خيرة وولي نص احسن من جميع  
الشمس في اولاد في في النخل التي والي ريغ والي الجري والي الزاب  
والى جميع البلاد اني في اهل في في الشمس في قلت نور لانه او خرجت  
قلت واسم مولان في النخل نور واول ما خرج خارج قلت نور خرج من اله يمين  
وما زال جدر في في النخل خارج البلاد في في اهل اله يمين  
كل ليلت جمعة الفناديل ويخرون له بالجاد في وحب وبنو والنسوار والرجال  
وعنه في رجل يقال له سيد في عيسى ابن نوح رجل يعلو فهو ما منعه  
الى جاعل في تحت شجرة من اشجار الطريق هو يشعلوا في النار في ليل ونهارا وقتا  
وصيب ويشربوا في الشرور في وهم في من جميع اهل وريغ ويخرجوا  
له اعز واما عندهم وهو غاف من سلعهم ويعد به اليه ما شاء الله  
على عام وكل وقت ما منيت له تلفاء يشعلوا في النار في في الطريق في شجرة حر الشمس



ومن العريضة التي كانت وقت الشتاء بالمشيوا على غمر احسن من المشي على طريق  
الصغار لان طريق الصغار فيها الصلابة واما طريق غمر فيتمش على نوح الغرب  
من العريضة الى الرمل حتى توصل الى غمر ومن غمر تتوجهوا الى بلاد يقال لها ثالث  
وهي بالي الناس الاولين وفيها مدائن الاولين وبنياخ ومساكنهم  
وهي كانت عرس والريغ في اول الزمان هي ثالث واما العريضة التي ارادت  
ان تمشي الى المقارين فتمش في صحت ملى حتى توصل الى المقارين ولما انظروا  
والموضع الذي يقال له ابوار خيس وهو تحرقوا فيه الزرع اهل تفرقة وهو بعضوا  
فيه الزرع الفصح والشعير وجميع ما ينوعوا فيه ينبت ويفور لانه يملأ عيون  
الاولين وارضه مليان ولعن فيه اشجار الفرجي والزيت افوي من جميع الشجر  
جلبه اذا اراد احدهم ثوابه ان يتعب في فصل الاشجار لانه اشجاره قلوبه واما  
المقارين الجديده فهي بلاد كبيرة وفيها عرس النخل خيس واكثر غلها تصير لاله الخلو  
وهو ثمر احمر مغرب يا بس ليس لمري وهو احمر من جميع الثمرات وافوي منه  
ومن المقارين الجديدة تزوج الى المقارين القديمة وهي بلاد الاولين وما بقي منها  
الاشع قليل وبها واديها بنيان الاولين وغلها شارب وضعيه وهم اهل ثمرنت  
ما صنعتهم التي زرغان الخضرة وغلها الخضر ثم عندهم احسن من غنهم  
وهم اكثر هم اغنيا الامم بيع الخضرة في بلاد تفرقة وهم علم كل ولا يوجدوا

حتى واخذ ابض وهم مثل القيس ومن المقارين تتوجهوا الى التي تفرقة فتخلع ثال  
وغمر من يمينك فاول ما توصل الى موضع فيه خلج في مغير يقال له عين الصغار  
ومن عين الصغار تزوج الى بلاد غمر وفيها في عشرة اديار وبها نخل كثير  
لكن اكثره شارب وهي اسمها ارضيوي ومن ارضيوي تزوج الى زاوية سيرة العايد  
ومن زاوية سيرة العايد واما زاوية سيرة العايد لاجل سميت زاوية  
سيرة العايد على رجل مشوي في متفرق الزمان الملقب به والريغ في  
ما سميت المكان الغمر في فيه زاوية سيرة العايد لانه اسمه سيرة  
ولعن بعد مدة واخر الزمان ينسوا سيرة العايد ويقول زاوية سيرة حمولة  
لانه اتى رجل من اهل الغرب ويبيع بانه من ابط وسكن في زاوية سيرة العايد  
وحسب من الاملاي والنخيل اكثر من ما حسب سيرة العايد والى خلف ابنه  
يقول له سيرة المنور وهو رجل عني وعنده الاملاي كثير وله عيس  
على جميع الناس وخاف منه جميع الناس وكل ما يقول لاحل الزاوية  
سيرة العايد واهل تفرقة يجعلوا لاني خاف منه على اكل من ماله  
وبكع انه من ابط ولعن اني اخمصوا اذ اوقت خريان به جلاب  
فهو العري يا خمدوا الخ بوالريغ لان جميع الناس يحبوه  
وخاف منه وهو رجل ليس ابيض خشن وهو اكل خيت عي يفر التوجه عي يفر الحواشي



وعنده اخيه اسمه سيخي عبد الرحمان وهو اخيه من امه واما ابواسيد  
عبد الرحمان قالوا له ابن سيخي ابو اعزيز وهو من اولاد سيخي ابو اعزيز  
واما سيخي العابد ما بقي من ذريته الا رجل ضعيف يقالو المسيح السوي  
وهو رجل قليل ولا عنده شيء من امور الدنيا واما زويت سيدي العابد  
فيها غرس النخل كثير وهي احسن من جميع البلدان التي في تفرقة  
ومن زويت سيدي العابد تروح الى بلاد مغيرة يقالو العاسيدي به جريفا  
ومن بن جريفا تروح الى تبسة وهي بلاد خيرة وفيها النخل كثير  
وفيها ناس اهل المنيخوا يقالو اله اولاد ارقية وهم لخم سفيان  
فلم من البص الذي تحت بلاد تفرقة فهو جاعلون في سافية حتى خرج  
شرف تفرقة خارج البلاد ويضعوا به فحم وزرعهم وهم ناس كل  
لا يوحوا جميع الايبوا الا الفليل ومن اتبسة يقالو فبتيس يقالوا  
لهم ارجال المليحة وهي غانت امراته مدحون فيهم يقالو اله التمليت  
هموا غن اول الخرب الاركان من جميع بلاد وادريغ ويزوروا التمليت  
وجعلوا فيها عرس ولا يفهم في وادريغ احمي الا يزور ارجال التمليت  
ويشبع سلطان تفرقة ويجعلون فيها عام وحضرة ولا يفهم  
في تفرقة لمارا جل واما امرة المشتري وازرة ارجال التمليت وبعده ارجال

يذهبوا جميع الناس والارباب ويتوجهوا من بلاد الى بلاد ويزوروا المرابطين والزور  
في جميع بلاد وادريغ حتى يوصلوا الى الوريث وهو اخر بلاد من بلاد وادريغ  
ويجعلوا فيه حضرة ويشخصوا فيها ويقول ان جميع الاحناس والجامع  
والفقار من جوار في ذلك الحضرة وتشخصوا على ريف البندين فمفتين  
مع حق وصلنا الى الوريث على رايانا شيئا من ذلك الامر الذي يقولون فيه  
وما هو الا عذب وبهتان ورجعنا الى الوريث بعد ثلاث ايام وروونا الى المغير  
ومن المغير توجهنا الى سيدي اخليل ومن سيدي اخليل توجهنا الى الفيل  
حتى وصلنا الى مازر ومن مازر توجهنا الى زويت ارياب ومن زويت ارياب توجهنا  
الى وعلان ومن وعلان توجهنا الى جامع ومن جامع توجهنا الى سيدي عمران  
ومن سيدي عمران توجهنا الى تنفة يدين ومن تنفة يدين توجهنا الى سيدي  
غيا ومن سيدي غيا توجهنا الى تفرقة الفخيمه ومن تفرقة الفخيمه  
توجهنا الى تفرقة البديعة ومن تفرقة البديعة توجهنا الى سيدي  
راشد ومن سيدي راشد توجهنا الى ابرام ومن ابرام توجهنا الى مفر  
ومن مفر توجهنا الى المريع ومن المريع توجهنا الى سيدي سليمان  
ومن سيدي سليمان توجهنا الى الفصور ومن الفصور توجهنا الى المقارين  
الحديد ومن المقارين الحديد توجهنا الى المقارين القديمة واما من ثال



نال وعمره بفتحهم وامل يمين الثانية وهم من نواحي الغرب واما ثالث بلاد الناس  
الاولين وكان في ثالث عرس وادريغ ومزاد فيها اشيا من الاولين ومنازلهم وعيوس  
العام خارج من الارض صنعت الاولين وهي في حلة الوقت قد خلت واغلا الرمل  
ومن المغاريين توجعنا الى زويت سيد العلاب ومن زويت سيد العلاب عرجعنا الى سيد  
بن جرجا ومن سيد بن جرجا توجعنا الى اتب سبست ومن اتب سبست  
توجعنا الى سيد بن لسوع ومن سيد بن لسوع سيد بن ابو عزيز ومن سيد بن  
ابو عزيز تقيت وهي بلاد عرس وادريغ ومنازلهم فيها رجل اسمه الشيخ  
عبد الرحمان بن عمر بن حباب اصله في متقدم الزمان كانوا متولين السلطنة  
في ارض مصر وملك ارض الغرب وهي بنج مدين ولما تولوا الادريغ  
بالغرب وخم جوا بنج امين وتشتعوا بجان رجل منهم يتاجروا في الغن وتجلب  
الخير ان الى وادريغ معاشي وادريغ وربع فيه فلما ربح صار يبيع  
لهم بالدين حتى صار له دين كثير على اهل نفرة وسائر بلادها وملكهم  
بهينه فيما طلب منهم دينه وحقه على لغوا شيئا يعلمونه  
فلما توالى اليه وقالوا له اش رجل حباب وملكنا فينا خير او غف لافينا  
جهدنا لاجل نردوا لنا خيرى وملكنا بغير نبي جنريط ان نعطوي  
البيعت وفعلوا في سلطنا افعال لم نر قبل من هذا الفول حتى

حتى ياتى الى سيد بن حجاب ونسمع منه هذا الفول لانه هو الذي مشول  
ملكنا نفرة ياتى اليه سيد بن حجاب وقال له اني اسلمت لك الحج ووليت  
على نفرة لانك خلعتك لما ملكنا من يد يني وجلبت فتولت على نفرة  
وعطوه البيعت بطيب نجس منع وخلق دارية حتى وصلو يني صلا يني  
الشيخ عبد الرحمان بن عمر بن حباب والشيخ سلمان ابن عبد بن حباب وكانوا  
عليه وعمر اخوة وكان علي مشول الحج في نفرة فلما كان خلق ابنه الشيخ  
سلمان صغير وخلق ابن اخيه الشيخ عبد الرحمان بن عمر كبير فتولت الشيخ  
عبد الرحمان المملك في نفرة وقتل الناس كثير من خدمه معه الشيخ  
علي وفعده في نفرة وامه هي الذي قتلوا واما ابن عمه الشيخ  
سلمان لا عليه خرج ولاله حتى حكي خبر الشيخ سلمان وجعل خدام  
واصحاب وملك عبيد وجعلوا جليل لاجل يفتلوا الشيخ علي بن حباب  
عمر بن حباب في عبد علي خضع الشيخ سلمان على المطبخ الذي كان  
فيها وساد فيها الشيخ عبد الرحمان وخلق عليه وصورا فخر وضربوا  
بغدره فيها سبعة حبان من الرصاص فتغر فاذك القبح فهاذه على رقبته  
وعلى ذراعه وعلى صدره فجاء بواله صبي من لمامش فذ او له  
حتى برة جوده واما العبد الذي يجرهموا هرب في سيد بن حجاب



وكان اسمهم عبد الله ابن الثالث وهو ششون مولد وجعلوا عليه عسيرة سيفيد امته  
بن خيالته لم يقدروا على جوده من سيفيد امته بن خيال وجابت له مصر نه الطعام  
وجعلت له جودا على الطعام مبره فقص بذلك المبره والخبز به اندية جليله  
وخروج من السباك وهرت فريبت المبره والتقى مع امرأة من فريبت العشرة  
التي تسمى بلاد سيدية امته بن خيال فلما اصبح دخلوا الصعاس ليتفقدوا  
بلد بلوالماء القيت فخر وابع وعوا عليه بطر (وسيدية امته بن خيال)  
فلم يبقوا فلما فتحهم المبره التي تضررت معه وقالت له انك تخروروا  
على العبد الذي كان محبوسا به سيدية امته بن خيال فله حرك والتفتت  
في وصل العابت فلما سمعوا منها ذلك القول ركبوا على الفيل ولحقوا فواجع اتماسين  
فلما وصلوا الى الصيبت الذي ما بين اتماسين وتفرقت فصر ولحقوا على الصخر الصخر  
ابوابي واولم فود فلما فرموا اليه دخل في غمر مر جاجت وهي مر جاجت  
ما بين تفرقة واتماسين وهي قبلت تفرقة وشيخ فليل غرت القليت  
فلما راوه دخل في الماء واراها ان يمنع عليه وفجاءه رجل فبالوا  
له احمد بن احمير في الركان وفرغ عليه الماء فجاءه  
الضربوا على راسه فمات في الماء فدخلوا اليه وخروجوه من الماء  
وهو اراعه وانفوا اراعه وخلصوه نجيب مر جاجت ملوح

وروا حوا اراعه الى الشيخ عبد الرحمان بن عمر بن جلال فلما افقوا فقال لهم  
من قال البكم افنلوه ورجبتوه حتى خرج لهم من الماء وحكمته وجبتوه  
لنا حيا لاجل نام خذوا منه الخبز على من اذنه على ضربا فبالوا له خبنا منه لا يمنع  
علينا فقال البيع والله لوما كان عيب لفنلنكم موضعه واما نحن لما بلغنا الى تفرقة  
لفنا الشيخ سلمان بن علي بن جلال جعلين عليه عسيرة في داره ولا نحن جودا  
الا وقت نحن جودا ابن عمه الشيخ عبد الرحمان بن عمر بن جلال وطفه اما شهن  
من امرهم واما نحن لما وصلنا الى تفرقة جعلنا شراحت مع رجل اسمه لوبن من اهل  
اسبافس واشترينا بعات وعشرين دور سلعة وحى سلعة تفرقة في وقت  
الخر بعت بيع ثوبا القمص واما والخر بعت في وقت الخريف ما بيعه وشراة الى  
بالشعر مع النسوان فاجعنا الحنت سعر الفطار ثمانون اريال تونس وسعر  
فطار القمام اربعين اريال تونس واما النيلت سعر الرطل سبعت اريال تونس  
والزرايط الذي يلعبوا به الفطار سعر الميت سبعت اريال تونس والغيايط  
الذي يلعبوا به الفطار سعر الميت ست اريال تونس والفرجل سعر  
الرطل ثمانون اريال تونس والمستى سعر الرطل ثمانون اريال تونس  
والسبل سعر الرطل اريال تونس واما القبيصة الذي يجمعوا منه الباروخ  
الفطار اربعين اريال تونس وتو خبنا الى اتماسين علينا حد نوط



فمن صاحبنا حمود الويز وفعدنا نبيع في نذرى القلعة بالشتم فمارعنا  
ثم كثر حتى انت فاولت الى اتماسيت من الحرازلي وما اولاد ساسيع اولادنا  
واشتري من الشتم على سعر حمل الجليل باربعين وعشرين تونس وكان  
الحمل فيه اربعة افناط من عندنا نذرى الفافل يمان وستت واربعون  
دورو نوجعت نذرى الفافل واثنت فافدت من اولادنا بل يمانو الحكم  
اولاد اخر نحوى و هم اربعون رجل واشتري من القصر من اتماسيت  
وحديث الخنف والصوف والسمس جافا الخبس المديح اتباع ياشلي عشر تونس  
واما الطوي خمسة اجزاء بحور اصبيور واما السمس بالجلدي فادخ نامند  
جلد اجبتون تونس ووزناء فلاح لنا الفطار خمسون تونس  
واشتري البارود ثلث مائة اربال تونس الفطار والتماس مائة اربال تونس  
الفطار واما البارود والرصاص ياتي من اسفافس وما فابس ياتون به الانقليس  
في البحر ويبيعونه لاهل اسفافس واهل فابس واهل المطوية ويأتون  
به الى الجريد وما الجريد ياتون به الى اهل مسوف ويشتروه منهم  
اهل مسوف ويتوجهوا به اهل مسوف الى ورقلة والو بغواهل والو بوا اسفاده  
والن تقي والو سايير من طس الزاب وبصنيح حتى يوصل الى وطن  
ازواوة وجميع العرب انهم يبعثوا به البحر نصيص ياتني ليم البارود من

وطن تونس والو وكس تونس ياتي من عند الانقليس وهذه ايام شهدنا ما امر بالبيع  
والشر آتو به بلاد اتماسيت واهل شنيح اتماسيت اسمهم علم بن علي السو هو طبل  
صغير يبيع عشرين اتمانية عشر سنت وهو جريح في شوارع  
اتماسيت حيانا من غير صباه وعل ما الفقة مائة حلال على وجهه  
وباسما وجميع اتماسيت اتماسيت خديجين منه ويحلقون ويفلون  
اراض سيجي الشنيح واهل في العشورة حلاله في فاعدين  
في اليل في حنوطنا في اتماسيت في ولاحنا الذي فذ منا حرة واذا  
بنامنا افلوا علينا ولحمين ليع الثقل ولحموا شنيحهم الذي فذنا  
لا خروا وهو الشنيح على سيج اتماسيت مثل ليع الثقل وهم يغنون  
ويرقصون على كل حانوت ويفلون في جراح بشواشنيح ولي  
يعطون يربح جينا فخر جينا لهم اربال تونس وعطيناه لهم  
فد حيو من عندنا فتعجبنا فقلنا لما حينا حيف رجل يجمع باردة  
شنيح بلاد ويطلبوا فقال لنا هذه عداوة هذه ابلاكة فتعجبنا  
منهم ومن عداوة وبعث العداوة باربعة ايام توجعنا  
الى تقي واما ما بين تقي واما بين عشرة اميال واما اتماسيت  
غرب تقي وهو مابين العرب والقبلي من تقي جلاذ لي الحمشيت



من تقي الى اتماسين تصامير واعلى القبلت والغرب واما من حاجت فبلغ تقي  
و هي تقي قلوبا وهي خمسة اميال من تقي وفيها اشجار الحرف والقصبالا لخل  
والصمار وفيها طيور الوز والذجاج الاخل وقت الخريف والشتاء شج كثير  
وفيها الخون و خالصار و حنا من اتماسين بعد يومين وثلاث ايام نمشوا  
اليها و جعلوا كذا حتى ياتي الينا الوز والذجاج ويصير قريب منا  
جنس يوم و على مشية اليها تنضربا منها كثير لان فيها الوز شج كثير  
واما الى الاراء احببنا ان يمر حاجت بالليل فيخرجوا اليه الوز على جانب  
مرحاجت على الرمل و جعلوا منه مزارعا و عن لنا سمع بنا رجل اسمه  
ابو بجري من عباس من اهل الحونيس وهو صاحب امر القتيبي عجب  
الرحمان بن عمر بن جلاب و بيان من هذا ويصبح معه ما ويعي به  
ابنا و جميع اهل تقي يعلموا به ولا يقولون له ابنا شيئا ولا  
يستحي ويقول انهم القتيبي و امع يسمعون بها الناس انهم  
صاحب رجل بن ابي من جلاته ولا يعرفه فعيب علي ما عنده  
حاجت في هذا الامر و عن لنا سمع بنا ابو بجري من عباس فعلم  
وقت الشتاء في سجن البرية كل يوم يحبس لنا رجل او فرس  
له ويقول لنا هيا نتوجه الى مرجاجت تسلطوا و اجونا

كل يوم يتوجهوا معه الى مرجاجت فنضربا له ما يشاء من الوز و ولما نزلوا  
الى قرب تقي ياخذوا منا ما صنعنا من الطيور ويقول لنا اعطيهم لنا لاجل  
اش لم عندي دار ولا عيان و يريدون ان ياتيهم القتيبي عجب الرحمان بن  
بن عمر بن جلاب و يقول لنا اني ميلا و علم تنضرب من الصياد  
كله ضربه بن جلاب و جعلوا فنطعن بن عليهما حتى يوم حارة الينا  
رجل اسمه الطاهر خذ من امر القتيبي عجب الرحمان وقال الينا اسمعنا  
بني كل يوم نقشع الى مرجاجت و تصعد الى ولا نترجوا بشج و اما سيد  
ابا بقر كل يوم يقتلوا من الطيور شج و عشي و اما اش لا تغفروا على شج و ولا  
تفكر دقاته جعلنا له نبع شج على ذلك لما اصبح افعلا الينا ابو بجري من عباس  
وقال الينا هيا نتوجه الى مرجاجت فقلت له عندي شغل و لا انا ما يتي  
الى مرجاجت في هذا النهار فصننا و حنمنا و خذنا من المرجاجت  
ولا جاب شج في ذلك اليوم و زاد في الينا يوم اخر و اوفد الينا نصفنا  
فقلنا له لم افسدوا امشي و انما يريدون مني شج في ذلك امر من يان استغفرونا  
عليه و علمت بذلك الدعوة امر القتيبي عجب الرحمان و فلت له عيب  
تفكر و تقول كل ما نبي به من الطيور اننا نقتل فيهم و مع يقتل في  
فيهم الحراج موحى به عبد الجليل و مع بذلك الامر القتيبي عجب



الرحمان بن عمر بن حنبلان وعمره اثنان وثمانون عاماً بنو بقر بن عبد بن يغذب واما الشيخ عبد الرحمان بن  
رجل صغير السن مريض الوجه خبي السواريم خبي الانف وانه عنده اربع  
نسوان اثنين من اتمامين وواحد بقب الشيخ عند عمه واخرى  
من الدوا ومن بيت ابو اعجاز وهو حبيب النسوان كثير وكلامه خذر رجل  
مراة من اهل تفرقة وسمع بها الشيخ عبد الرحمان انها عميلة ارسل  
اليها وبات معها قبل ان يدخل عليها جوزها وبعد ثمانية عشر  
يوماً او بعد عشرين يوماً نزل امر الشيخ عبد الرحمان الى جميع  
نسوان تفرقة فيقولوا اليها وقتاً منهم مراة او مراة تيس ونرسلهم  
الى ابنهم فيجعلهم مع ما يشاء واما الشيخ سلمان انه رجل اصفر لون  
رفيف الذات رفيف الوجه اهل العين رفيف الانف فلو سب  
على الخيل ولا عروا يوم القين وهو في ذلك الوقت احد الشيخين  
سلمان جوز افساوين ١٢٧٧ له اعطى له الشيخ عبد الرحمان اخته  
واخذ له اخت الشيخ عبد شيبان اتمامين واعطى الشيخ سلمان اخته  
الشيخ اتمامين وجعلوا عرس الشيخ سلمان سبعة ايام وجميع  
اهل الدير يغنيون بالصلاح ويلعبون كل يوم فرد امر الفصبة الغيرة  
بها شيخهم فبالعبر اربعة ايام في البلاذير خرجوا انفار الفاصور فبعوا

العروسة في فقس على كتاب اربعة من الناس و حرقوها من البلاد حتى و ملو  
الى زينة سيج العايد و دخلوا لجامع الخ بمسجون فيه سيدي العايد و جابوا  
الخت و حنو هام و جليا الاشيت و ايد بها و حنو الشيع سلمان من ينج و البصيا  
و خرجوا العروسة و جعله حاجي ذر بوقت من الخشب من السيرة و جعلوا  
نذرى الفروقت على حمل و بعوها الى موضع يعرفه عندهم بخر بوسنة  
و اتت الناس على الخيل و لعبوا على الخيل بالبار و لعب معهم العربيس  
نفسه و النسوان يرفضون و يغنون و عندهم رجال يلبسون مثل النسوان  
و يغزلوا عينهم مثل النسوان و حنو ايدهم و ارجلهم و يسلموا بالسوا  
و جعلوا راسهم بطيب و يغير مثل النسوان و هم يرفضون مثل النسوان  
و يدخلون على كل دار مثل النسوان و لا عليهم خرج و هم يصنعون حلاج  
و بعهم ما لعبوا به ذر بوسنة دخلوا العروسة من باب سيدي عجب السلام و دخل  
العربيس من باب الخفيرة و لعبوا في القصب و الشيع عبد الرحمان يملأ من  
شباب عرقته فملأ سمعته مرارة يرسل الى امه ترسلها له فيفعل  
معها ما يشاء و لا يستجيع من العيب و يجعلوا العيب فخر امه و املا امه  
لما كان اليوم العاشق من العرس رحت و رجعت العروسة في فقس على  
اكتاف لربعت رجال و خرجت را حبه على بغلت و مشته الى سيدي امي كريب



خباها وملت الى شيخ و امتعه بن خبا خرجوا جميع النساوان ونفوهاوا باسوا على  
يد حي ودخلت الى شيخ و امتعه بن خبا حي والعروسة وفعلوا وراها الباب وزاد  
حنت العروسة مثل ما خنتها في شيخه العاد ثع اتى العريس وهو الشيخ سلمان  
بن عبد بن جلاب ودخل وحنت له يد هوا وخروج ولعبوا في ديرة مثل لعب لور  
ودخله الى سوق البلاد فلبث النساوان والرجال ففعلوا رفط شذيع في ذلك  
النهار في الليل انما اهل القاسين وجامعوا اخت الشيخ عبد شيعه القاسين مرصيفها  
على جبل ودخله ابعاصم بان شيخه رعية النساوان البار في يفيها وبلعبون  
حتى دخلوا الى القصبته وفي الليل دخل على بنت عمه وزاد دخل على اخت  
شيخه القاسين في ليلة واحدة وبعثه سبعة ايام في خل هو وان عمه  
الشيخ عبد الرحمان وقال له الشيخ عبد الرحمان في دخله الى الخنزير في خل  
الشيخ عبد الرحمان والشيخ سلمان ابن عمه الى الخنزير في يفيها النساوان  
وعطى الشيخ عبد الرحمان لشيخ سلمان ثلاثه حبة نان من الحبوب الذهب  
فهر الخزام ووراء جميع النساوان وقال اليه يا بن عمي هذه اما خذها اليه وخذها اما خذها  
ايدي وخذها اما خذها وخذها ونام ما غنى نوا فيه الذي ولج في بيتك وخذها ربيع  
وما عنده يمسى مال في يد يفيها يبيننا الاولاد في النساوان وانا بضعته منك وانت بضعته  
منع محمد عن الشيخ سلمان هذه الفواشع بالليل عشأ الى الشيخ سلمان ورجع

ودفع معه عبد بن له عبد يفاو اله مرزوف وحيد يفاو اله مرزوف ومضى الى الدار  
التي بها شيخ سلمان ودخل الى البيت الذي فيها اخته التي وياخذها الشيخ  
سلمان فانه جعلت اخته وقالت له مالي يا بن عمي اتيه في حانة الوقت فقال لها  
ابن الشيخ سلمان فقلت له رافضه عند مرتته اخت شيخه القاسين فمنا اليه الشيخ  
عبد الرحمان ليقتلها في بيته وهو رافضه مع امراته فلفي باب البيت ففعلوا فافراخ  
ان دخل البيت فلفي فلفي رافضه على حانة البيت فبقا في الشيخ سلمان فقال لهم من  
على الباب فافراخ والده جاء ابن جعفر والشيخ سلمان انه يفي الشيخ عبد  
الرحمان ان يفتلها انه لا امان له من ربيع سلاحه ويات بجست من نفسه  
فلم الشيخ عبد الرحمان في ذلك ليلت وتقا اصبه فافراخ امه  
من اني بالليل ففعلوا له راينا احدهم ففعلوا اخت الشيخ عبد الرحمان الذي  
واخذها فقلت له يا بن عمي ان اخي الشيخ عبد الرحمان انني بالليل  
ودخل الى بيتي وارا ان يفتلك وقل اليه لو تفعل ليجوزكي افعل  
فيله واليوم يا بن عمي رافضه على نفسك ولا تامن ابن عمي الشيخ  
عبد الرحمان واثق خوزيم وابي عمي والشيخ عبد الرحمان اخي خوزيم وابي  
عمي احسن من اخي اذ اعان خلابي فقال لها الشيخ سلمان لا افعل  
على ما انا خابج من البمثل الشيخ عبد الرحمان ابوا النساوان



ابا شواربوا ولما اتى الابل انى الشيخ عبد الرحمان ومعهما اربعة من غلمانهم فلما  
 حسبهم الشيخ سلمان خرج لم يسلاحه فقل الشيخ عبد الرحمان ما جابى  
 بالاب الى داره وبوالله لو ما علم عيب وخلقنا على الكتاب سيكره عبد الله ابن ابي محمد  
 لا فلى فقال لم الشيخ عبد الرحمان انت مبدل يا شيخ سلمان انى  
 اتيت ابى لا نظرى وانى لم معتمه ما رايتك فقال له اذ اذ انتضرت ابى  
 ابى بالعار واما بالليل فانا تاتى ابى افتك انت ومن معى فمضى الشيخ  
 عبد الرحمان وقال خذ امه حيا نمشوا لان الشيخ سلمان به فلك الوقت  
 سهران ولا عنه مغل ولما ياتى اليه مغل فترجع اليه بمضى الشيخ  
 عبد الرحمان ففعل الشيخ سلمان ولما اصبغ جعل عسة ظموية  
 به باب الشيخ سلمان وقال الشيخ عبد الرحمان خذ امه الغيرة يحس  
 على الشيخ سلمان لو يهر من منى الشيخ سلمان اويح خل ابى اخذ  
 خلف علامه النملة والآخر يمه احمد المرابط ابن سيدي امير  
 ابن حيا بمنا مشة الصغينة قال له خذ يمه ابن سيدي امير بن حيا  
 يا سيدي امير خذ اليلت نهري من فلك به الداروا فقال لم الشيخ  
 سلمان لم فخر وانتم بوا فقال له انا جعل نل عورة واهربك فقال له  
 الشيخ سلمان اذ اذ انتضرت ابى اعطى لى البيعت وتكونا حبيب وخديم  
 حقا

حفا جمشى احمد المرابط وشراحم كثير من الشوف وجابه وقال لنسوار  
 كسيوا عشارة اربعين رجل فليسا عشارة اربعين رجل واتي احمد المرابط  
 لخبر العمدة الذي بعثوا على الشيخ سلمان ويهره وقال له انه سيهر  
 الشيخ سلمان في الليل نام وساق الفيل ابى اليه وزاره وجعل وليمة فقلت  
 له اذ انت تريد تعطي هجرة الوليمت لنا سا البرنية اعطيهما لنا انى  
 يعصم لى احسن فقال ابى امشى لخبر العمدة وفول له فله ليلت  
 لا يمشى احد من العساسين يتعشى في داره وعشاه منى فاما  
 سمع منى العساسين من حوالا جيل علوا ويتعشوا عنى ابى  
 عم السلطانهم فلما كان الحكم جعلوا اعد المرابط على فمعي  
 وجعل على كل فمعة عشرون كسوف من لحم وخرج لى الفحل  
 لم خارج الغار به سفيعة باب الدار وقال له افعده واعل عشري  
 على فمعة ففعله وافعل له الحكم والشيخ سلمان فويب منه  
 وهو يري خرج فلما را الفند يل اخذ احمد المرابط الفند يل وقال له  
 عيب تاظلموا في ظلام في لاني احكمو الحكم الفند يل ففعله بيده احمد  
 المرابط ابن سيدي امير بن حيا الفند يل وفب به على رؤوسهم فلما  
 راحه يشعلوا على لحم وينصبوا فيه من بعض جعلوا ينفخوا



بغير اشد يد ا حتى ضيغ الفتح يله الشيخ سلمان قريب منه فلما صاح  
 في الفتح يله مات هرب الشيخ سلمان وخرج من باب الداروا والعاساسيه  
 يعطوا ينهبوا لحمر وشا احم المرابط وجاب لهم فنه يلل خسروا وشعلوا  
 لهم وقال لهم اتعشقوا حتى تمشج خيب ناسلاز ولقيه من السوف يتعشقوا  
 يخرج احم المرابط ولحف الشيخ سلمان ومشا حتى وصلوا الى دور  
 البلاغ وكان صور البلاغ موله بجي فنه بين مرجعاه صور ونزلوا وهربوا  
 الى اثاسيين ولما ضربوا العساسه على الشيخ سلمان خنه يمه احم المرابط  
 وغلامه عني الله النعلت لي يلغوا منهم احم علما بانهم هربوا جهر على العاساسيه  
 بنزوت سيعه بر احمه بن خيا بديل عبا من الشيخ عبد الرحمان وكان عيلا  
 ليله يريه بقتل الشيخ سلمان فلي يلغى للشيخ ولا العاساسيين عليه واما  
 الشيخ سلمان اصباح في اثاسيين والعاساسيين امجوا ملربيه سيدي  
 احمه بن خيا بديل اولاد سيدي بر احمه بن خيا العاساسيه اعلاه الامانت  
 الشيخ عبد الرحمان جهلو صل الشيخ سلمان الى اثاسيين ارسل جواب  
 مع عبد له يفاه الله الحاج المهدي وعبد يفاه الله اسعبي وارسلوا  
 الى القونين بود فيل ببلاد بسكرة جهما وصلوا الى بلاد بسكرة اعطوا الجواب  
 القونين بود فيل وقال الشيخ سلمان ان ابي الحاج المهدي هو وويل

وعيد وناب على ولما وصل الحاج المهدي الى بسكرة نزل في دار الضياف ببلاد بسكرة  
 وقال للضيغ بود فيل ان الشيخ عبد الرحمان بد عمر بن جلاب اراد ان يقتل احم  
 عمه الشيخ سلمان بد عمر بن جلاب فلما ملح به انه يريد يقتله هرب الى اثاسيين  
 وارسل الى حضرتك واد الرت فكتب الي جواب من عندي فانه اتو جموا  
 الي الشيخ سلمان واخيه الي بلاد بسكرة لانه يخته يصير خنه العرنيص  
 وصاحب جهما على بكي الامر الشيخ عبد الرحمان ارسل معاه وجوابا من عنده  
 الى القونين بود فيل والى شيخ العرب والى الفايح محمد الصغير وقال للقونين اذ ائت  
 فبمس الحاج المهدي فانه اعصيت ديت لمة جاعلي للقونين بود فيل اريعت  
 وعشرين مات اريال تونس واعطى للشيخ العرب اتني عشرين تونس  
 واعطى ديت الحاج المهدي للقونين بود فيل دست ولا على بها احم خلق ابو الشال  
 والمسعود ابن مهدي خنه الشيخ عبد الرحمان فقال القونين بود فيل لمسيو  
 مسوي مشوي امور العرب ببلاد بسكرة فبمسوا المسعود العدي اتي من عنده الشيخ  
 سلمان فقال له مسيو مسوي عيب علينا فبمسوا معاه اتي الينا يكلبوا  
 الامانت من عندهنا لا جل خيب لنا رجل شيخ وانه الشيخ سلمان رجل صغير  
 ولو كان ياتي النيا ويفعهوا عندهنا ونعزموه ويعرض حننا فيصيروا  
 صاحبنا فقال له القونين بود فيل ما مجتنبه ولا بصحبه فخلع فول بيهي



عرب القوليل يود فيار وحبس الخراج المصخير والميعاد الذي معه واما بين اعرب  
 لم اراد حبسه لانه رجل عاقل و بعض من امور العرب وناو يلع واما العولنير يود فيل ياخذ  
 به غلامه الذي اودى و يعطوه في الغدا هو الاجل ياخذ فوله و ذبار تع واما العواود  
 ما يشتعوا الي حيرة الوطن على التي نصيب ولا فيهم رجل يحب الي العر نصيب للارجل فيقال  
 له من العفيس ورجل فيقال له سب خاله واما شيخي العرب و غير ما يشتعوا الاحيرة  
 الوطن وفساد على التي نصيب لاجل يكونوا ناس اخبار وجميع البتنة خرجت  
 على التي نصيب خرجت من بيت بن فانه مثل اهل اريان كان في وقت الحاج  
 اخرج في فستقينة عده اهل الخراج اخرجت بي وعلى بيت بن فانه  
 جمل جاء التي نصيب وطراد بيت بن فانه ناس اخبار وعل من كل عده و هم  
 سابقا جعلوا له حيل و ارادوا ان يغلبوه ولو ما كان من بيت بن فانه و ذبار تع  
 لنا جف ابازيان على التي نصيب ولا فيهم اعطاه خرج عليه و امواله فحبس فسل  
 الامر على التي نصيب بيت بن فانه لاشق بعد الامر وجميع العرب القلبية و اريان  
 و السرف و اهل بن علي اختن من الناس على ليس يشتعوا بيت بن فانه ويقولون  
 لو كان التي نصيب جعلوا لنا فياد من خنجه في نصيب و مشايخ  
 ناس اخبار من كل عرش تحت بين اعرب واما جميع الفياد ليس يملكو  
 بنا و ما هم الي اعلوا الناس يا جعلت و التي نصيب احسن لنا من لو كان  
 علينا بين اعرب هو

منه فليد و منه بين اعرب احسن من الفياد و خلطهم و اعطاهم ما من امرهم و ستر جها  
 الي ما خلطنا من امر الخراج المصخير و شيخي العرب و العولنير يود فيل ياخذ كما  
 على بل الخراج المصخير شيخي سلمان حبسه العولنير يود فيل و التي المعاد التي تفر في ابو النبال  
 و غير ما جاء به من امر التي شيخي عبد الرحمن و عتق ذلك فلان الشيخي سلمان  
 انما رسلت معاذ الي التي نصيب لاجل يعطونه الامانة و نصفي اليهم و نصيب حبسهم  
 و خديمهم بحسب ما معاذ و ابن عصى اراخ يفتلن في عتق اعطوا في بن عليه  
 الخراج محض في خديم ابية فقال له لما ان ابن عصى يريد يفتلن و اخذ في  
 قول الناس و التي نصيب حبس معاذ و لا اراخ انك تصيب خديمه و حبسه ارسل  
 جوابه الي القمريه محض بن عبد الله الذي في فانيه و ورقله و صير حبيه و صاحب  
 ثع بعد ثار انك فاجلت التي تفر من خرازي و قالوا الشيخي عبد الرحمن في الخدمه دولت  
 التي نصيب و ارسل الي العولنير يود فيل و اعلمه به في الامس فقال العولنير يود فيل في شيخي  
 عبد الرحمن خنجه ما خنجه هو ولا خنجه منع ما خنجه شيخي عبد الرحمن  
 في تفر في شع رخي لعل شيخي عبد الرحمن شيخي من العرب اخبرهم لانه قالوا  
 له اهل تفر عيب علينا ناس اتوا البلادنا بالامانة نأخذهم و هم في شع رخي  
 و اخذ شيخي ثع انك فاجلت اخرى جلبت الموب و الخها و الغنم التي  
 تفر في معاذ بها العولنير يود فيل ان سلبها او لا مولات و اخذوها  
 باليل فخر تفر



بغير باب شيخ بهج الصلوات فلما حووا اولاد مولانا على الفلانة بالليل صار شيخ البارود  
وقتلوا من الحزب لبي والارباع ارجعت رجلا وهو اولاد مولانا بالليل ولا نولوا شيخ وامر  
الفاطمة فلما علموا بغير الحزب لبي ان العير نصيب ليس يشتبههم ويرسل اليهم اولاد مولانا  
لاجل يا خذوههم فلما مشوا من تغية نافعوا وماروا احياء الشريف صاحب بيت  
عبد الله وجعلوا عزوة فلما حووا على اولاد مولانا جروا الى اصيليل وواخي  
رمضان سنة ١٢٠٧ هـ واخذهم ولا خلف لهم شيخ وقاتل منهم سبعة عشر رجلا  
خلفه المعجرو عيين واخذ بيت الشيخ المبارك ووقعه في بيت  
الشيخ المبارك فلما كانت ايام مع خريم الشيخ المبارك ثغر حلو وتوجهوا  
الى مورفلة ثم افترق الحاج عبد الحميد من والى سوج الى تغية فلما فاء الشيخ  
عبد الرحمن في المقارين ونما وصل الى تغية نزل به دار محمد الشيخ  
علي بن جلاب وفرح به غايته الفرح الشديدا وقال له الشيخ الحاج  
عبد الحميد اني رجل من اضي ابي الدعول اسكنبول وجيبهم وان اردت  
التوجه على صديقي ورقتك ومن ورقتك نريد نتوجه الى جدي  
السعد فقال له الشيخ عبد الرحمن انك ولع الرعي الذي كنت عنه الحاج  
عبد القادر فخرج معهما ان الحاج عبد القادر ارسلوه الى اسكنبول ومن  
اسكنبول توجهوا الى الحاج ومن الحج اتيت انت وهو لا حفي

فقال له الحاج عبد الحميد اني رجل تريح ولعن صحيح اني صاحب العير نصيب لانهم  
العير نصيب ناس املاح وجعلوا فينا خير وان العير نصيب يجب جميع الناس  
وتجب العافية في كل بلاد في بلادنا هذه الفول على الشيخ عبد الرحمن  
وجميع الناس لما رآوا الحاج عبد الحميد يقولون هذا اولاد الرعي الذي كان مع  
الحاج عبد القادر والحاج عبد القادر تسبب من بر اقرانته ومشا الى اسكنبول  
ولما وصل اسكنبول صارته عريكتا بين سلطان اسكنبول ووسطان  
بر اقرانته فلما صارته العريكتا بينهم سبب سلطان اسكنبول  
الحاج عبد القادر وقال له روح خذ بر اقرانته وهو وطن الجزاير يسوي  
منه العرب الذي لبعضهم قت حجة العير نصيب يقولوا اوطن اقرانته واما  
الحاج عبد الحميد لما سمع حجة الفول من الشيخ عبد الرحمن قال له هذه  
قول كذب واما العير نصيب ما يمسبوا الحاج عبد القادر لما حووه  
قت اية يعلاجل لم كان يسبوه ويرسلوه الى اسكنبول فجعل  
تصميم دعوة مع مولاي اسكنبول فيسبوا الحاج عبد القادر فقاتلوه يقولوا  
العرب وانه الحاج عبد الحميد لما انه افترق الى تغية فبنزل بجدار  
الشيخ عبد الحميد الشيخ عبد الرحمن وكان كل يوم يتوجهوا الى اقرانته  
فيبلي مصلح وتفضل منده في الكرس حتى حبوه العرب وقاتلوه  
رجل مليم



وعنده الدين ختم ففعله في تغية يرحي حتى تنصر حوا الفريفي وكل ما ليس في تغية يعلم  
به القليل يود قبل ثم كالح الشرب محمد بن عبد الله على اولاد مولد ثم اخبرني  
واخذهم اخذت عكينة ولا خلى لهم شئ ورجع الى ورقلة واما اخذ في ذلك  
الوقت مرض في بلاد تغية وعلت ارجلها ولا تغذروا انفسها خطوة واحدة جالت الى النار جل  
حب لنا يقالوا سيده حموده ابن سيده ابو اعزير وقال لنا انه رجل شرير اني من  
واذ سوف وقيل انه يعرف الطب فامشي اليه لعله يعطيك شئ من الدواء  
بعثنا خلف سيده بن حموده ابن سيده ابو اعزير الى الحاج عبد الحميد علما وعلما اليه  
في الدار التي نازل فيها فخرج بنا غدا في البحر الشريخ وقال لنا اني في هذه  
البلاد ليس تبسرى واذا خلفت تسمع كلاما في تغية الى بصرية وبيدة و  
لمن البحر نصير فليعلم تبسرى فقلنا له حتى تنسبح حوا الام و احنا  
فلما زاد علينا الصخرة ففعلوا الى بصرية ثم اتى الخبير ان الشرب  
محمد بن عبد الله اتى الى اتماسيين ومتوجه الى تغية فمشى اليه  
الشيخ عبد الرحمن ومشي معه الحاج عبد الحميد وقت الحاج عبد  
الحكيم ذكرى اليوم فتن شديدا ثم روى الحاج عبد الحميد ان العرب  
التي مع الشيخ عبد الرحمن انه يري يهربون فبسل سيده الحاج  
عبد الحميد وكلمه راء حار بامر العرب باليه هم مع الشيخ عبد الرحمن

في يهويا السيف ورد في هولاء ويقول له عيب عليك راجل تهرى فصاروا ان الحاج عبد  
عبد الحميد راجل ان يفتن وينتصروا فيهم ضربوا ضربة بالشمع وراى زوع الحاج عبد  
الحكيم حتى دخل في وسط العرب الشعاب المندوا والجار جمع فلاح به جواده  
الى الارض وتاملت عليه العرب يريد يقتلوه فباض الحاج عبد الحميد ورب  
على جواده وحمله على العرب حملت احمرى فهربوا العرب منه  
ولما كان الحاج عبد الحميد في ذاك النهار كان الشيخ عبد الرحمن  
خلفه العرب وانصرها عليه وراى صاروا العرب ان الحاج عبد الحميد  
رجل يراى يقتلوا وينتصروا فيهم ويقتلهم عيب عليك تهرى فام انك  
العكس ما وجدته الى ظروها العرب فقلنا في ذاك اليوم حرموا الشعاب  
رجل من اعلى تغية يقالوا له المقدم محمد بن ابراهيم فاما خلفه الى اتماسيين  
القله الحاج محمد فقلنا له الحاج محمد في انت المقدم محمد بن ابراهيم  
قال له انا هو فخرج الحاج محمد في بشطولة وضرب بها المقدم محمد  
بن ابراهيم فقتلوا ثم خرج الحاج محمد في سيف له وفسر  
محمد بن ابراهيم على اربعة وجذب له الحلب وشعل له النار والحاج  
الحاج محمد في ابراهيم حتى انصرف وطار رماه اخرج الحاج  
عبد الحميد والشيخ عبد الرحمن الى تغية والشرب ارسل الى ورقلة











بن عبد الله ولما روح الي اتماسين في جوابه اهل اتماسين غايت الفرح الشخيخ وارسل  
الي اهل تقي فبالوا له اهل تقي فاحضرو الي بلادى فاتي باليل وفتح في موضع غيب  
تقي فبالوا له فبور المسامخ واما الشيخ المبارك مشيخ اولاد مولانا بايت في الفصبت فباتنا  
اهل مسوى الذي هم محبين في الشيخ سلمان محل لم الشيخ المبارك الفصبت فدخلوا  
وتكلم بينهم البارود هم وخدم الشيخ عبد القادر حتى اصبح الصبح وماتوا  
من خدم الشيخ عبد القادر رجلين وماتوا من خدم الشيخ سلمان ثلاثه وانجز  
منهم رجل ولما اصبح اتوا الى ابطيخ وخرجوا خدم الشيخ عبد القادر بالامان  
من الفصبت وقتل الشيخ سلمان يوم تالي اليوم احمد بن المقدم محمد بن ابراهيم  
واخوته اربعة وقتل مسعود بن محمد بن خديج الشيخ عبد الرحمان وقتل من  
خدم الشيخ عبد القادر سبعة عشر رجلا وملك تقي وارسل الشيخ سلمان  
الي اولاد الدولة التي نصوبت الي الحاج عبد الحميد وقال لهم انا خنت خنت ابن  
شيخ الشيخ عبد الله حمدان وهو القيس مشوي مملكت تقي وانا خليفة قتله  
فلما دخلوا اولاد الحرار منينا وارادوا ان يقتلنا هربنا منه ومشينا الي اتماسين  
وفعدت فيهما مسجع بن مسجع وارسلت جدران ومعالا الي العوليس بودليل علي  
فتوجهنا عنده الي بلاد بسنج ونصيح خديمه وصاحبه فلما وصل  
معالا نا الي العوليس حبسه ولا ارادنا



فبما اني المعاد قال لنا الخراج عبد الحميد اخ ائنت يا سيدي الخراج محمد بن سلطان عبد  
الجليل تعملوا مليح تمسح الي تفتي وتستحي لنا خفيفة الامر فقلت له علي اجلك  
وعلي اجل القوم نصيح فعملوا فينا خيخ نمشوا الي تفتي وناخذوا القوم  
الخبث باصبيح فتوجهنا الي تفتي شمر رجب <sup>١٣٧٨</sup> ففينا مريفة اماش فلما تعفينا  
اماش فطعننا واد يفانواله واد اجري ومشيئا ار ما يفانواله فامضنا وبافين  
مصافين على القبلت حتى وصلنا الي بين يفانواله الشفت وهو ايم بذاك  
البيجار السمرج خشي وفين من البس شج من اشجار الطرقي حبيبة من  
نواحي الشرف وعلى فم ذلك البس كوم من الطين احمي لما بصير والحق البس  
تخلص الشرف فم فيه منه فصار كوم من التراب فيلقت البس من نواحي الشرف ومن  
الشفة توجهنا حتى خلطنا الي واد اصيل وهو واد جاني من الغرب وما نشي  
الي الشرف وهو فيه ايار ما هم قريب نجح فامر ونصف فعمل من حفي في ذلك  
الواد فخر خمسة اذرع حتى ح الماء حلومع وب وافي ناديما على القبلت حتى وصلنا الي  
الدير ومن الدير في لناي صحت فمشينا في ذلك الميخت حتى وصلنا الي بلاد فيها بعض  
اشجار النخل وفيها جامع يفانواله الوزين ومن الوزين توجهنا الي المغني ففانواله خيرة  
وفيها النخل خشي ومن الصفي توجهنا حتى عذنا في ب من عين الكرمه فصبت  
علينا المطر واد في النهار حتى فزيت فقلنا المطر واجينا ففنا ناقت

حتى اشجار الطرقي والتي شمل لان الجمال ليس تفخر تصافى واد المطر في امنا علينا المطر واورمين  
ليما ونغار ابغين عين الثرمه فلما سمعت توجهنا وارسلنا رجل الي سيدي خليل حبان  
لنا بارعت في نى نضم لناو لجميع الفابلت وصافي ناديما على القبلت حتى وصلنا الي عين  
المقيم بن واد خلنا في البان الاول والبان الثاني والبان الثالث حتى وصلنا الي عين يفانواله  
فلمعين الخفيان واما تسكر والبار ففنا واد على شمر لنا حتى وصلنا الي زويت ارياب  
ومن زويت ارياب مازروغلان جامع سيدي عمر بن تفتي في خيا تفتي الفنا ميت ثمرت الجدي  
شمر رجب سيدي علي بن تفتي سيدي راتيك ابرام سيدي سليمان مقل الفنا ففنا لفصول لمقل  
الجدي لمقل الفنا من زويت سيدي القابذ بن اجير اقمست سيدي بن يسو سيدي ابو اعز بن  
بوعلمون تفتي من سيدي امجد بن يحيى ابو انجان هادن جلت البلادنا والكو ففت  
تفتي خلفا سوو واما البلد انه الندي هم ففت حكم تفتي واحو وثا ثون م  
وتفتي اتين وثا ثون ولما اخلطنا الي الصغير استحي نابل فواجل الشرف  
محمد بن عبد الله ففنا الي تفتي اتيل ولما خلطنا الي تفتي رجعتا جوان الخراج عبد  
الحميد الي الصبيح سلمان فلي تلغوا الصبيح سلمان في ناي النهار وعفينا جواب الخراج  
عبد الحميد الي الخراج محمد فوهو وخيل الصبيح سلمان فلي في الصبيح سلمان جواب  
الخراج عبد الحميد ارسلنا واد خلنا عذ في جنار له وسئلنا على العون نصيح  
وعلي حفي فقلنا له القوم نصيح ناس املاح وحقهم عذو هم احسن  
من غيرهم



وهو حب الالعافية في جميع البلاد الخ والتحق عنه جميع الناس وقال الينا لو كانوا  
القي نصيب ناس املاح كيف تعبسوا معاذ الله ارسلناه اليهم لما كنا هاربين في انما سبي  
ارسلنا الحاج المصدي جده بجواب من عندنا الى الكرخي بود فيل فخرج الكرخي بود فيل وحبس الخراج  
معه به حتى مات في الحبس فعند ذلك في هت القم نصير وفي هت صحبتي فقلت له صحيح ان  
الكرخي بود فيل ليس بفعل ملاح لما حبس معاذ ف في خرج الينا كتاب فمروا من صفي الشيخ  
سلمان وحلف لنا على ان لا ياتي الكتاب وقال بعض ما حلف الله ان قبل ذلك حب القم صبي وحيار  
يريد بسو حقا اليهم ويصير خدمهم وما حلف لما اراد ان يقتله ابن عمه الشيخ عبيد الرحمن  
ولما حبس الكرخي بود فيل معاذ وارسال الى اهل انما سبي وقال لهم احكموا الي الشيخ سلمان  
والا افلوه وانا لبيس فعلت شي القم نصير ولا عيب ولحق اني اقول لي اخف لما علمت  
بذلك الحامل من الكرخي بود فيل هي بت ما انما سبي وصيت صاحب القم نصير محمد بن  
عبد الله وحبيبه وجعلنا حني كثير واليوم لما سمعت مات ابن عمه الشيخ عبيد  
الرحمان رجعت الى بلادي وحكمة مملكت ابائي وجد ادي فقلت له الحق معك  
ولقد اخف تاخذوا فوننا يا شيخ سلمان انت رجل صفي وانا احب صني وتغيبت  
اكثر مني ورايت من الحب كثير ومن القم كثير فاني يا شيخ سلمان تصير خدمي  
القم نصير وتنكر ما سلب ولا تاخذ باراة الناس المعصية فاذن ما صنعت  
الا جميع العساء بين الناس وما تعلم بان الفتنة اشد من القتل وما تعلم ان الله قال

[illegible]



سلمان لعنة الله على بصغرة وعلى الخراج عبيد التهمة وعلى القى نصيص وحاجب فقال اني انا  
اقول لى نفعة عنده وانت تقول لى يك نصيص الى بصغرة تحت القى نصيص فقلت  
اصبر واحلصا نصيص وارجع اليك ثم قال الى احلف الي فقلت الله وحفاهة  
العتاب الا اني جمع اليك فمشتيت من عنده لى النفاي وكتب جواب  
الى الحاج عبيد التهمة والى مسيواسي وى مشريخ امور العيب بيلال بصغرة واخبرناهم  
بما هم عاملنا وممل صيغة الشيخ سلمان ومحبته الى القى نصيص وكلمه عليه وعلى اخبار  
الشرى بى محمد عبيد الله وفوا له انه ب نفعة من انجيل من نفقة وعلى جميع ما رغب  
معلومنا و هـ جوابنا الى الشيخ الخراج عبيد التهمة بى الى حضرة الاجل الصريح  
بن عايت السعدي وحل جينا ومناوينا الشيخ الخراج عبيد التهمة بن عايت السعدي اما بعد السلام عليكم ورحمة الله  
وبه فانه والله لما بلغنا يا محبتنا الى المصطفى استخبرنا بابا الشريفة فوا له فادام تقبل من نفقة فلما بلغنا الى  
نفقة انت فقلت ما العيب وهم الخرز لى والارباع والنعانبا واسعية عنبه والخدام وغيرهم و دخلت  
نفقة يوم الجمعة فقلت رجبا وحاجبا ثاقت ماى حمل البعير وخيلت الفصح الماء المستقر بستان  
حور الطاع وخيلت النعم با تني عشر اربال للجيل واشترت البارودة بر يار ونصف لطل وخر اربال عشرهم  
الي اثنين تونس واخذ الرصاص بنصف اربال لى لرو اخذت السلاح سبع ختم وانت فقلت يوم السبت  
فقلت رجبا وفيها عشر من حمل وخيلت الفصح باربعة ربالا ونصا لربعية وخر الطاع البسفر و  
فيه ستين ربيعيات وانت فقلت يوم الاحد فقلت رجبا وفيها اربعين حمل واخذت من غنم  
خيل بال حمل با تني واربعة اربال

العمل واما الشرى مثل الفوا قبل الاولين ويوم الاثنين فقلت رجبا لى تحطى الفصح بسوق نفقة  
واغنى الناس الفلين بانوا ما غيب صفاء لان الفصح لم يوجده نفقة ويوم الثلاثاء فقلت  
رجب انت فقلت وفيها اربع مان حمل ووجه مع رجب اسمه محمد السنوس يدعى  
بانه شريف وهو فاضح عنده الشريفة الفاني بور فله وخليفته وخط خيمته غني نفقة  
بغربا بان سيغري عبيد العالم واتي مع رجب من ايام لرباع اسمه الشريفة الناصر واهذوا  
الارباع لشيخ سلمان برصا من جيل الخيل واتوا ربيعين جارسا من الارباع  
ومعهم رجب شعور ويقول اني اعلى الخيل الجيد سبيه الربيع لسباق وركبنا  
كل صغرة اهما ما ولا اختشرا من اهل النفاق وخر حصيت الاسلام جهارا ونفروا  
باله باغي وصحبه بارسل الى يوم النفاق فيما وصلوا في نفقة رجب الشريفة  
سلمان ولا فاهج ولا فتم جميع اهل نفقة واتي رجب معاه من عنده اولاد جلال  
الا الشريفة محمد بن عبد الله ومعه من جميع اهل الزاب ومعه من السامية  
وقالوا الشريفة محمد بن عبد الله اخذ الخط بفر الزاب نفقة ترا مع وخبرنا رجب  
من اهل سوق نفقة مولاي الشريفة وهو خبي ناخبي صحيح بار الشريفة محمد  
بن عبد الله عنده ثلاث عشيمان من الخيل وخمسة وعشرون رجب  
سافر وخمسة عشيمان اهل نفقة اثنين من الرجال على كل رجب وقالوا الشريفة  
بلا شى متوجهوا الى بصغرة واما خليفته الذي به اسمه محمد السنوس امسك  
لاهل وادسوق



يعزج جميع ليبيات واتي الخبي يوم الخميس ١٢ رجب ١٢٦٨ ان الشريف محمد بن عبد الله من  
على اولاد نابل فلبت ابا اسعاده ويوم الجمعة ١٣ رجب اعطى الشيخ سلمان الى  
خدا امر الشريف مات حمل ثم وحمست احمال فمصر وعشيرة احمال اشعبي واما  
الشيخ سلمان ليس يحب العريضين بلوا خروا رايها وبارتأخذ ام العريضين تهوية ليس  
بمسرا الشيخ سلمان واما حواله الفصح لانه يعلم ويد لغوهم وفي فبنا جوابا الى مسرا  
مسرا من له امور العريضين يلاذ بهن في واعلمنا بما ذكرنا الخ واما تقي في وقتنا هذا الشريف  
بلي شق وانهم اهل تفرقة كل يوم يدربوا في المصمت وينزلوا الجهاد في سبيل  
الله واما الخراج محمد الاكبريس كل يوم يغري في كتاب الجهاد في سبيل  
جميع اعداء تفرقة ويقول لهم جاهدوا في سبيل الخيل في لو تخرج تعلمون في كل ناس  
جاهدوا الا انهم يا هل تفرقة وها هم جاعلين امرهم واما الخراج محمد الاكبريس شيخ  
مرعنة الشيخ سلمان صعد الى الشريف محمد بن عبد الله وادى في جنة  
ار الشريف ما شيخ عن قريب ومتوجهوا الى بلاد بسطرو وادى في هذه الوقت  
لم يفد رعلو شيخ واما وقت العريش وفيل انه يفخر روا واما في ارشاد الله يوم الاثنين  
١٢ رجب ١٢٦٨ ثم حلوا من تفرقة وتوجهوا الى حضر تك بسطرو وخبر وضع  
بما علمته ودمع خبير واما من صحح وحب الجميع عبيد محمد بن عبد الله البليل  
تاب الله عليه ونفع له ولا يوبه امين بتاريخ يوم السبت ١٢ رجب ١٢٦٨

وكتابا في الجواب وارسله الى الخراج عبيد الله ببلاد بسطرو وعلم  
بنا الشيخ سلمان بن علي بن جلاب باننا تحتنا جوابا الى بسطرو  
فارسنا بالليل وقال لنا اننا استعجبنا عليك بلاني كتبت اخبار بلادنا  
الى النصار فقلنا له خلاص فقل لنا ما منعنا نكتبوا الاخبار الى العريضين  
ولا الى غيرهم وحق ناس غريب ما نفعوا العريضين معي ولا  
مع العريضين وما نفعنا هذا الا العريضين عندهم لان ناس تفرقة  
ناس املاح وفعلا جيل خبيث خبيث يحب ان يفسدنا فقلنا الي من خبيث  
خبيث صحيح اني ارسلت جوابا الى العريضين واخبرني ببلادنا  
بلادنا فقلت له اني قال اني يكون عليك فبعدت في اني  
رجل ما حبا وهو خديع الشيخ سلمان ويحبته الشيخ سلمان  
خبيث يغالوا له احمد الملحج وهو شيخ انصرت فقال  
له يا شيخ سلمان هذه الرجل العريش تقول له كتبت جوابا  
الى العريضين واخذت فيه قول الناس فقلنا خبيث وهو  
تخلع من جلاني خبيث الى الشيخ عبيد الرحمن لما راها اريقتك  
الشيخ عبيد الرحمن وقال له لا تخذ قول الناس في ابن عمي  
وابن عمي ودمي احسن لي من الناس في قوله ابن عمي  
الشيخ عبيد الرحمن



ولوما كان هذا الرجل القوي الشيخ عبد الرحمان وانه لما اراد يقتلنا  
 في الشيخ عبد الرحمان وخطانا باثنا عشر مائة اربان امش اليه السيد  
 محمد بن سلمان عبد الجليل فلما وصل الي الشيخ عبد الرحمان فرح  
 به الشيخ عبد الرحمان وقال له حب بك يا سيدي محمد بن عبد  
 الجليل فقال له السيد محمد بن عبد الجليل فلما اتيت فاما  
 في حاجتي فانه اخذني يا شيخ عبد الرحمان ففطن الي  
 مقصودي فاني اتقدم اوارى من تفضي الي امقصود فاني اسكت خفي  
 فقال له الشيخ عبد الرحمان انك فصيح وواحد من اولاد  
 اعز علي فقال اني اريد منك ان تفسر حوا احمد الطليح من الحبس  
 وتبين حاله الخفيف فقال له الشيخ عبد الرحمان لو كنت ملبت  
 علي واحد من اولاد يصير محلا في عندي ولم ملبت علي  
 خلف احمد الطليح من السجن احسن فقال له الخديج محمد بن عبد الجليل  
 اننا احمد الطليح رجل مليح وعادل وحر يم في اجل على يفره  
 اخبار اثمرت مثل علي ابن ماضي وغيرهم ولحق يا شيخ عبد  
 الرحمان ما تعلم ان الطليح مخفي ببيت السلطنة ويغص اعمارهم  
 وان احمد الطليح مائة مائة الآه وهي مائة كبيرة وكيف تغفل  
 ولما جيت غيب خا لم يظلم فنت مع علي بنش فعمل الله سبحانه بفعل

فعمل الله سبحانه وتعالى بفعل الله ما ولا يحزن من نفسي انك ما علمت  
 امك الالف واربعة الى امك احمد ويقول لها شيخ عبد الرحمان قتله احمد  
 ففني تشفي واولي تيدي ويكفي امه لم تديج احمد يقول ابنها باستغلي فوله  
 الشيخ عبد الرحمان وسينم من الحبس وتري الي الاثنى عشر مائة اربان الذي يديج  
 خفيج مع فاستقل الشيخ سلمان فلام احمد الطليح وقال الي الشيخ محمد بن عبد الجليل  
 ولحق لما خفي ناعلي احمد الطليح بها الخبير عم فباي اثنى رجل مليح ولكن  
 لغت الله على الناسا المفسدين ولوما تيت يا احمد الطليح لغاه فقلت حاجت  
 في نية في هذه اليلت الي محمد بن الطليح الجليل وخدمت بعدة في  
 خفي لا يجمع النعم ثغ قال الي الشيخ سلمان اخذ اخذ يا سيدي محمد بن عبد الجليل  
 تاخذوا فاولنا تفرد عنه ناي تفره بالاعتز واعلي شيخ مقامه نام خيل  
 وخمسة وسلاح وخمسة عنده نام مثل حرمات اخين واكثر فقلت له خفي الله خفي  
 وبعثت مرا عنه واربانا بالسلامت وتوجهنا واخبرنا بما في الامر رجل  
 ما خبايغ اذا له مع عثمان الشريفي ابو اشراف وهو ما شرف فنت خطه بلاد الجريد  
 وهو ما في تفره وهو رجل مليح فقال اننا عنده ونحضره الى من  
 خفي الشيخ سلمان اني كتبه جوابا الي العريضي فلما اصبحت استخبر  
 السيد عثمان ابو اشراف واثني الي الصباح وقال لنا يا سيدي الخديج محمد بن عبد



عبد الخليل انا الشيخ نالك على من خيل الشيخ سمان فانه خيل مسعود  
الخالع وهو ان اخذ سيف فوله وان البارح يريه يقتل لما ارسل اليه في الليل  
وقال الشيخ امير والعبد عيب يطلعوا الخراج حمله بن عبد الخليل من عندها احكموه  
وارفعوه الي باب الفخروا فتلوه فلما اتى احد الطلح واليه بما جعلت معه مع  
الشيخ عبد الرحمن عيب حبسه واراد ان يقتله عيب عنك الشيخ سمان ولو ما حتى  
احد الطلح يقتل ليلت البارح ونحن فعل الخيم مليه ثم قلع اليها السكة فمما اثارنا  
شعر وقال لنا يازاروا المعروف ترحا ثماره و ياراروا الباطل ليس خاصه  
معناه لو ما تعلق خيل مع احد الطلح وتعلق عليه الشيخ عبد الله حمارا حبسه  
واراد ان يقتله ما تكلم على احد الطلح وحكى من الشيخ سمان لما  
اراد ان يقتل مثل ما قال الله في كتابه العزيز ان من يعمل مثقال  
ذرة خيرا يره ومن يعمل مثقال ذرة شرا يره فلما علمنا منه هذه الامر رحلنا  
من تنفره يوم الاثنين <sup>يوم الاثنين</sup> رجب وتكاد ليلت في بلاد مغ ومن بلاد مغ  
يشي عنده اخيم احد الطلح في نصرت ومن انصرت بنا في جلمعة واخبرون  
اهل جلمعة ان ابن ابو زيان الذي كان يعتنوا به الفريضي لما ملكوا الفريضي  
ازعاجت و قتلوا ابو زيان وجميع الناس البلاء به و قتلوا ابن ابو زيان المصطفى  
واما ابنه الكبي هرب ومشي الى وطن الجريفة ولما سمع بان الشيخ يري محمد  
بر عبد الله

فلم يجر فله اتى اليه و قتل معه اولاده نابل وهو ارسله ليحضره الزاويينا ففروا  
على الفريضي و هذه اما ما خيلنا من اهل جلمعة وتوجهنا من جلمعة وينا سيرة  
اخيل تنافسهم من سيرة اخيل تنافسهم اهل المصطفى وفضا بلاد المصطفى يومين  
ومضينا الى النصار التنازع عن المصطفى ومشي معنا رجل من اهل مسوف  
فد خلنا في غابت من اشجار التي تسمى بلفينا فيها الغزال شبح ختم ففقدنا شجرة  
من اشجار التي تسمى والرجل الذي معنا يلنا لنا الغزال حتى صار الغزال في ريب  
منافس بنا منه عتروا ثم نصني من ذلك الشجرة ووجدنا ذلك الغزال  
وعطيناه لرجل الذي معنا رجعه ومضيا حتى لفي الغزال كثر من  
اول مرة فلو حنا حنا ولا فخذنا الا في فمير خروما  
لا يشمر رحتنا الغزال لانه يشمر رحت الا اننا اننا بحواجه  
وقل من اراد ان يسطا في الغزال فلا ياتي اليه فوف ريب لانه الغزال  
يشمر رحت الا اننا من فوق الرجح وانه اننا تحت الرجح لم  
يشمر رحت وفقدنا نتصشوا من شجرة التي شجرة حتى صار  
الغزال قريب منا فمنا عليه المصطفى فوجدنا ضربنا منه عزال  
جمع ولح علم واحد وانه حنا ورو حنا الى المصطفى فاما البرشني  
عطيناه لرجل الذي نحن نازلين عنده من اهل المصطفى وهو اسمه  
الشيخ



محمدة ورعها من المصير . وبتى في الدير قرب المصير وحشا حرق في الارض  
وسعدوا فيها الناس الذين بعد النار كشي حتى حرق في الحفرة من  
مشقت النار وخر جو امنها الحرق وجعلوا ذاك لبحم الغنم البقر وضرب  
الغزبان وربطوها وخطوها في الحفرة وردوها بارمل الكروم حانت  
تشعلوا عليه النار وشعلوا النار على الرمل ولحم الغنم الرمي كرسنه تحت  
الرمل ونار تشعلوا حتى تنافس اليل في حرق ذاك لبحم وحلوا ذاك في  
الكرشت عبيد وامنوا ذاك لبحم وهو احسن من الحرق لانه ي  
مطيب في الماء وهو يسمى حنطة العرب لبحم البور في يمين من ذوم  
ولما يفت (الارمن) فاعلوا اكلت جميع الفاكهة من ذاك لبحم  
ولما اصبح توجعنا من الدير ورد خلدنا في صحت حتى وصلنا  
الى الدبر ومشيتم فلما كان وقت نكص النهار وصلنا الى واد  
اصطبل فسفينا واملنا ماء واد اسطبل ووجدنا منه الماء واخذنا  
الطريق ولقينا شجرة الخياط وهي يداودا بها العرب الاخضر  
فاخذنا منها ومشيتم فينا قريب الشفت ومشيتم فينا  
الشففت ومشيتم في اليل فلما فرمنا الى المسعة بننا ولما اصبح  
مسيتم حتى وصلنا الى المسعة ومشيتم من المسعة حتى

حتى وصلنا الى مسعرة فو ملنا الى مسعرة روجنا الى الدار عبيد الحبيبة واخذنا  
بما في معلومنا ولما اصبح مشيتم فينا والسبعة الدار عبيد الحبيبة الى مسيتم  
سروى يسراعي ببلاد مسعرة والى حضرة الغمانه فليتموا الدار عبيد مسعرة  
واخذنا لبحم بما في معلومنا وقلنا لهم لم تسمعوا الا فصح ولا شمس  
الى اهل نغرة لانه شبيخ تغية يعطى فيه الى الشريفة محمد بن عبد  
الله وان فدا بل العرب الذي هم مع محمد بن عبد الله يخلعوا عن تغية  
وان اهل نغرة عبيد الشريفة ولحق ردة وابلغ على اروعهم  
ولا تاخذوا كلام النواردة انهم يقول لبحم ان الشريفة ليس جاني  
الى مسعرة وانه الشريفة فادمو الى مسعرة وان العرب بالسلمية  
درحمان وشرقي وغربي واهل بل علي وغبي صر اسلوا الى الشريفة  
وفلما اقدم اليها الى وطن الزاب وخر نغرة دما على فلما  
على بخلاف يسر واعرب والعمانية فجلسوا لموا العرب وقالوا لهم  
ترطوا رتنن لدا الي ولس النبل فروحت العرب ورحلت الى النبل  
ولو ما رحلت العرب وحصلوا في النبل فلما نوا الماتني الشريفة  
لها ندامه ولكن صار خلدوا فلما فرموا على شبيخ فوجدنا مسعرة  
حتى اتى مشيتم شعبان وخر عليهم ندموا بالشريفة انه عرب



وبن فانه يشدوا على القنصين ويجول لهم ان الشريف محمد بن عبد الله هرب  
فلما كان اوخر شعبان <sup>١٢٨٥</sup> امشوا خلف ام بيت ابراهيم فيجسروا في اخبار  
الشريفة فلفه رجل وفادوا الى بصرى فمضوا في وسط النجع الشريف  
ولما بان بالليل في موضع يقال له ازربف سر فوا منه خيام بيت بوعطار  
جوز من الخيل وافتحوا بجمع الى بصرى الى حضرة اولاد الدولة العرفية  
ببلاد بصرى وهم الثمانه طينوا ومسبوا اسرى مشول في امور العرب  
ببلاد بصرى فلما اخطب ورحم بذلك الامم جعلوا وحصم حاضرين  
وعلموا ان قول السيرة الخارج عبد الحميد حقا وقول الدواودة بيت  
بن فانه كذب ولما كان اول يوم رجب <sup>١٢٨٥</sup> اثنى الشريف محمد بن عبد  
الله وعزى الى نواح الخوم والى المصخرة والقيصر واخذ من العرب  
شبه شين من الضلع وقرنت العرب منه الى الجبل احمر خده والى بصرى  
وهرب احمد في مشنوب الى الجبل فطلع مسبوا اسرى والعمارة طينوا مع  
منع مطعم من عصا القنصين السر سرور وياتوا في ليلة في اماسا  
فلما اجمع وتمد نصف النهار نزل الشريف محمد بن عبد الله في موضع  
يقال له امليلق ونصب خيمته واما الجنود الذي معه من العرب متفرقين  
نواح النعمه وسبغ عفت والقيصر في بيبي واعرب سرور

وركب معه الغانده طينوا والشيوخ العرب ابو اعين ومحمد الصغير فاية بصرى حتى  
وصلوا الى واحة اجدي فقابلهم الشريف نازل فلبت واداه في ميليل  
واما جنود الشريف متفرقت وما حض منها الا خومتين فارس الذي هم  
يمشوا معه فلما راى بيبي اعين قوم الشريف متفرقت فقال للعمارة هي  
نقطعوا الداء وخن جوا ونطبع على العرب صيحة واحدة قبل لا يتراوحتوا  
فسمع قوله العمارة وقطع بيبي اعين والعمارة وقطع مع السر سرور  
وقطعت مع الدواودة بيت بن فانه وقال بيبي واعرب لغوا واداه بيت  
بن فانه غملا على العرب حولته وحده فقالوا له بيت بن فانه خنى  
لم غملا عليهم ولا تفتنوا به واستغاث بيبي اعين سرور وسلسيه  
وعطى على السر سرور صابم وحصل سرور في اول الشهر سرور والعمارة طينوا  
وحمل مطعم من العرب رجل اسمه سيم خال الخناس ورجل اسمه مطعم  
باتا تارزي واما بيت بن فانه ليس حمل من مع السر سرور احد  
ودخل بيبي واعرب وقتل من العرب بصيف ست رجال وقتل العمارة  
كلينوا الى وطرب بيبي اعين باي وصر العرب والعمارة والسر سرور معه  
حتى خرجوا من وسط العرب وضرب خال الخناس الحنق من كل احد  
فلما رآوا الدواودة بيت بن فانه ان العرب قد هربوا رسلوا خدامهم



بيت بن فانه ياخذوا له السعي الذي خلعوه الشريف ثم رجع الشريف محمد بن عبد الله  
هو والعرب الله معه وحلوا على السور حلتوا واحد فقتلوا احدى عشر  
من السور وحملهم باليدوا اخذوا جميع ما عندهم وحملوا من سلوح  
من السبايس من نصيبهم فقتلوا جرح بين اعيان والعامة فليثوا واملاوا واخذوا  
اخذوا البارود من القري نصيبوا بغوا ايضا جاولو محاربي العرب باغلب الشريف  
العرب نصيبوا لغان الدواود ماروا مع الشريف في ذلك اليوم ورجع  
الشريف محمد بن عبد الله ونزلوا اذ ثل من اجمع حتى تخلف من اليه الفروع من  
من واهل سجون وغيرهم فاسلوا اليه العرب بالسلمية ورجل وغيرهم  
الذي يحاربونه سابقا قالوا له انه اخطا ارض الزاب فقتلوا امه وقالوا  
له ارجع نحن ارسلنا الى سابقا وصحح محنا في ذكور مكى ولحق  
لما رحلنا القري نصيبوا حملت ما عازنا في الثلوز فقتلوا انفسهم واعلى  
ولحق في وقت الحربي اخذوا اتيت لمان حواصلا الثلج ذكور مكى وخامدوا  
مكى فعنه ذاك رجل الشريف محمد بن عبد الله وتوجهوا الى ورفلت  
وهذا ما شهدنا من امرهم والسلام على الفاردي والمستمع  
من ائب هذه الاخبار بالصحيح لا تبغ بيلع ولا تخير به عبده  
محمد بن سلطان  
الجليل في شعر

رمضان  
١٢٢٨

رفق لما رجع بين اعيان سروف والحاداه فليثوا الكجنا من عزون توجهنا  
اليهم وسعدنا لهم على الرجوع من العزوت وعلى نصرهم على ما  
فأخبر على دعوت العدو واداه بيت بن فانه فقتل له فقه اخبرهم  
عليهم الحاج عبد الحميد وانه الحاج عبد الحميد يعرف العرب  
اكثر منكم ولو شئتم اخذتم قوا الحاج عبد الحميد من تفرقة  
لكنتم ملقتم تفرقة ووالد سروف واتاسيت وورق له من غير فتى  
ولحق الان الشريف اتقوى واني اعرف تفرقة لما ملكها الشريف  
سلمان كانها ملكها الشريف محمد بن عبد الله وخطت حجة  
ولا شك الشريف يملك والامراة ويصنع الى جبل الصمد  
فانه املك جبل الصمد فانه ملك جميع وطين الجزاير ويتبعها  
الفرنصيون قيل انه يصير مثل الحاج عبد القادر ولكن لو عند  
مقلصا اتى اليهم الحاج عبد الحميد من تفرقة وملك  
الملك المملكت لا جليل فقتلوا الشريف محمد بن عبد الله لسان  
اتى الى اتاميس عطية المملكت لعل ملك تفرقة  
بالبنيق واخذ الشريف وملك تفرقة ولا يتبعها اولاد  
العولت الفرنصوية مره هذا الشريف محمد بن عبد الله مثل  
ما هم فيه من التعب فقال اليها سروف ولو كان اخذ











# صفحة ليبيا تاريخ وثقافة على الفيسبوك

